

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 142.º

AÑO XXXIV | LUNES, 8 DE SEPTIEMBRE 1975 | PRECIO: 10 PESETAS
 NUMERO 1.473 | Depósito legal: C-4 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 221445

Temor a que hayan muerto 1.500 turcos en el terremoto

- VARIOS POBLADOS QUEDARON ARRASADOS
- CADA VEZ SE ENCUENTRAN MAS CADAVERES ENTRE LAS RUINAS

ANKARA, 7. — Se teme que hayan muerto unas 1.500 personas a consecuencia del violento terremoto, registrado ayer, en una zona del Este de Turquía, donde varios poblados quedaron arrasados, informa hoy el "Creciente Rojo Turco" (Cruz Roja Turca).

Al amanecer de hoy, se trabajaba denodadamente en la zona del desastre en busca de supervivientes, especialmente en Lice, al Sur de Bingol, poblado en el que hace cuatro años murieron más de un millar de personas a consecuencia de otro seísmo.

Testigos presenciales informan que en Lice unas ochocientas casas quedaron completamente destruidas. Los habitantes que han sobrevivido se hallan alojados en tiendas de campaña transportadas por los equipos de salvamento del

Gobierno. Millares de personas se han quedado sin hogar.

Funcionarios del Gobierno dicen que la lista de muertos aumenta sin cesar al descubrirse más cadáveres entre las ruinas, y los supervivientes a la tragedia buscan los escombros a familiares desaparecidos y enseres perdidos.

Ya se han levantado unas cuatro mil tiendas de campaña, cerca de Lice.

Lice ha sido el epicentro del seísmo. Ha sufrido una enorme devastación. Se cree que en ella han perecido unas 500 personas. El resto de las víctimas habitaba en las proximidades. Lice está situada junto a una de las fuentes que dan nacimiento al histórico río Tigris.

Se cree que los corrimientos de tierras producidos por el terremoto han asolado varias localidades situadas al Norte de la zona afectada, han declarado funcionarios del Ministerio de la Vivienda.

Cuatro expertos han salido esta mañana para estudiar los corrimientos que se supone han podido registrarse en las laderas de un monte, el cual, hace ahora diez años también sufrió movimiento de tierras y las tres localidades situadas en él fueron fortalecidas por el Ministerio de la Vivienda.

La agencia de noticias independiente "Hurriyet Haber", en una información transmitida desde Lice informa que entre los muertos causados por el terremoto se encuen-

tran medio centenar de personas que estaban orando en el interior de una mezquita cuando ocurrió el desastre. La mezquita se derrumbó, sepultando a las personas que se encontraban en su interior, y que se estaban preparando espiritualmente para el comienzo del Ramadán.

No se tienen noticias sobre un grupo de alemanes occidentales que se encontraba realizando prospecciones petrolíferas en un lugar situado a unos diez kilómetros al Este de Lice.

Un boletín informativo, facilitado por la radio turca, estima el balance provisional de muertos causados por el terremoto en 1.700; de

(PASA A LA PAGINA CUATRO)



Encuesta sobre la escasez de agua

Dimitió el Gobierno portugués

- Los socialistas exigen que sea aclarada la situación militar, que les sea devuelto República y ocupar la cartera de Comunicación Social
- El Partido Popular Democrático pide la entrada en el Gobierno de miembros del grupo de los "nueve"

LISBOA, 7.—De la presidencia de la República ha sido recibido el siguiente comunicado:

"El Consejo de Ministros, en su reunión extraoficial de ayer, después de pasar revista a la evolución de la situación política del país, decidió presentar su inmediata dimisión al presidente de la República Francisco Da Costa Gomes, quien la aceptó.

El Gobierno dimitido hace el número cinco desde que el año pasado se produjo el golpe de estado en Portugal.—(EFE).

LOS MINISTROS SOLO SEGUIRAN EN SUS PUESTOS HASTA HOY

LISBOA, 7.—El quinto gobierno provisional portugués, encabezado por Vasco Gonçalves, presentó esta mañana su dimisión al presidente de la República, general Costa Gomes.

Los ministros dimitidos dijeron que sólo continuarían manteniendo sus funciones hasta mañana lunes. Pasado ese plazo

abandonarían su actividad con carácter irrevocable.

Un comunicado emitido por la presidencia de la República a través del Ministerio de Comunicación Social, indica que la dimisión tiene lugar como consecuencia de las profundas alteraciones de los presupuestos políticos que dieron origen al quinto gobierno.

Entretanto prosiguen los contactos del presidente de la República con los principales sectores políticos y las fuerzas militares para tratar de clarificar la situación y lograr la formación de un nuevo gobierno.

Los principales obstáculos para la formación de un nuevo gabinete provienen, al parecer, de las duras condiciones impuestas por los partidos Socialista y Popular Democrático para integrar un gobierno de coalición.

Los socialistas quieren que la situación militar que en estos

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

Homenaje a Juan Cancelo



El sábado último la Diputación Provincial rindió homenaje al veterano reportero gráfico coruñés, redactor de "El Ideal Gallego", don Juan Cancelo Sanjuán. El acto se celebró en el ensombrado lugar de San Andrés de Teixido. (En la foto de Quián aparece el presidente de la Diputación —que con anterioridad había pronunciado unas palabras en gallego para ofrecer el homenaje— en el momento de entregar a Cancelo una placa con expresiva dedicatoria)

Serán iniciadas conversaciones chino-japonesas

Con el propósito de llegar a un acuerdo de paz

TOKIO, 7.—China ha aceptado una propuesta japonesa para comenzar conversaciones en un intento de salvar el desacuerdo existente entre ambos países sobre un tratado de paz, según ha informado hoy el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Kiichi Miyazawa.

El ministro japonés declaró ante un grupo de miembros del partido liberal democrático actualmente en el poder que mantendrá conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores chino en Nueva York, al final de este mes, cuando ambos asistan a la reunión de la asamblea general de las Naciones Unidas.

Las negociaciones entre ambos países para la firma de un acuerdo de paz y amistad han permanecido suspendidas desde el pasado mes de junio. China solicitaba que se incluyese una cláusula en el tratado en el que se condenase la hegemonía de terceros países, que se refería obviamente a la Unión Soviética, pero Japón no acepta esta petición china para no inmiscuirse en la confrontación chino-soviética.—(EFE).

El hecho se registró a la 01,30 (06,30 h. e.) cuando el automóvil en que viajaban las víctimas se internó en zona de restricción al tránsito, trasponiendo las balizas que delimitan la zona.

Uno de los centinelas del cuartel dio la voz de alto, orden que pareció ser acatada por el conductor del vehículo.

Los muertos fueron identificados como Carmelo Mustar, de 74 años; Domingo Oaquil, de 54 años y Farah Rastuma, de 62 años, todos ellos comerciantes locales de nacionalidad libanesa.

El herido, Elías Adán, de 51 años, se encuentra en grave estado en la sala de terapia intensiva del Hospital Italiano. El quinto ocupante del automóvil Salvador Somasendi, de 65 años, resultó ileso.—(EFE).

Los cuerpos de tres jóvenes acribillados a balazos, fueron hallados ayer por agentes de policía cerca de esta ciudad. Los cadáveres, con las manos atadas a la espalda y una tira de cinta adhesiva cubriéndoles la boca, fueron encontrados en la localidad de Poulet, cerca de la ciudad de La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires.

Según informó la Dirección de Sanidad de la provincia, los cuerpos fueron trasladados a la Jefatura Central de la policía pro-

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

APARECEN TRES CADAVERES

LA PLATA (ARGENTINA), 7. Los cuerpos de tres jóvenes acribillados a balazos, fueron hallados ayer por agentes de policía cerca de esta ciudad. Los cadáveres, con las manos atadas a la espalda y una tira de cinta adhesiva cubriéndoles la boca, fueron encontrados en la localidad de Poulet, cerca de la ciudad de La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires.

(PASA A LA PAGINA CUATRO)

Tres muertos y un herido grave en un incidente registrado ante un cuartel argentino

- Un centinela dio el alto a un coche que se había internado en una zona prohibida y disparó al no ser obedecido
- Aparecen otros tres cadáveres de jóvenes acribillados a balazos

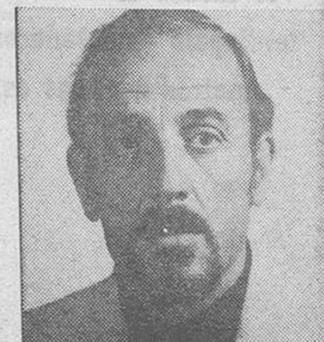
LA PLATA (ARGENTINA), 7. Fuentes policiales informan hoy que tres hombres murieron y otro resultó con graves heridas, en un incidente registrado esta madrugada en las inmediaciones del Regimiento 7 de Infantería (Coronel Conde), sito en esta ciudad.

El hecho se registró a la 01,30 (06,30 h. e.) cuando el automóvil en que viajaban las víctimas se internó en zona de restricción al tránsito, trasponiendo las balizas que delimitan la zona.

Uno de los centinelas del cuartel dio la voz de alto, orden que pareció ser acatada por el conductor del vehículo.

Don Juan Antonio Martínez Pérez, Premio "Pérez Lugín" 1975

"La mujer en la sinfonía galiciana" se titula el trabajo galardonado



Reunido, en Jurado, la Junta Directiva de la Asociación de la (PASA A LA PAGINA SIETE)

Parto séxtuple de una norteamericana No sobrevivió ninguno de los recién nacidos

PORT LAND (OREGON), 7.—Una mujer de 25 años de edad tuvo en la noche del viernes un parto séxtuple pero ninguno de los seis recién nacidos, cuatro niños y dos niñas ha sobrevivido.

Un portavoz del hospital "Bess aiser" ha dicho que tres de los niños, murieron poco después del nacimiento.

Las dos niñas murieron en la madrugada del sábado y el último de los niños al mediodía de ayer.—(EFE).

Concluyó el certamen de Cine de Humor "Ciudad de La Coruña"

TRES PASES, A LLENO COMPLETO, TUVO LA PELICULA INVITADA "FELLINI - SATYRICON"

La gran figura del Certamen de Cine de Humor "Ciudad de La Coruña" fue la película "Fellini-Satyricon", para la que hubo que habilitar tres pases, en tres cines distintos, ante la demanda de localidades creciente, que puso en verdadero compromiso a los organizadores, sometidos a todo tipo de presiones.

Y lo más halagüeño también, es el entusiasmo e interés que se pone en el difícil empeño de lograr un certamen de categoría internacional. Las dificultades son enormes y acaso la fecha no sea también la más adecuada. En todo caso, se sigue con ilusión un camino trezado de asperezas, para el que es necesario lograr colaboraciones importantes en la gestión directa de la programación.

Este año han participado diez películas, de tono más bien mediocre: "Pájaro loco", argentina; "Oh, Jonathan", alemana; "Modisto de señoras", mejicana; "Il trafficone", italiana; "L'intrepide" y "Les murs ont des crelles", francesas; "El gran cara de palo", estadounidense; "El love ferroz" y "País, S. A.", españolas y "¡Joaquín, échalo en la máquina", checoslovaca.

El jurado estaba integrado por Alvaro Cunqueiro, como presidente; y, como vocales, por Mrs. Betty Jeffries, periodista, escritora y guionista argentina; Robert Bosschart, periodista ho-

landés; Fernando Duarte, crítico de cine y periodista portugués; Musa Hussein Ali Saleh, licenciado palestino, y José María Forqué, director y productor de cine.

En la entrega de premios hubo ciertas muestras de disconformidad con el fallo del jurado, que fue el siguiente:

"El love ferroz", premio a la mejor película y al mejor guión, obra del director, José Luis García Sánchez, coautor con Juan Miguel Larret.

Premio a la mejor dirección y a la mejor interpretación femenina mejor "gag" y a los mejores nina, María Luisa San José; al efectos de humor, "País, S. A.", dirigida por Forges

"Il trafficone", ha sido galardonada con premio a la mejor interpretación femenina, la de Adriana Asti.

"Cara de palo" dio ocasión de recibir a Buster Keaton un premio especial del Jurado.

Y por último, "¡Joaquín, échalo en la máquina!", tuvo mención especial del Comité Ejecutivo, por ser la primera aportación del cine checo al Certamen.

Tinte RAMA
Llame al teléfono
28-30-40
Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

EN GUITIRIZ
se vende la "HOJA DEL LUNES, en la Librería de don Juan Romero Piñeiro.

CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 11 (Mayores de 14 años y menores acompañados)
¡ESTRENO ESPECTACULAR!
Un western dramático y violento, pero también simpático y alegre.

"Y AHORA LE LLAMAN ALELUYA..."
(Eastmancolor)
Con: George Hilton, Agata Flori

CINE RIAZOR

(CLIMATIZADO)
HOY: 5-8 y 10,45
(Tolerada menores)
¡Segunda semana de gran éxito!
Robert Redford, el actor más admirado del cine moderno, en una película de intensas emociones.
CARNIVAL DE LAS AGUILAS (Color)
Con Bo Svenson Susan Sarandón

CINE REX

6-8 y 11. (Mayores de 14 años y menores acompañados)
¡ESPECTACULAR ESTRENO!
Las aventuras más emocionantes y graciosas del Oeste.
"Y AHORA LE LLAMAN ALELUYA..."
(Eastmancolor)
Con: George Hilton, Agata Flori

CINE ALFONSO

MOLINA

¡Un aluvión de carcajadas!
VISTO Y NO VISTO
¡No hay una sola escena seria.
Louis de Funes, Noelle Adam
5'30 8 - 10'45. Para todos públicos

TEATRO ROSALIA CASTRO

ULTIMO DIA
COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

ANTONIO GARISA

PRESENTA
NO LE BUSQUES TRES PIERNAS AL ALCALDE

(DE PEDRO MARIO HERRERO)

CON
CARMEN LOZANO
MARIBEL HIDALGO
(EN SUSANA)

JOSE ALBERT
CARMELA MARQUEZ
SEBASTIAN JUNYENT
ADELA ALBA

LUIS RICO

Colaboración especial
PEDRO VALENTIN



SE REIRA... ¡COMO NUNCA SE HA REIDO!...
PERO, POR FAVOR, ¡NO SE ESCANDALICE!

TARDE: 8 — NOCHE: 11
Venta anticipada Tfno.: 22 14 31
MUEBLES SAN AGUSTIN — San Agustín, 9

TEATRO ROSALIA CASTRO

MAÑANA, DIA 9
PRESENTACION

TARDE: 8'30 — UNICA FUNCION
DIAS SUCEIVOS TARDE: 8 — NOCHE: 11
VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

BALLET FOLKLORICO NACIONAL



con
María Rosa

Primeros bailarines
EDUARDO MONTERO / JORGE LUIS
Bailaor
MANUEL SANTIAGO MAYA "Manolete"
Bailarín clásico
LUIS TORNIN
Primer Solista
ALBERTO FUERTES
Primeras Solistas
CONCHITA ESPAÑA / CRISTINA HERNANDO
MARINA VAZQUEZ
SOLISTAS Y CUERPO DE BAILE
GUITARRISTAS - CANTAORES
Música original y adaptada sobre motivos populares por
SALVADOR RUIZ DE LUNA
Coordinación coreográfica PILAR LOPEZ
Dirección artística RAFAEL RICHART

...es evidente que la danza tradicional es una manifestación transparente del alma de los pueblos: Néstor Luján

GRAN VENTA ESPECIAL

de **Barros**

Los grandes almacenes
de La Coruña

En Septiembre

¡PRECIOS
MAS
BAJOS!

Por menos de 100 Ptas. puede comprar pantalones, blusas, faldas de terciopelo, sujetadores, fajas, camisas, camisones de niña y miles de metros de telas estampadas o lisas e incluso colchas. Compruébelo

Barros
Los grandes almacenes
de La Coruña

Compre ahora más barato que nunca

LLEGO la hora de preguntar qué ha sido de la "Primavera de Lisboa" con los claveles en los fusiles y el besuqueo entre enfervorizados partidarios que surgían de las tinieblas a la luz. Era natural que los claveles se marchiten y no menos natural parece que de los ósculos ya nadie se acuerde. De lo ocurrido antes y de lo que está ocurriendo ahora en el vecino país, podemos deducir lógicamente que los símbolos florales no sean los más apropiados para servir de bandera a los movimientos revolucionarios. Refiriéndose a las rosas, cantó el poeta: "Estas que fueron pompa y alegría-despertando al albor de la mañana-a la

ves-- constituyen tenebrosos augurios.

Los compatriotas nuestros que se apresuraron a colmar de alegrías el ejemplo de Portugal y a recomendarnos, como panacea de todos nuestros males, que siguiéramos sus huellas, podrían decirnos, en el tejer y destejer político al que son aficionados, si se equivocaron de buena fe o si todavía continúan esperando el milagro salvador para los pueblos que luchan contra la escasez y la penuria, excluyendo a los países que ya experimentaron y sufrieron los diversos sistemas, alguno de los cuales les acarreo penosas consecuencias, tremendamente trágicas. Tal

nada, que se trataba de la indigencia mental más grande, que era una pura farsa y que iba a terminar en el caos. Yo conozco Portugal a fondo. Dije asimismo que las elecciones no iban a dar el poder al triunfante y que por eso no servirían para nada. Ya lo estamos viendo. A mí no me interesan las elecciones y todos esos juegos que llevan consigo, sino las libertades civiles concretas: de hablar, de reunirse, de conciencia. Sobre éstas hay que montar nuestro destino. En otro caso, estamos perdidos".

El firmante de estas líneas, que también cree conocer Portugal a fondo (allí cuenta con compañeros y amigos entrañables), comparte y suscribe la opinión del escritor mindoniense. Bobadas, innumerables bobadas, piro-técnica verbalista, profecías de guardarropía, ambiciones insatisfechas... Todo eso y algo más genera gravísimas situaciones de las que se sale, si se sale, maltrecho y con descalabros morales y materiales. Propugnan algunos, aunque traten taimadamente de encubrir sus propósitos siniestros, la vuelta a las andadas. ¡Dios nos libre de semejante insensatez!

Además de los claveles marchitos, perecederos, existen otros claveles simbólicos, inmarchitables, pero que al ser reemplazado el triunfo político-social por el fracaso, desaparecen fugazmente entre la vorágine multitudinaria, antes adicta, incondicional y, después, temiblemente adversa.

Con el ánimo sincero confiamos en que la "Primavera de Lisboa", engalanada con fragantes claveles, tenga mejor suerte que la de Praga y que Portugal y España, independientes, entrelazados y hermanados, prosigan su caminata pacífica y fecunda por los senderos de la Historia, "reuniéndose en los lutos y en las fiestas, cuando las campanas doblan a penas o repican alegres a bodas y bautizos", según dice Eugenio Montes en el prólogo al libro "Diálogo Peninsular", del Marqués de Quintanar. Ojalá que pronto españoles y portugueses oigamos ese gozoso repique-tear a que alude el ilustre académico.

LA MUJER EN LA SINFONIA GALICIANA

Por Juan Antonio MARTINEZ SEVILLA
(Premio "Pérez Lugín" 1975)

GALICIA, sin lugar a dudas, es una constante sociológica femenina. De manera general. Valen sus figuras excelsas que citamos, simplemente, a título de ejemplo representativo de su idiosincrasia: la saudade de Rosalía, la agresividad de la Pardo Bazán, el temple heroico de María Pita o la ternura, unida a la ecuanimidad de lo justo, de Concepción Arenal.

Pero lo femenino sólo se explica en función del amor. Constituye su hábito, su esperanza. La mujer gallega, a lo largo de centurias, ha sabido mantener el fuego sagrado de su temple enfrentada a cualquier tipo de adversidad y superando continuas dificultades. Hace ascos a las opresiones conjuradas que han tratado de aplastar su personalidad y que le permitirán, durante el siglo pasado, el "resurdimiento" de la lengua y cultura familiar. Porque no termina todo junto a la muerte física, sino que se mantiene duradera en lustos de silencios y recogimiento para vencer, mejor resucitar, lo que el profesor Alonso Montero denominó "o enmudecemento das musas vernáculas".

Galicia muestra la fidelidad de un pueblo sojuzgado que ha sabido conservar sus esencias ancestrales. Esa pervivencia cultural, idiomática y vitalista, fue mantenida por el corazón y nervio de las hembras celtas. Foco irreductible que avivó una manera de ser, superando años aciagos de oscuridades caciquismo y oligarquías.

Tras el empuje tesonero y universalista de la cultura gallega en el esplendor de los siglos XIII y XIV, Castilla, invocando un centralismo negador de libertades, nos hunde despiadada en el olvido. Nos relega a un puesto de cuarta fila donde lo gallego no cuenta para nada. Queda el país, incomprendido por el poder real y ante la traición de su nobleza, que cobra buenos dividendos, postergado para las empresas nacionales, como si hubiera cometido el más horrendo de los delitos. Hay que escarmentar a la nueva tierra conquistada en dura advertencia para otros núcleos que podrían oponerse a la unidad patria, como si nuestro territorio no fuera también España.

El hombre gallego, ante esta actitud, pasa por el mundo como pidiendo perdón por su presencia. Admite de antemano una culpabilidad inexistente, cual si molestara, reducido a sus minifundios y con una economía de tipo autárquico.

A su compañera le subleva semejante sumisión. Incapaz de renunciar al amor por cuanto sabe que si la acepta está dictada su sentencia de muerte, se hace carne del pueblo. No debe reconocerla. Es más: no "puede" por imperativo teológico. Entonces el lenguaje y la cultura, de brazos de esas madres abnevdadas, se refugian en las clases sociales bajas que no quieren perder el sabor existencial de la tierra.

Y buscan con ahinco que su hombre se libere del desequilibrio interior. Lo defienden del ofuscamiento que se le tiende artero. No desean cortar el cordón umbilical que los une a sus antecesores y a las raíces vivas de la tierra, única capacitada para darle la savia que rompa las cadenas y le permita recuperar su integridad.

No podemos olvidar que un "pueblo" es una afirmación de destino común, de "marchar" hacia adelante. "Siente" sus vivencias --amor, música, palabras, ilusiones, esperanzas-- en las vetas de unas minas que ocasionalmente puede cubrir la arena, pero que se alzan rabiosas e inconformistas avivando el espíritu con la fuerza de sus muertos, la arrogancia de su estirpe, su dimensión positiva, llena de una honda unión con el doliente orgullo oprimido. Amor femenino que Curros Enríquez expresó como nadie, al rasgarse su alma atormentada por el fallecimiento de su madre: "Quéntame tí, que tirando veño..."

La mujer gallega ha tenido el secreto de Dios para dar vida a lo que estaba muerto. Es el devenir histórico que se columpia ácido con un revolucionarismo clásico, exacto, ético; muy lejos de las promesas enunciadas por los políticos de turno, por cuanto aparecen incrustadas en la vida que busca la victoria y no la paz de los cementerios.

Todavía no se ha escrito el monumento literario que Galicia debe a sus moradoras. Los hombres, salvo honrosas excepciones, no hemos sabido reconocer la poderosa orquestación que nuestras compañeras han tenido en el nacimiento y supervivencia de la sinfonia galiciana, con su peculiaridad de matices dentro de la unidad armónica que reconocemos como España. Ellas han logrado darnos personalidad única. Empuje a "seu home" para la lucha diaria sobre el terruño o para defenderlo, con uñas y dientes, cuando los emigrantes trasponen las fronteras en busca de un sustento que, paradójicamente, no encuentran en un suelo pródigo en riquezas.

El dicho de que detrás de un triunfador está una mujer inteligente, aquí se cumple con exactitud cartesiana. Galicia --por eso es justo que tenga nombre femenino-- a ellas debe su estilo. Sus ojos son hermosos, sus cuerpos arquetípicos, sus acentos dulces y persuasivos para incrustar al hombre dentro de sus cosmos, conforme suspiraba Castelao al decir:

"O amor que ha de ser meu ten que té-la mau lixeira, ha de collé-la rosíña sin abalá-la roseira".

La mujer ha sido clave y guía en la honesta alma materializada del pueblo gallego. La que ha conquistado, a través de la plenitud masculina, la victoria alada de que recupere su unidad consustancial, arrumbada en la alineación dogmática de un imperativo moral y político que le había arrebatado su libertad. Deducimos que todo ello es fundamento suficiente para justificar su papel de protagonista, alcanzado por méritos propios: Galicia.

LEMA: ATURUXO

Temas al azar

CLAVELES MARCHITOS

Por J. Fernández Méndez

tarde serán lástima vana... En cuanto a la volubilidad popular, ya es sabido que las muchedumbres vuelven la espalda tan pronto como el infortunio enseña su faz histórica.

Desearnos que Portugal, al que amamos de corazón, encuentre pronto el camino de la concordia, de la paz y del entendimiento ciudadano, porque jamás sus desgracias resultaron indiferentes a los españoles, mas el desgajamiento de sus colonias, la nebulosa en que se halla envuelta la decantada democracia, las dificultades económicas, los seis gobiernos que en breve espacio de tiempo --año y medio-- se sucedieron y la caída de los dos personajes que acaudillaron la revolución del "25 de abril" --Spínola y Vasco Gonçal-

es el caso de España. De ahí que la verdad histórica eche por tierra las piruetas y falacias con las que tratan de engatusarnos quienes afirman estar en posesión del talismán que proporciona la felicidad al mundo.

Para el admirado Alvaro Cunqueiro es una bobada hablar de sí los españoles estamos o no maduros en materia democrática (los andaluces llaman "maduros" a los que andan mal del caletre) y recordaba que él había escrito varios artículos referentes a las elecciones portuguesas en el tiempo de las pasadas elecciones. Copiamos sus palabras textuales y permitáseme la larga cita: "Cuando se dijo aquello de que el pueblo portugués había dado una lección de madurez, yo aseguré que de madurez

ATALAYA MEDICA

RECUERDOS

Por Eduardo Pérez Hervada

DIAS atrás, en la sección habitual de "La Voz de Galicia" "Hace cincuenta años", se aludía a una novela coruñesa de Adolfo Torrado Estrada titulada "¡No se marcha usted...!", ocupante aquellos días de los escaparates locales, y que mereció los honores de un banquete en el "Kiosco Alfonso" dedicado por sus numerosos amigos y admiradores. Verdaderamente el joven y simpático autor bien se lo merecía merced a su personalidad popular y destacada en diversos y variados aspectos. Sus "apropositos", remate de pretéritos carnavales, constituían el anuncio de unas excelentes disposiciones literarias y teatrales; sus poesías recitadas en distintos actos benéficos eran celebradas por la concurrencia; sus artículos publicados en "El Orzán" --donde también colaboraban Leandro Pita Romero, Victoriano Fernández Asís, José Luis Bugallá, Jenaro González Catoira, Cipriano Torre Enciso y quien esto escribe-- recibían los elogios de lectores y comentaristas, y sus comedias, estrenadas en España y en América, lo convertirían presto en uno de los comediógrafos más cotizados, solicitados, admirados y aplaudidos de la época. La revista "Galicia" dirigida por Montero de Doiztua, se completaba con trabajos de Fernández Flórez, Correa Calderón, Rof Codina, Manuel Abelenda --entre ellos uno dedicado a Cebreiro, acompañado de una caricatura dibujada por Ramón Torrado-- Melitón González, Angel Blázquez, Pascual Sigüenza, Gabino Díaz de Herrera, Francisco Casares, Pérez Hervada..., y caricaturas y dibujos de Pellicer, Aguirre, Lolita Díaz Balño, Alcázar...

Pues bien, en el número cincuenta y siete, correspondiente al veintinueve de septiembre de 1925, se relatan las vicisitudes y se enumeran los asistentes al ágape en el cual se leyeron versos de "Gardenio", pensamientos de "Tarabilla"; se escucharon brindis del consúl de Portugal y de otros oradores improvisados, elogios ex-

presivos y abundantes, amén de finalizar la reseña con estas proféticas palabras: "¡Adelante rapaz, que el éxito y el triunfo son tuyos!".

Por esas fechas, un estudiante del doctorado en medicina a la sazón en Madrid, le felicitó con una composición que incluía estas frases: "Sigue por ese camino, que con suerte has emprendido, ya que te ha dado el destino, doctes que en nadie encontré; pero no podrás marcharte, porque si quieres hacerlo, te dirán todos al verlo: joven "¡No marche usted!".

El dos de enero de 1926, Torrado y González Catoira, en colaboración, estrenaron en el herculino Teatro Rosalía Castro una comedia humorística en dos actos, llamada "¿Crac?". Se habían unido por primera y, si no estamos equivocados, última vez ambos "cascarilleiros" ingeniosos, chispeantes, imaginativos, iniciadores de una carrera literaria que habría de seguir distinta trayectoria. Quizá el carácter y las tendencias divergentes, las peculiaridades manifestadas, y no sus disposiciones, gracejo y garbo, fueron la causa de fin tan dispar. La obra puesta en escena por Antonia Herrero y Manolo Paris entreabría las puertas de la fama y prometía un camino de flores. Al levantarse el telón, el opulento Sebastián, pregunta: "¿De modo que la situación es desesperada?", a lo que responde el secretario: "Eso creo yo" que escucha esta orden: "Bueno. Son las seis. Puede usted avisar a mis compañeros de Consejo que me esperen en el Banco dentro de una hora". Sí, sí, Piluca, la hija del rico Sebastián, quiere al doctor Luciano, y Luciano, pese a conocer la ruina bancaria, sin que los arruinados sepan que lo sabe y haciendo lo posible para que lo ignoren, se casa sin importarle el dinero y ¡sólo por amor! Al final se aclaran las cosas y viven felices ¡comiendo perdices!

¡Oh tiempos pasados, tiempos de romanticismo y desinterés!

Alberto P. Fernández Bence

MEDICO ODONTOLOGO
Ronda de Nelle MM R. S. 1.º
Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre) Teléfono 355918
SUSPENDE SU CONSULTA
HASTA EL DIA 29 Septiembre

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos, Diatermia, Onda corta.
EDIFICIO LA ESPUMA 4.º-B.
Teléfono 222756

VENTANA al MUNDO

Un tanto positivo

EL acuerdo entre Egipto e Israel, firmado el jueves pasado en Ginebra, es sin duda alguna un importante acontecimiento internacional. Kissinger ha vuelto a salir triunfador de la dura prueba. Si su gestión anterior había resultado baldía, ahora ha recogido los laureles del triunfo. Así lo hacía constar el propio Ford, al recibir a su secretario de Estado y subrayar la trascendencia de la estipulación alcanzada.

SE explica, por otra parte, la recepción negativa que el acuerdo egipcio-israelí ha tenido en algunos países. La mayor parte de ellos se consideran traicionados porque lo estiman como un convenio establecido a sus espaldas. Siria, Irak, Libia y los movimientos palestinos se sitúan en frente del acuerdo. Lo mismo sucede con los países del Este, salvo Rumanía, que lo consideran algo parecido a la alianza de Saigón y Washington.

BUENO es, en medio de todo, que dos de las principales partes en pugna hayan establecido un convenio. Ahora, Kissinger, o quien sea, tendrá que lograr el mismo resultado positivo de esos países árabes que, en el momento actual, se consideran disidentes.

LA tranquilidad en Oriente Medio es indispensable para la paz mundial. No olvidemos que en aquella área se encuentran los pozos de petróleo mayores del mundo. Y, lo que no deja de ser menos importante: la zona del Oriente Medio constituye un sector de primordial importancia estratégica.

NO olvidemos el trastorno provocado por el cierre del Canal de Suez y por las sanciones petrolíferas de los árabes, que llevó aparejada la construcción de superpetroleros para hacer la ruta del Cabo y que llegó, en algún momento, a la semi-paralización de los transportes continentales.

LA realidad es que, por diversas circunstancias, el Oriente Medio constituye un centro de sumo interés para el mundo entero. Se explica, pues, que a la primitiva influencia estadounidense en aquella zona hubiera sucedido, sólo por algún tiempo, la soviética. Si un día llegaban a El Cairo millones de dólares de la ayuda americana, otro día se veía cómo modernísimos aviones soviéticos cruzaban los cielos egipcios.

LA importancia del Oriente Medio no se le oculta a nadie. De ahí que, tanto rusos como norteamericanos, se esfuerzan por incrementar allí sus esferas de influencia. Si en ocasiones anteriores los tantos se los apuntaron los soviéticos, ahora la victoria le ha correspondido a Washington por la habilidad negociadora de Kissinger y por los sustanciosos préstamos que Estados Unidos ofrecería tanto a Israel como a Egipto. Pero ya se sabe que, en un mundo tan móvil como es el Oriente Medio, la situación existente en una jornada puede transformarse de manera opuesta a la mañana siguiente.

MENDEA

Toneladas de gases intoxican a Caracas

Por esta causa sus habitantes se están volviendo agresivos e irritables

CARACAS, 7.— Toneladas de gases intoxican a Caracas y los habitantes se están volviendo agresivos e irritables, según manifestó ayer un grupo de científicos venezolanos.

Más de 1.500 toneladas de gases contaminantes, procedentes de vehículos automotores, industrias incineradoras, fábricas y vertederos de basura, que se encuentran en la periferia de Caracas, contaminan el ambiente y cada día se hace más difícil la convivencia humana.

La capital venezolana es un conglomerado sobre ruedas de automóviles y es lógico que la mayor proporción, dentro de 1.500 toneladas de gases, la ocupe el maligno monóxido de carbono ("CO").

El "CO", sin pretender alarmar, puede afirmarse que produce un gran número de lesiones cerebrales, consistentes en impulsividad, agresividad e irritabilidad extrema.

Finalmente, los científicos señalaron que las zonas de mayor concentración de "CO" están en el centro de Caracas, parte del este de la ciudad y en el terminal de pasajeros, situado frente a la plaza "Nueve Cinco".—(EFE).

Lanzan una bomba contra un cuartel, en Trípoli

Dos soldados heridos
cuando realizaban una
vigilancia

BEIRUT, 7.— Una bomba ha sido lanzada hoy contra un cuartel de la ciudad de Trípoli (norte del Líbano), donde en los últimos días han tenido lugar enfrentamientos entre facciones rivales, según ha informado un portavoz oficial.

Se desconoce quien haya podido lanzar la bomba, que no ha causado víctimas, pero sí daños.

En otro incidente dos soldados fueron heridos levemente cuando realizaban tareas de vigilancia, pero no se dieron más detalles.—(EFE).

EN VIMIANZO

se vende la "HOJA DEL LUNES en el comercio de D. Manuel Queiro Sanmartín.

Dimitió el Gobierno...

(VIENE DE PRIMERA)

momentos es bastante confusa, que sea completamente aclarada, que les sea devuelto el diario "República" y ocupar la cartera de Comunicación Social que estaba hasta ahora en manos de Correia Jesuino, uno de los ministros más procomunistas del quinto gobierno.

Por su parte el partido Popular Democrático exige, al parecer, la entrada de militares pertenecientes al grupo de los "nueve" que encabeza Melo Antunes, en el sexto gobierno.—(EFE).

TRES MUERTOS...

(VIENE DE PRIMERA)

vincial para proceder a la correspondiente autopsia.

En círculos policiales se supone que este es otro asesinato llevado a cabo por elementos de la ultraderecha. Con los cinco cadáveres encontrados anteayer, desnudos y acibillados a balazos, suman ocho los muertos por la ultraderecha en las últimas 48 horas.

Fuentes policiales revelaron detalles de la detención del exputado Carlos Miguel Kinkel y de otro sujeto pertenecientes a los "montoneros" y de las actividades subversivas realizadas por ambos en la provincia de Corrientes.

Kinkel, de la "tendencia revolucionaria", estaría implicado en varios hechos extremistas, entre ellos el copamiento de una población indígena, según la policía.

El otro sujeto tenía una cédula de identidad que presentaba evidentes detalles de ser falsificada. Fue identificado como José Estigarría, activo militante de "montoneros", y a quien se considera autor material del asesinato del locutor de L. T. 7, Víctor Sánchez, perpetrado en la localidad de Barranqueras, y también de la voladura del edificio en construcción del Ministerio de Bienestar Social de la provincia del Chaco.—(EFE).

FUGA DE UN INDUSTRIAL SECUESTRO

BUENOS AIRES, 7.— La fuga de un industrial secuestrado, por cuyo rescate el "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP marxista-leninista) pidió un rescate de mil millones de pesos (250 mil dólares), permitió descubrir en la ciudad de Rosario el escondite donde estuvo cautivo hasta su muerte el coronel del Ejército argentino Julio Larrabure.

El cadáver del coronel Larrabure, a quien el "ERP" secuestró hace un año, fue encontrado

dentro de una bolsa de polietileno y con inequívocas señales de asfixia, el 23 de agosto pasado, en un paraje cercano a Rosario (provincia de Santa Fe).

El 4 de septiembre pasado logró fugarse de una "cárcel del pueblo" René Vicario, importante industrial santafesino, secuestrado por el "ERP" hace 20 días. Vicari es propietario de una fábrica de semáforos y, poco después de secuestrado, fue encerrado en un sótano mientras se iniciaban los contactos para fijar su rescate.

"Aprovechando un descuido que yo calificaría de infantil por parte de los extremistas —explicó Vicari a los periodistas después de que culminó su odisea—, huí tranquilamente; pero, aunque parezca mentira, mis mayores dificultades las experimenté en la calle, donde por mi vestimenta y mi desorientación me tomaron por loco".

"En la cárcel —contó Vicari— había dos celdas contiguas: en una estaba yo y en la otra Larrabure. No nos proporcionaban diarios y podíamos escuchar programas de radio. Una rudimentaria colchoneta y un retrete completaban las "comodidades" del lugar".

"En la celda de al lado, oía a Larrabure carraspear y toser por las noches, sin duda enfermo tras más de un año de cautiverio. Un día le escuché cantar con voz entrecortada el himno nacional argentino y luego no le escuché más. Sólo después de mi huida me enteré de que el coronel Larrabure se había suicidado, al parecer, colgándose de una cuerda en su celda, por la noche".

Cuando la policía de Rosario le encontró, Vicari vestía un pijama a rayas, estaba descalzo y sin afeitar. La policía se enteró entonces, por declaración del empresario, de donde se encontraba la cárcel del pueblo —"piso franco"—, rodeó el lugar y, pese a la huida precipitada de los sediciosos, encontró allí cartas y documentos que prueban que el coronel Larrabure estuvo cautivo en ese lugar por espacio de largos meses.—(EFE).

ACTOS TERRORISTAS EN CADENA

LA PLATA (ARGENTINA), 7.

Comandos de los "montoneros" de la extrema izquierda del peronismo, protagonizaron anoche una serie de actos terroristas en cadena, en distintos barrios de esta ciudad.

Tras cortar el tráfico con barricadas en la intersección de dos céntricas avenidas incendiaron neumáticos de automóviles y cortaron cables de luz, además de provocar otros disturbios. Antes de emprender la huida, pintaron leyendas alusivas a su organización y arrojaron "cócteles Molotov" contra el pavimento.—(EFE).

Temor a que hayan...

(VIENE DE PRIMERA)

ellos 1.500 habrían encontrado la muerte en Lice y alrededores.

Otras 650 personas, heridas, se encuentran hospitalizadas en la ciudad de Diarbakir. Otro número indeterminado de heridos han sido trasladados a los hospitales de localidades cercanas.

Las operaciones de socorro continuaban, informa la radio turca.—(EFE).

TEMBLOR DE TIERRA EN VENEZUELA

CARACAS, 7.—Un fuerte temblor de tierra sacudió la población de San Pablo, a 350 kilómetros de Caracas.

A las 1,45 de la madrugada, un viento huracanado, acompañado de fuertes rugidos, azotó la tranquila ciudad y la población se arrojó a la calle presa de miedo.

Las autoridades meteorológicas no han revelado, hasta el momento, la magnitud del seísmo, pero no se han registrado víctimas ni daños.—(EFE).

LEVE TERREMOTO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 7.—Un leve temblor alertó a la población del Gran Santiago, a las diez de la mañana h. l., durante quince segundos.

Se desconoce el epicentro del temblor y si ha afectado a otras regiones del país.—(EFE).

vuelta al hogar, reencuentro con Simeón

COMPRE AHORA A PRECIOS DE CAMPAÑA

- COLCHAS
- TOALLAS
- VISILLOS
- MANTAS
- TAPICERIAS
- ALFOMBRAS
- MANTELERIAS
- JUEGOS CAMA

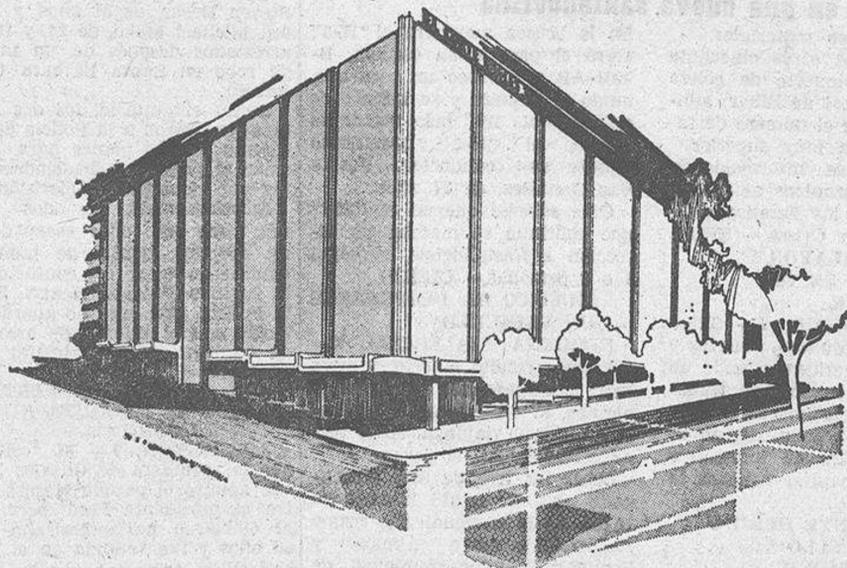
Además, podrá pagar en diez meses, sin recargo, con el sistema de cheques - compra Simeón

(Vea nuestros escaparates)

Simeón

san andrés - cantón grande

Desde el día 12



COMPRE A GUSTO.

**Pasee por 200 Tiendas a la vez,
disfrutando de una temperatura
ideal y rodeado de música y color.**

Pronto, podrá comprar de todo, a plena
satisfacción, en un Centro acogedor, dotado de
las máximas comodidades.

Diez Plantas de Aparcamiento, situadas junto a
las Plantas de Venta.

Aire acondicionado, Carta de compras, Envíos,
Guardería Infantil, Cafetería y Restaurante (abierto a
mediodía), Peluquerías, Supermercado.

Todo, ha sido pensado para su comodidad.

**Desde el día 12,
podrá ver y vivir
el fascinante mundo de**

El Corte Inglés

Gran Vía - VIGO.

El "grande" de los Grandes Almacenes.

Muertos por un automóvil tres ingleses que cambiaban una rueda a su coche, en Francia

● El autor del atropello ofreció resultados positivos en la prueba de alcohol
● Perece un espeleólogo al caerse en una cueva santanderina

PARIS, 7.—Tres súbditos británicos murieron la noche del sábado cuando se encontraban en la carretera cerca de Saint Omer cambiando una rueda de su automóvil y fueron atropellados por otro coche.

Su vehículo se encontraba convenientemente aparcado con triángulos luminosos rojos que señalaban su presencia.

Las víctimas son Michael Eliot, Alan Petrie y Boydan Papp. El conductor responsable del accidente, Gerard Boyaval, fue sometido al "test" del alcohol, con resultados positivos, según las primeras indicaciones de la investigación.—(EFE).

MUERTE DE UN ESPELEOLOGO

SANTANDER, 7.—Un nuevo accidente mortal ha costado la vida a uno de los miembros de los grupos espeleológicos ingleses que actúan en la zona de los Picos de Europa.

El accidente en esta ocasión ocurrió en las últimas horas de la tarde de ayer, en el lugar conocido por "Sobra", en las proximidades de las localidades de Bejes y Tresviso, en la zona de Liébana.

El accidente se produjo, según las noticias que se conocen, en las últimas horas de la tarde, al caer desde considerable altura el joven Tony Harroiw, de 19 años, miembro del grupo de Espeología que actúa en esta zona y alumno de la Universidad de Lancaster.

El accidente sobrevino cuando inspeccionaba la cueva denominada "La Marmiasa", de una profundidad de cuatro kilómetros.

En las primeras horas de esta mañana fuerzas de la Guardia Civil de Potes se han trasladado al lugar del accidente, para proceder al rescate de la víctima, operación que se espera pueda culminar esta tarde.—(CIFRA).

AUDAZ ATRACO EN ANNECY

ANNECY (FRANCIA), 7.—A 750.000 francos (casi 10 millones de pesetas) se eleva el botín de un audaz atraco que tuvo lugar la noche del sábado al domingo en la ciudad de Annecy en un establecimiento de la cadena "Carrefour".

Los pormenores del atraco, que fue hecho público hoy, son los siguientes:

La esposa y el hijo del director, Jean Duclos, fueron secuestrados por uno de los atracadores, mientras otro miembro de la banda se hacía conducir por el propio Duclos a la sucursal "Carrefour". Llegaron en el momento en que salía el cajero, Robert Gerle. Después de haber circulado durante casi una hora por la ciudad, el atracador dio orden al director y al contable de dirigirse hacia el almacén.

Consiguieron que los cofres donde estaban depositados los fondos fueran abiertos y, regresando a la residencia del director, recogió a su cómplice y emprendieron ambos la huida.—(EFE).

VEINTE PAKISTANIES MUEREN EN UNAS INUNDACIONES

KARACHI, 7.—Al menos veinte personas han resultado muertas a causa de las inundaciones ocurridas en la provincia de Sind en Pakistán durante los últimos diez días.

Es posible que el número total de muertos sea superior pero la cifra total no podrá establecerse hasta que no se reciban noticias de lugares aislados por las aguas del río Indo.

Según los primeros cálculos se estima que al menos un millón de personas han sido afectadas por las inundaciones.

Las pérdidas en cultivos y ganado se valoran en 1.160 millones de pesetas.—(EFE).

PERECEN 17 PERSONAS EN UNAS INUNDACIONES

NUEVA DELHI, 7.—Han comenzado a descender las aguas que han inundado la capital del Estado de Bihar, en el noroeste de la India, y que han ocasionado la muerte de 17 personas y

grandes pérdidas materiales.

Por lo menos otras cincuenta personas han muerto de cólera en Patna, capital de Bihar, aunque se cree que el número de fallecimientos sea muy superior. Según últimas informaciones, las lluvias monzónicas amenazan actualmente a los Estados vecinos de Assam y Orissa.—(EFE).

TRECE MALAYOS, MUERTOS EN UN ACCIDENTE

KUALA LUMPUR, 7.—Trece personas han resultado muertas y treinta y dos heridas, cuando un autobús y un camión de transporte pesado colisionaron anoche en Kuala Kubu Baru, Estado de Selangor, a unos 40 kilómetros al sur de esta capital, informa la policía.—(EFE).

GRAVEMENTE HERIDO EN ATROPELLO DE AUTOMOVIL

SEVILLA, 7.—Un hombre ha resultado gravemente herido al ser atropellado, durante la pasada noche, en la carretera que conduce desde Santiponce a Camas.

Se trata de Manuel Morán Luna, de 50 años de edad, que fue trasladado a la Casa de Socorro de Triana, donde se le apreciaron fractura abierta de tibia y peroné de la pierna izquierda, fractura de cúbito y radio del brazo derecho, contusiones y erosiones varias en la cara, de pronóstico grave.—(CIFRA).

PERECE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

BARCELONA, 7.—Una persona resultó muerta en un accidente de tráfico, causado por un "Seat 124", blanco, que tras un adelantamiento antirreglamentario se dio a la fuga.

El accidente ocurrió en la comarcal 246, término municipal de San Baudilio de Llobregat, cuando el referido automóvil adelantó inconscientemente a otro, y obligó a un "R-8" que venía de frente a salirse de la calzada.

Programas de TV.

MADRID, 7.—Los programas que Radiotelevisión Española ofrecerá mañana lunes, serán los siguientes:

- PRIMERA CADENA
 - 1,45 Carta de ajuste.
 - 2,00 Programa regional simultáneo.
 - 2,30 Apertura y presentación.
 - 2,31 Aquí, ahora.
 - 3,00 Telediario.
 - 3,30 Dibujos animados.
 - 3,50 Vikie el vikingo.
 - 4,15 La España medieval "Fervor románico".
 - 4,45 Despedida y cierre.
 - 7,45 Carta de ajuste.
 - 8,00 Apertura y presentación.
 - 8,01 Para los pequeños.
 - 8,15 ¿Sabías que...?
 - 8,30 Revista de toros.
 - 9,00 Estudio estadio.
 - 9,30 Telediario.
 - 10,00 "El alma se serena", de José Alonso Millán.
 - 11,55 Últimas noticias.
 - 12,00 Reflexión.
 - 0,05 Despedida y cierre.
- SEGUNDA CADENA
 - 8,00 Carta de ajuste.
 - 8,30 Presentación y avances.
 - 8,31 Horizontes humanos.
 - 9,30 Cuatro tiempos.
 - 10,00 Noticias en el segundo programa.
 - 10,30 Jazz vivo.
 - 11,00 Haway 5-0. "Tengo la llave de treinta mil habitantes".
 - 12,00 Última imagen.—(CIFRA).

En busca de rebeldes

Las tropas rodean la Universidad de Jartum

JARTUM, 7.—Tropas del Ejército han rodeado esta mañana la universidad de Jartum, buscando disidentes políticos rebeldes que realizaron un golpe de Estado contra el presidente Numeiri. El dirigente del golpe, teniente coronel Hassan Hussein Osman, fue herido en la lucha y se procede a su interrogatorio en el hospital militar.—(EFE).

En la brusca maniobra el "R-8" cerró el paso a un camión, B-9201-AB y provocó un roce que, unido al impulso y su intento de esquivar al 124, hizo volcar al mismo, al "R-8", resultando muerta su conductora, Josefa Vaz González, de 37 años.

Cree saberse que en el "124" que continuó su marcha en dirección a Castelldefels, viajaban 4 o 5 personas.—(CIFRA).

MUERTO AL DESPENARSE UN VEHICULO

REQUENA (VALENCIA), 7.—Un joven resultó muerto, y otros tres acompañantes gravemente heridos, al despeñarse el vehículo en el que viajaban, en el término municipal de Ayora.

Sobre las tres de esta madrugada en el punto kilométrico 14.100, de la nacional 330, tramo comprendido entre Almansa y Requena, término municipal de Ayora, al salirse del a calzada, se despeñó sobre un precipicio el Seat 600 D, matrícula M-664.108, conducido por Víctor Ibáñez Andrés, de 19 años, natural y vecino de Almansa, quien resultó muerto.

Heridos de gravedad quedaron los usuarios del citado vehículo, Ezequiel Gramaje López, de 20 años, y Juan José López Cuenca, de 21 años, ambos vecinos de Almansa, y menos grave, Agustín Sánchez Villacusa, de 20 años, natural de Madrid.

Instruyó las primeras diligencias y auxilios el equipo de ayudantes técnicos sanitarios del subsector de Tráfico de Valencia, e intervino en el levantamiento del cadáver el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Requena.—(CIFRA).

ACCIDENTE DE CARRETERA

CARTAGENA DE INDIAS (COLOMBIA), 7.—Cinco muertos, entre ellos tres mujeres y un niño, y doce heridos, fue el saldo de un accidente en carretera ocurrido ayer en esta ciudad.

El hecho se produjo cuando un autobús de servicio regular chocó contra un camión de carga, a 50 metros del retén que se encuentra situado a la entrada a Cartagena.—(EFE).

SE CASO SAMORA MACHEL

La desposada es la ministro de Turismo de Mozambique

LORENZO MARQUES, 7.—El presidente de Mozambique, Samora Machel, ha contraído matrimonio con la ministro de Turismo, Graca Simbine, en ceremonia civil celebrada hoy en esta ciudad.

Entre los invitados figuraban el presidente de Tanzania, Julius Nyerere, que posteriormente regresó a Dar Es Salaam después de una visita de ocho días a Mozambique, y la señora Betty Kaunda, esposa del presidente zambiano.—(EFE).

CHU EN LAI, HOSPITALIZADO

Conversó con un dirigente comunista rumano

HONG KONG, 7.—El primer ministro chino, Chu En Lai, ha conversado hoy con Ilie Verdet, miembro del comité ejecutivo para asuntos políticos del partido comunista rumano, que reside en una delegación de su país que está realizando una visita a China, según ha informado la agencia de noticias "Nueva China".

Las conversaciones entre ambos políticos han tenido lugar "en un hospital, donde el primer ministro ha estado internado", añade la información de la agencia, captada en Hong Kong.

Otros miembros de la delegación rumana, así como funcionarios chinos han estado presentes en la reunión.—(EFE).

Dos detenidos, acusados de conspiración para asesinar a Ford

WASHINGTON, 7.—Dos personas fueron detenidas la semana pasada por la Policía californiana y acusadas de conspiración para asesinar al presidente Ford, reveló ayer el Servicio Secreto norteamericano.

Los dos personas eran Gary Steven Desur, de 31 años, y Preston Michael Mayo, de 24, y fueron arrestados después de un intento de robo en Santa Bárbara (California).

Según el anuncio, los dos hombres confesaron a la Policía de California de sus planes para asesinar al presidente haciéndose pasar por cámaras de televisión.

Aparentemente, los dos jóvenes, uno de ellos escapado de un hospital mental de montaña, admitieron estar en contacto con la fugitiva Patricia Hearst. Según la Policía, este caso no guarda relación con el intento de asesinato de anteaer en Sacramento (California).—(EF).

EL ARMA HABIA PERTENECIDO AL EJERCITO NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 7.—El "colt 45" que la seguidora de Charles Manson apuntó el pasado viernes contra el presidente Ford, perteneció al Gobierno norteamericano hace 60 años y fue vendida en el mercado libre como exceso poco utilizable, reveló hoy el Departamento del Tesoro.

El arma fue construida en 1911, precisamente en el año en que se desarrolló por vez primera el ar-

chifamoso "colt 45" y estuvo en servicio en el Ejército hasta que se vendió en 1913.

El fiscal federal de California explicó ayer en una conferencia de prensa, que el arma pertenecía a un hombre, que sabía que el "colt" estaba en posesión de Luce Fromme, y cuyo nombre no identificó.

El mismo fiscal dijo que el propietario del arma no había tomado parte en el intento del asesinato de Ford y que, por tanto, no sería acusado.

El fiscal explicó también que el arma no había sido robada y que, al parecer, no tenía ningún precedente criminal.

El "colt 45" que empuñaba la seguidora de Manson pesa aproximadamente kilogramo y cuarto, no tenía balas en la recámara en el momento en que se apuntó hacia Ford (hubiera sido necesario una pequeña operación para últimamente disparar) y según expertos policiales, es posible que la joven Fromme no supiera siquiera utilizarlo.

El Departamento del Tesoro, admitiendo que el arma perteneció un día al Ejército y posteriormente fué vendida, expresó también sus dudas sobre el estado del arma, y dada su edad, su capacidad para disparar.

"En cualquier caso la vida de un arma depende de muchos factores y ésta, desde luego, no presenta muchos síntomas de haber sido utilizada", dijo un portavoz.—(EFE).

AGENDA

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	262888
Policía	221100
Casa de Socorro (Cuatro Caminos)	230219
Casa de Socorro (Miguel Servet)	204827
Ambulancia	230810
Hospital de Labaca	262078
Guardia Municipal	230500
Guardia Civil	239140
Guardia Civil de Tráfico	233163
Teleben (Telegramas por teléfono)	222185
Ambulatorio "San José" de la Seguridad Social: Avisos para consulta domiciliaria	226074
Servicio de urgencia y salidas exteriores: Días laborales (de 5 de la tarde a 9 de la mañana)	227244
Domingos y festivos (servicio permanente)	227244

OTROS TELEFONOS

Renfe (despacho centra)	221948
Estación San Cristóbal	230309
Radio Costera Eiris	281067
Oficina de Turismo	221822
Radio Nacional de España	230660 - 234540
Radio Coruña	222132 - 221345
Radio Juventud	221101 - 223567
Comandancia de Marina	226002
Residencia "Juan Canalejo" (Las Jubias)	281499 - 281933
Radio Costera de Labañou	250692
Prácticos	222277
Observatorio	253200
Oficina Municipal de Turismo	222031 - 225467

TAXIS

Barrio de las Flores	280823
Cuatro Caminos	230039
Plaza de España	205035
Avenida de La Habana	250052
Avenida de los Mallos	235033
Avenida General Sanjurjo	280815
Avenida Gran Canaria	260000
Residencia "Juan Canalejo"	280441
Plaza de Pontevedra	251087
Plaza de Orense	227072
Obelisco	229600
Calle de San Sebastián	251048
Calle de la Torre	200083
Avenida de Hércules	200048
Ronda de Outeiro (Edif. Divina Pastora)	251043
Plaza de Maria Pita	221739
Gran Turismo	221612
Servicios de objeto perdidos	221612

HORARIO DE AVIONES

(Línea La Coruña - Madrid)

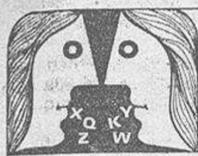
SALIDAS DE LA CORUÑA: 8'30 (diario); 13'30 (diario); 18'30 (lunes, miércoles, viernes y domingos).
LLEGADAS A MADRID: 10'15 (diario); 15'15 (diario); 20'15 (lunes, miércoles, viernes y domingos).
SALIDAS DE MADRID: 11'05 (diario); 16'05 (lunes, miércoles, viernes y domingos); 18'00 (diario).
LLEGADAS A LA CORUÑA: 12'50 (diario); 17'50 (lunes, miércoles, viernes y domingos); 19'45 (diario).
Teléfonos de Aviaco: 229420 y 233584
Teléfonos del Aeropuerto de Alvedro: 232240 y 233197

HORARIO DE TRENES (Salidas)

Coruña - Ferrol, ferrobús	7'03
Coruña - Monforte, ferrobús	7'40
Coruña - Vigo, ferrobús	7'58
Coruña - Ferrol, ferrobús	8'15
Coruña - Madrid, Ter	8'33
Coruña - Hendaya, Ter	8'25
Coruña - Vigo, ferrobús	9'25
Coruña - Monfort, semidirecto	11'40
Coruña - Ferrol, ferrobús	11'52
Coruña - Vigo, ferrobús	12'53
Coruña - Barcelona, expreso	13'35
Coruña - Hendaya, expreso	15'20
Coruña - Orense, ferrobús	15'30
Coruña - Ferrol, ferrobús	17'00
Coruña - Vigo, omnibus	17'15
Coruña - Madrid, expreso (via León)	18'10
Coruña - Vigo, ferrobús	18'30
Coruña - Lugo, ferrobús	19'50
Coruña - Ferrol, ferrobús	20'15
Coruña - Santiago, ferrobús	20'15
Coruña - Madrid, expreso (via Orense)	21'00

"Legítima Defensa", editorial de "La Gaceta del Norte" acerca del Decreto Ley sobre Terrorismo

BILBAO, 7. — Con el título "Legítima defensa", el diario "La Gaceta del Norte" publica hoy un editorial en el que comenta el reciente decreto ley contra el terrorismo.



Contraste de Pareceres

1.-VIVIV Y PARTICIPAR

El señor Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes Españolas, es persona importante dentro del sistema, como ahora se dice para significar lo que antes se llamaba régimen. Y como persona importante que es bien vale la pena que sepamos, y meditemos, una de sus recientes opiniones: "Durante una cierta época de la vida de nuestro país, lo que primaba era sólo vivir, lo que fue resuelto gracias al sistema; ahora, hay un enorme deseo de participar".

Que viene a significar: primero, la economía; después la política; o dicho en román paladino: primero, llenar el estómago; después, filosofar. El "primum, vivere" de los romanos, que no eran tontos, precisamente.

Y es que con una población hambrienta, sin fijeza laboral, descalza, carente de higiene, infradotada en suma, no era posible organizar con serenidad una pacífica concurrencia de ideologías. O paternalismo o demagogia.

No es que hayamos alcanzado cotas sublimes en el nivel de vida. Pero el avance ha sido evidente. Y ahora, con la barriga, casi llena, ya es más fácil dialogar civilizadamente.

2.-ROBAN IMAGENES

El arte es buena inversión. Ya nadie lo duda. Ni los cacos, que se afanan con machacona insistencia en desposeer de imágenes los templos españoles. Mientras que en una barriada de Tomelloso los tres mil quinientos vecinos aportan lo necesario para erigir un templo parroquial, en cualquier iglesia perdida los ladrones intelectuallizados se llevan las imágenes de cierto valor por antigüedad y calidad de talla con el ánimo, que se supone, de colocarlas en anticuarios y coleccionistas desaprensivos, que alguno siempre habrá.

Este patrimonio artístico-religioso tiene sus normas de protección, creo recordar que dictadas por ambas potestades: la eclesiástica y la civil pero si las cosas siguen como empiezan habrá que adoptar medidas más drásticas. Por ejemplo, la concentración de íconos, reliquias, vestimentas y objetos de culto con reconocido valor en museos diocesanos, en vez de mantenerlos desperdigados por los varios templos que son imposibles de vigilar. En el museo, además de guardar mejor, se realiza una labor de catalogación y exhibición que hace más asequible al público la pieza de arte.

Ya sé que es una lástima tener que quitarle a la ermita marinera la imagen de la santa que siempre estuvo allí. Pero será mejor que esté en un museo abierto al público que en la casa de un desaprensivo coleccionista extranjero.

3.-NO ERA UN FANTASMA

De vez en cuando uno se hace ilusiones que pronto se desvanecen con el brusco choque de la realidad. Los vecinos de Ulea, villa murciana, estaban muy contentos, más contentos que temerosos, por disponer de fantasma propio. ¡Lo que ellos venían presumiendo! Un fantasma que salía del cementerio en la madrugada y se esfumaba como por encanto en las veredas de los campos próximos. Y así un jueves y otro jueves, hasta contar los cuatro de agosto. Llegó la investigación, que siempre se basa en la dichosa duda metódica, y con la investigación vino la amarga realidad. Se trataba de un vecino, para más detalles con excelente conducta, que había hecho, y cumplía como está mandado, la promesa de ir vestido de nazareno en la madrugada de cada jueves hasta el cementerio de la localidad para orar ante la tumba de sus deudos. Para evitar ostentaciones, el vecino en cuestión decidió hacer estos viajes a escondidas, sin percatarse de que así levantaba justificadas sospechas. Descubierta el hecho, Ulea vuelve a la normalidad y la anécdota se incorpora a la historia de la villa.

No había fantasma. No podía haberlo. El último fue el wildeano de Canterville, y bien que le tomaron el pelo al pobre. En el siglo XX, que es el más grande por ser el del átomo, no caben los fantasmas.

EMILIO QUESADA

"Casi acaba de iniciar la vigencia del decreto ley sobre terrorismo —comienza el editorial de "La Gaceta del Norte" la nación dispone, por consiguientemente de un instrumento jurídico apto para enfrentarse al reto despiadado de la acción terrorista que ha llegado hasta nosotros y que invade otros muchos países que, igualmente han reaccionado mediante la adopción de medidas similares".

La evolución histórica —añade "La Gaceta del Norte"— hace aparecer en las sociedades nuevos tipos de delincuencia, del mismo modo que hace desaparecer otros. La ley, si ha de cumplir su función de regla y medida de la convivencia social, ha de ser acomodada a esas nuevas necesidades con el apremio que su misma naturaleza impone. No es lícito al Estado —a cualquier Estado— la abstención ante el crimen organizado y sistemático, que adoptan como norma de actuación algunos grupos y organizaciones; otra cosa sería la complicidad tácita inadmisible.

"En esta actitud de rechazo han de arbitrase dos tipos de medios; de una parte, los que el decreto brinda, creando una normativa específica que responda al reto desafiante del terror; de otra, organizando medios personales y materiales de los dispositivos de custodia del orden público que permita a sus servidores una actuación eficaz y positiva".

"El decreto ley que nos suscita este editorial —continúa "La Gaceta del Norte"— es expresión del primer tipo de medios y en él se destacan tres aspectos: Uno, la definición de conductas delictivas, acomodadas a la realidad que se pretende combatir; otro, la agilización de los procedimientos judiciales para la represión de los delitos definidos, sin merma de las garantías jurídicas, y un tercer aspecto, la restricción meramente temporal de algunos derechos ciudadanos, que facilite la actuación de los órganos estatales encargados de la función preservadora del orden público".

"Esta restricción de derechos ciudadanos a que nos referimos anteriormente, es medida de muy definida tradición constitucional, cuando los derechos proclamados en los textos constitucionales, concebidos como ámbito de libertad individual y medios de libre y ordenada convivencia, son tergiversados y se utilizan como instrumentos para atentar a esa misma libertad y a ese mismo orden que deben engendrar, es justo que sean suspendidos para aquellos que hacen del derecho un uso que lo desnaturaliza y prostituye. Jamás un derecho que la comunidad otorga y reconoce puede convertirse en una arma contra ella misma, la elemental reacción, la legítima defensa de la sociedad, debe comenzar por su anulación o suspensión".

"El significado del decreto-ley

—sigue el editorial— ha quedado claramente definido por voces autorizadas del Gobierno; no está concebido ni debe ser, en modo alguno, una medida contra enemigos políticos del sistema o del Gobierno; es un instrumento jurídico correcto, adecuado a la ofensiva terrorista que sufrimos y que es de esperar sea eficaz en el propósito que persigue".

"Ninguna opción política justifica la utilización de medios injustificables por sí mismos; ninguna ideología o actitud puede servir de excusa o exculpación al asesinato por la espalda, al atentado indiscriminado, al secuestro de inocentes, a la violación, en definitiva, del orden social".

"Expuesta nuestra opinión sobre el citado decreto-ley, no podemos acabar este comentario editorial sin hacer mención a un tema que en las últimas semanas ha provocado una lógica inquietud en los medios profesionales del periodismo".

"Tres artículos —añade "La Gaceta del Norte" en su editorial— de la citada disposición legal —cuarto, décimo y decimono— tienen relación directa y grave con cuanto supone el

JUAN ANTONIO MARTINEZ...

(VIENE DE PRIMERA)

Prensa de La Coruña, para fallar el Premio "Pérez Lugín", correspondiente a este año y convocado bajo el lema "Exaltación de Galicia a través de sus mujeres", después de examinar con todo detenimiento, los numerosos artículos presentados, acordó conceder el galardón al titulado "La mujer en la sinfonía galiciana".

Abierta la correspondiente plica resultó ser su autor don Juan Antonio Martínez Pérez, con domicilio en La Coruña.

Merecieron mención honorífica los trabajos que llevaban los siguientes lemas: "Alma de castaño y toxo" y "Terra Chá".

* * *

JUAN Antonio Martínez Pérez, aún cuando utiliza el apellido de su padre para firmar sus trabajos literarios, descende de una familia de raigambre herculina —su abuelo Laureano fue primer regidor municipal de nuestra ciudad— y nació en La Coruña en 1929. Cursó sus estudios académicos en nuestra ciudad, y se licenció en Derecho por la Universidad Compostelana en junio de 1952. Entre sus títulos profesionales, a través de las oposiciones respectivas, cuenta con su calidad de funcionario de la Diputación y Letrado de la Organización Sindical. Pertenece al Colegio de Abogados de La Coruña y desempeñó tareas docentes en la Estación

mundo informativo; empresas, directores de publicaciones, periodistas, informaciones, etc., los términos en que están redactados esos artículos han situado nuestro trabajo —como señalaba días atrás "Hoja del Lunes" de Madrid— en una "difícil circunstancia".

"De sobra es conocida la manifiesta ponderación y sentido de responsabilidad de la inmensa mayoría de la prensa española, sin embargo, ahora tiene que acometer su diaria labor bajo unas disposiciones nuevas, de cuya magnitud y alcance no posee conocimiento práctico suficiente, de forma tal que —al menos hasta la fecha— en muchas ocasiones no podemos saber con certeza qué infringe y qué no los citados artículos, de cuya trasgresión se sigue muy graves consecuencias, tanto a nivel personal como empresarial. Pensamos que con la vigente ley de prensa podría haber bastado para el objetivo que se persigue. De ahí nuestra inquietud".

"Y aunque consideramos que no es este momento oportuno —termina el editorial— para abordar con profundidad el contenido de esos artículos del decreto-ley, nos parece que cumplimos un deber ineludible hacia los lectores —razón última de ser de todo periódico— al hacer constar las incertidumbres con las que cada día tenemos que afrontar nuestra tarea informativa". —(CIFRA)

Escuela Radio Juventud de La Coruña, Colegio de los PP. Dominicos y Academia Profesional del S.E.U. "San Raimundo de Peñafort"

Existe una vinculación íntima y paralela del nuevo premio "Pérez Lugín" con el periodismo y la literatura, a través de asiduas colaboraciones en los periódicos locales "La Voz de Galicia" y "El Ideal Gallego", así como en otros diarios y revistas de alcance nacional. También fue redactor de "Radio Juventud de Galicia" y de "Radio Nacional de España". El mismo declaró que su profesión le ha servido para "sacar" adelante a su familia de cuatro hijos y para atender, por otro lado, a su vocación.

Entre sus galardones cuenta con un premio nacional de periodismo "XXV años de paz". Su primera novela publicada, a los diecinueve años, "Pompas humanas", apareció cuando cursaba el cuarto año de carrera. Ha estado muy vinculado a la vida política provincial, donde desempeñó variados e importantes cargos, entre ellos el de teniente de alcalde de nuestra corporación municipal. El año 1958 su original "La jaula" estuvo entre las finalistas del "Premio Nadal" y en 1972 alcanzó también esa calificación en el "Alfaguara", que fue declarado desierto, con "Memorias de un gobernador civil", aparecido en febrero último y cuya edición está prácticamente agotada.

Entre otros libros cuenta con "La manzana podrida", "Aguilar de Ediciones, S. A.", "Veinte escritores hablan de la paz" y "Guía de La Coruña", editadas por Información y Turismo; el ensayo político, publicado por la Diputación Provincial, "José Antonio, vocación política de nuestro tiempo", que alcanzará en fecha inmediata su segunda edición popular en Madrid. Para el próximo mes de noviembre, saldrá a la luz una nueva novela, "RH negativo en violeta", con distribución también para Hispanoamérica.

En la actualidad prepara un nuevo original, todavía sin titular, y una biografía sobre la legendaria y discutida figura del mariscal Pardo de Cela, tan vinculada a la Historia de Galicia.

Colabora asiduamente, a través de la página tercera, en "El Ideal Gallego".

Nuestra más cordial felicitación al nuevo Premio "Pérez Lugín".

A NOSA XENTE

Fuerte pero sensible.
Hecha de inteligencia y de trabajo.
Nuestra gente es sincera y recta.
Recia e importante.

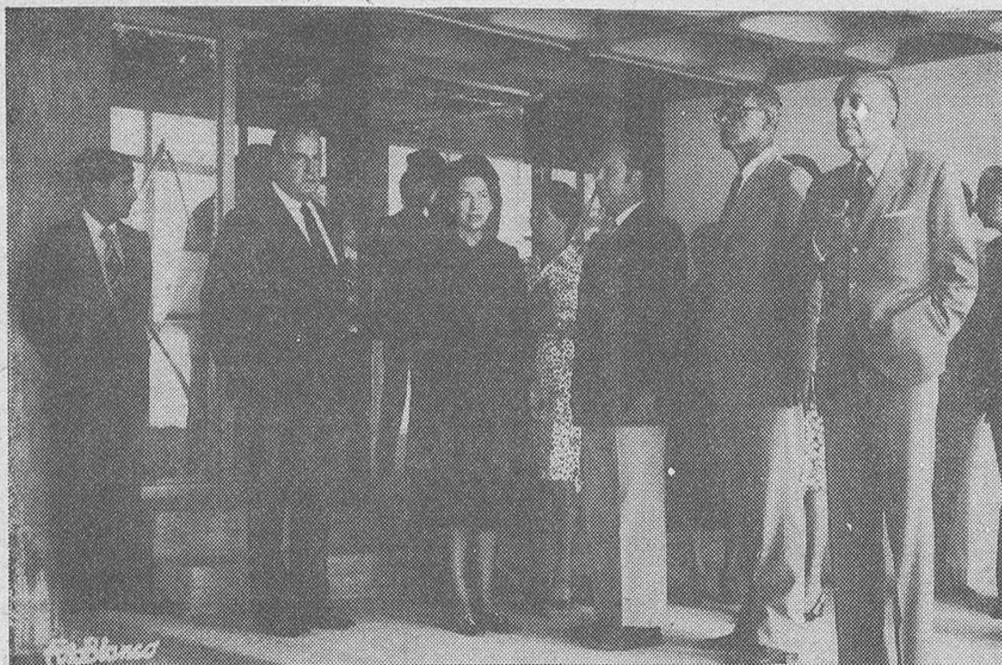
Banco Pastor



A. B. E. con el n.º 19701/5

Más de ciento cuarenta millones de pesetas, invertidos por la Fundación "Pedro Barrié de la Maza" en los siete primeros meses del año actual

Don Joaquín Arias y Díaz de Rábago, vicepresidente del Patronato



En las fotos se recoge un momento de la visita a las obras y un detalle del anterior

La Junta de Patronato de la Fundación "Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa", se reunió el pasado día 23.

Antes de entrar en el orden del día, la Condesa de Fenosa dedica emocionadas palabras en recuerdo del vicepresidente del Patronato, Ilmo. señor don Antonio Molleda Represa, recientemente fallecido, afirmando que nunca podremos olvidar su lección de humildad, desinterés, laboriosidad y buen saber.

La Junta en pleno se suma a este sentimiento por tan irreplaceable pérdida.

Como consecuencia de la vacante producida por el fallecimiento de don Antonio Molleda y en uso de las facultades que le concede el artículo decimoséptimo de los Estatutos de la Fundación, la Condesa de Fenosa da cuenta a la Junta de Patronato que ha otorgado el día 4 de agosto, ante el notario de La Coruña, don Manuel Otero Peón, escritura pública en la que designa sucesor suyo en la presidencia del Patronato de la

Fundación, para el momento en que cese en el ejercicio de tal cargo, al actual vocal-secretario del Patronato, don Joaquín Arias y Díaz de Rábago, el cual, de conformidad con dicho precepto estatutario, queda constituido como vicepresidente del Patronato.

Para cubrir la vacante de vocal electivo del Patronato, la Junta, por unanimidad, elige a don Vicente Arias Mosquera, que es asimismo designado para el cargo de secretario del Patronato, cargo que ha quedado vacante por ha-

ber sido promovido a la vicepresidencia don Joaquín Arias y Díaz de Rábago.

La Junta de Patronato aprueba

las actividades desarrolladas por la Fundación durante los siete primeros meses del ejercicio actual, y que se detallan a continuación:

INVESTIGACION

Misión Biológica de Galicia	350.000,00
Instituto Univ. de Lengua Gallega	300.000,00
Instituto de Ciencias Neurológicas	1.500.000,00
Centro de Cálculo Barrié de la Maza	1.000.000,00
Adena (Equiv. de 2.000 \$ tercer plazo del total de 10.000 \$)	111.448,00
Ayudas y Becas de Invest. Convocatoria 1972:	
a) Becas de Iniciación	336.000,00
b) Ayudas a la Investigación	866.672,00
Pesetas	4.614.120,00

ARTES Y LETRAS

ACADEMIAS Y ENTIDADES ARTISTICAS Y LITERARIAS

Real Academia Gallega:	
Organización biblioteca	200.000,00
Subvención edificio, 4.º plazo s/ 2.000.000,00.	250.000,00
R. Academia Bellas Artes Ntra. Sra. del Rosario.	100.000,00
Acad. Gallega de Jurisprudencia y Legislación.	100.000,00
Real Academia Gallega de Cirugía:	
P. Excmo. Sr. D. Pedro Barrié de la Maza.	100.000,00
Otras atenciones	100.000,00
Instituto José Cornide de Estudios Corufes.	100.000,00
Sociedad Económica de Amigos del País	150.000,00
	1.100.000,00

MUSEOS

Museo de Pontevedra	300.000,00
Museo Prov. Bellas Artes de La Coruña	150.000,00
Museo Arqueológico de Orense	250.000,00
Museo Provincial de Lugo	100.000,00
Casa Museo de Rosalía, Padrón	100.000,00
Museo de Vigo	150.000,00
Museo Catedralicio de Mondoñedo	50.000,00
Museo de Arte Sacro de Villanueva de Lorenzana (Lugo)	50.000,00
Museo Histórico Diocesano, Tuy (Pontevedra).	50.000,00
	1.200.000,00

ACTIVIDADES

Música en Compostela	350.000,00
Excavaciones Arqueológicas en Galicia	300.000,00
Archivo Histórico Diocesano, Santiago	1.000.000,00
Feria Regional de Artesanía y Turismo, Coruña.	25.000,00
Orquesta de Cámara del Conservatorio	100.000,00
Seminario de Hagiografía, Toponimia y Onomástica de Galicia	50.000,00
Bienal Nacional de Arte, Pontevedra	100.000,00
Catalogación Arqueológica y Artística de Galicia.	250.000,00
Instituto de Ciencias de la Educación proyecto conjunto de las Universidades de Santiago-Madison-Stanford, para planificación y desarrollo de Centros Pilotos en Galicia	200.000,00
Escuela de Enseñanza Social de Galicia	100.000,00
Ateneo de Madrid, Aula Gallega	250.000,00
	2.725.000,00

BECAS DE MUSICA

PROMOCION CULTURAL CLUBS MODESTOS

Centro Gallego de Madrid, obras biblioteca ...	150.000,00
Colegio Sagrada Familia, La Coruña, libros ...	10.000,00
Patronato de Instalaciones Polideportivas y culturales "Santa Bárbara" Fábrica de Armas de La Coruña	50.000,00
Círculo Recreativo y Cultural de Porriño, Pontevedra, biblioteca	50.000,00
Monasterio de Poyo, PP. Mercedarios Pontevedra, estanterías biblioteca	57.600,00
Asociación de Ex-Alcohólicos, Ferrol, biblioteca.	25.000,00
Asociación Padres Alumnas Colegio Sta. Juana de Lestonnac, Caranza, Ferrol, biblioteca.	25.000,00
Sporting Ciudad, Asociación Cultural y Deportiva, La Coruña, instalac. biblioteca y libros.	110.000,00
Sociedad R. Cultural de Sada, Acto Cultural Castelao	20.000,00
Peña Taurina, Conferencias 27 aniversario	15.000,00
	512.600,00
Pesetas	5.622.600,00

CONSTRUCCIONES ESCOLARES, BENEFICENCIA Y OBRAS SOCIALES Y ASISTENCIALES

Beneficencia	1.206.107,55
Obras Sociales y Asistenciales	8.144.983,00
Teleclubs	2.500.000,00
Certificación de obras pagadas por la construcción de la Escuela de Arquitectos Técnicos de La Coruña	117.161.874,64
Pesetas	129.012.969,19

BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIOS

Como de costumbre en el mes de septiembre se pagarán las Becas y Ayudas de Estudios por un total de	10.400.000,00
Personal administrativo y gastos administración.	1.243.600,76

Terminada la reunión, la Condesa de Fenosa, en unión de los vocales del Patronato, realizó una visita de inspección a las obras de la Escuela de Arquitectos Técnicos de La Coruña, edificio que está construyendo la Fundación Barrié de la Maza y que se halla prácticamente terminado, hasta el punto que se está procediendo al equipamiento completo del mismo de laboratorios, bibliotecas, mobiliario y demás instalaciones, para

que en el próximo mes de octubre se impartan las enseñanzas de la Escuela de Arquitectos, en este nuevo centro.

En PUENTEDEUME

se vende la "HOJA DEL LUNES" en la Barbería de don Antonio Lamas Ríos, Plaza del Real, 1, y en el Estanco de don Jesús M. Tenreiro - Calle Inmaculada, 2 -

EMPRESA NACIONAL FABRICANTE Y DISTRIBUIDORA DE CONOCIDA MARCA DE PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO, EN EL RAMO DE LA ALIMENTACION, LIDER EN EL MERCADO ESPAÑOL. BUSCA

PROMOTORES

PARA LA ZONA DE LA CORUÑA.

Para la venta, al igual que otras profesiones, interesa el hombre y sus aptitudes. De ahí que las personas jóvenes con ganas de iniciarse en lo comercial y que esperen una oportunidad, aquí la tienen

BUSCAMOS:

- Hombres jóvenes, dinámicos y con nivel cultural equivalente a bachillerato. Edad superior a 21 años. Libres Servicio Militar. Permiso de conducir. Afán de superación.
- Se trata de un trabajo en equipo totalmente dirigido, para el que no se necesita experiencia, pero sí dedicación absoluta, ganas de trabajar y una presencia cuidada.

OFRECEMOS:

- Empresa sólida y en actual expansión, en donde se le ofrece una excelente oportunidad de promoción y realización profesional mediante cursillos de formación dentro de la propia Empresa.
- Importante retribución fija (en nómina de la Empresa), más incentivos, con perspectivas de progresión económica. S. Social. Vehículo y gastos de gestión por cuenta de la Empresa.

Esta selección será completamente confidencial, por lo que rogamos a los interesados llamen mañana martes, día 9, al Tefno 22 65 00 de LA CORUÑA, de 9 a 2 y de 4 a 8 horas. Anúnciese a Sr. CAO.

JUSTICIA CUMPLIDA

La necesidad, justificada por el cumplimiento de un fin lícito y útil

Por F. Jiménez de Llano

El arrendador de una vivienda negó la prórroga a la inquilina sosteniendo que la ocupada en el mismo inmueble por una hija suya, el marido de ésta y un hijo, no reunía condiciones y que necesitaba otra, que era la alquilada a la locataria demandada. Esta se opuso negando tal necesidad.

La demanda fue estimada por el Juzgado Municipal ante quien se presentó, e, interpuesto recurso de apelación, la Sección Primera de la Audiencia Provincial de La Coruña confirmó la resolución inferior.

La Sentencia, de 22 de abril de 1974, sentó la siguiente doctrina reproducida en extracto:

A). Que el problema litigioso se reduce a determinar si la hija del demandante tiene satisfecha su necesidad de hogar familiar en la bohardilla que ocupa, o si, por el contrario, tal piso abohardillado no es idóneo para una adecuada convivencia familiar.

B). Que el Tribunal Supremo en múltiples sentencias, entre las que pueden citarse las de 18 de septiembre de 1954 y 17 de febrero y 11 de abril de 1955, ha perfilado el concepto de necesidad a los efectos del art. 62, núm. 1.º de la LAU, diciendo que la necesidad no puede ser confundida con la comodidad y conveniencia del arrendador, o con un mero deseo caprichoso de éste, sino que ha de tratarse de una necesidad perfectamente caracterizada, de una verdadera precisión impuesta por la realidad y circunstancias, entendiéndose por precisión, no lo forzoso, obligado o impuesto por causas ineludibles, sino aquello opuesto a lo superfluo y en grado superior a lo conveniente para conseguir un fin útil, o sea lo equidistante entre la obligada "estricto sensu" y lo que es una mera conveniencia; es decir, sintetizando esta doctrina, que la necesidad suficiente para denegar la prórroga forzosa del arrendamiento no puede identificarse con la que se predica por las leyes naturales, sino que ha de referirse

a las situaciones del hombre con relación a las cosas, para reallazar un fin lícito y útil.

C). Que, haciendo aplicación al caso litigioso de la anterior doctrina, ha de concluirse, al igual que lo hace el Juez "a quo" con evidente ponderación, que el piso 2.º abohardillado de la casa del actor, con cuatro pequeñas dependencias destinadas, respectivamente, a cocina, cuarto de baño, dormitorio y sala de estar, con techos abohardillados y ventanas al tejado, no puede llenar la necesidad de vivienda independiente sentida por un matrimonio y un hijo de corta edad, y que la aspiración a ocupar el bajo del citado inmueble, que ocupa como inquilina la demandada, no puede calificarse de simple deseo caprichoso.

La doctrina que sienta la reproducida sentencia, recoge muy certeramente el espíritu que ha venido imperando en la Jurisprudencia, porque por muy respetables que sean los derechos de los inquilinos, bien protegidos en la normativa que rige la relación arrendaticia urbana, nunca esa protección —cuando pugna con legítimos intereses de los dueños— puede prevalecer sobre éstos. Y es evidente que la hija del propietario, en el supuesto de la litis, tenía instalado su hogar matrimonial en condiciones muy limitadas y en un local impropio no sólo de su rango social, sino con palmaria escasez de superficie, pues se observará que, al no disponer la vivienda más que de un dormitorio, resultaba obligado que el hijo del matrimonio pernoctara en el mismo de sus progenitores.

Es, pues, pausable el criterio de los Juzgadores de instancia y apelación, no sólo por ajustarse plenamente a la doctrina jurisprudencial —con lo que se mantiene una seguridad jurídica imprescindible en el campo del Derecho—, sino por no mostrarse ciego con esos mínimos derechos que la LAU otorga a la propiedad, a fuerza de extremar la protección a los locatarios.

para la tripulación, el helicóptero realizó, felizmente, la operación de rescate de doce personas. Igualmente rescató a unos naufragos a bordo de un dique flotante de la Marina francesa, a la deriva cerca de Cabo Villano; buscó un barco pesquero, entre Corrubedo y las islas Cíes, así como tres bañistas en la playa de Miño. El helicóptero localizó a un ahogado en Barrañán y buscó a cinco naufragos en aguas de la provincia de Pontevedra. Localizó el "Playa de Itsulum", cerca de Cabo Prior. Dos naufragos son izados y en el helicóptero son

Jura de bandera en la capital del Sáhara español

PRESIDIO EL CAPITAN GENERAL DE CANARIAS

EL AAIUN (SAHARA, 7.—(Crónica especial para "Cifra", de Jesús Martínez Sánchez).

En una jornada de plena exaltación patriótica, se ha celebrado en El Aaiún, corazón y capital del Sahara, el solemne acto de jura de bandera del tercer reemplazo correspondiente al presente año.

Al acto asistieron varios centenares de familiares de los nuevos soldados, que se desplazaron a esta capital en vuelos especiales desde Barcelona y regulares desde diversos otros puntos de la península.

A primera horas de la mañana, en el emplazamiento del batallón de instrucción de reclutas número uno, a orillas del mar, tuvo lugar el acto castrense en el curso del cual prestaron juramento a la bandera los dos millares largos de reclutas que ya han adquirido la categoría de soldados de España.

Presidió la ceremonia el capitán general de Canarias, teniente general Ramón Cuadra Medina, al que acompañaron el gobernador general del territorio, Federico Gómez de Salazar; el general jefe de Estado Mayor de la Región Militar, Luis Jiménez

Martínez; el secretario general accidental del Gobierno general Rafael de Valdés; el coronel jefe de Estado Mayor del Sector, José María Pourgón, y otras autoridades militares y civiles del territorio, entre ellas, el alcalde de El Aaiún y el presidente del cabildo saharahuí.

Después de la misa de campareda por parte de los nuevos reñía, tuvo lugar la jura de la banderitas y al término de la misma, renovaron sus juramentos de fidelidad a la enseña nacional numerosos padres de los nuevos soldados.

Una vez efectuada la jura, el capitán general de Canarias y el gobernador civil del territorio procedieron a la imposición de condecoraciones al Mérito Militar, concedidas con ocasión del pasado 18 de julio a distintos jefes, oficiales, suboficiales y personal civil que presta servicios en el territorio del Sahara.

Concluida la ceremonia, se celebró una comida en la que se reunieron los familiares y soldados dentro de un espíritu de convivencia conmemorativo de la festividad.



LA SENORA DOÑA SILVESTRA SUAREZ GIL

Falleció el día de ayer después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.

Sus hijos, Aurelia, Elena, Fernando, Carmen y Manuel; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CUATRO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Andrés Gaos, 34-3.º
La Coruña, 8 de septiembre de 1975 Pompas Fúnebres S. A.

SE CASO FANFANI



Parece que vuelve la racha de los matrimonios secretos. Ahora le ha correspondido al político italiano Amintore Fanfani, ex secretario general de la Democracia Cristiana. Su esposa se llama María Pia Vecchi Tavazzani. La boda se aplazó en diversas ocasiones por razones políticas. Fanfani ha tenido que ser derrotado en las pasadas elecciones para que se decidiera a contraer matrimonio. La ceremonia se ha celebrado en la iglesia romana de San José. Al paso que el político cuenta sesenta y siete años, María cumplió recientemente cincuenta.

Exámenes en el Conservatorio Profesional de Música y Declamación

Se pone en conocimiento de todos los alumnos libres y oficiales, que los exámenes tendrán lugar en las siguientes fechas:

Enseñanza oficial.—Entre los días 11 y 13, ambos inclusive.

Enseñanza libre. — Entre los días 16 y 18, ambos inclusive.

En el tablón de anuncios del Centro estará expuesto el horario para los alumnos de Enseñanza oficial.

El horario para los alumnos de Enseñanza libre, figurará en el mismo tablón a partir del día diez.

MEMORIA DEL SERVICIO REALIZADO POR EL HELICOPTERO, EN 1974

Ha sido publicada la Memoria del Servicio de Búsqueda y Salvamento Aéreo de las costas gallegas, correspondiente a 1974. Como sabemos, el servicio a que nos referimos está a cargo del helicóptero del S.A.R. con base en Alvedro.

Entre los servicios realizados por el helicóptero figuran: rastreo y localización de una embarcación accidentada en la zona de Muros; localización y situación de manchas de petróleo entre la ría de Vigo y la desembocadura del Miño; ayuda a un barco griego, que se encontraba a 20 millas de Gijón; búsqueda y salvamento en Asturias de un grupo de niños que acompañados de un profesor se hallaban aislados por la nieve. Con grandes dificultades y riesgo

O NOSO TRABALLO

Nuestra mejor virtud
y nuestra riqueza más grande.
Eficaz y esforzado.

Banco Pastor



"Antoñete" se cortó la coleta después de matar seis toros en la Monumental madrileña

EN VILLENA, OREJAS Y SALIDA A HOMBROS DE MIGUEL MARQUEZ • TRIUNFARON, EN MURCIA, PALOMO LINARES, DAMASO GONZALEZ Y MANZANARES

MADRID, 7.—El matador de toros madrileño Antonio Chenel "Antoñete" ha matado el último toro de su vida profesional esta tarde en Las Ventas. El toro estaba marcado con el número 68, "Estornino", era cárdeno cómodo de cabeza, peso 481 kilogramos en vivo y pertenecía a la ganadería salmantina de los Herederos de Alfonso Sánchez Fabrés. "Antoñete" había brindado este toro a su cuñado, mayoral de la plaza de toros de Las Ventas, señor Parejo, quien cortó la simbólica coleta al diestro en el centro del ruedo enter una gran ovación. "Antoñete" se dirigió luego al centro del ruedo donde correspondió a la fuerte y cariñosa ovación de sus paisanos. En ese momento, el veterano diestro no pudo sostener la emoción y aparecieron las lágrimas en sus ojos.

Se cubrieron tres cuartos de plaza. En el cartel aparecía como único matador el torero madrileño. De sobresaliente, el también matador Pepe Colmenar que no se estrenó. Las cuadrillas estuvieron francamente bien pero destacó sobre todos sus compañeros el peón Clemente Antolín "El Millonario" que recibió cuatro grandes ovaciones en el último toro y hubo de saludar. Este peón y su compañero Juan Bellido "Chocolate" brindaron a su maestro los pares de banderillas de este toro.

CHIBANGA Y "RAFAELILLO" CORTAN OREJA, EN BARCELONA

Se lidiaron tres toros de la ganadería citada, en primer, segundo y sexto lugares. Los dos primeros fueron noblotos y aunque escasos de fuerza se dejaron torear. El último llegó tarde a la muleta y aquerenciado en tablas, siendo muy distraído. En tercer y cuarto lugares se corrieron dos toros de García Romero que hicieron más vosas de mansos que de bravos. El quinto fue un sobrero de "Camaligera" que tuvo poca clase.

"Antoñete" estuvo bien con el capote en los dos de Sánchez Fabrés, destacando tres medias verónicas, una a cada toro, que tuvieron empaque. Con la muleta, su labor fue así:

Primero.—Doblonos muy toreros, con sabor, con la derecha; el toro se frena y echa la cara arriba. Con la izquierda, tres meritorias series en las que casi todo lo hace el torero, mandando y templando con clase. Tres pinchazos y una estocada. (Muchos aplausos y algunos pitos).

Segundo.—Cinco doblones extraordinarios y dos trincherazos increíbles de belleza y arte. Las series con la izquierda se van sucediendo y creciendo en intensidad, entrega y empaque, toreando templadísimo, con mucho bando, abierto el compás y con un sentido de la medida y la distancia perfecto. Entrega el pecho en cada pase y cierra las series con pases de pecho largos y toreros. Técnicamente su labor es muy importante, dando reposo al toro, entregándole los terrenos y enseñándole a embestir. Cierra con dos series con la derecha en las que hay dos pases ligadísimos, templados y plenos de arte. Un pinchazo y una estocada. (Una oreja, petición de otra y clamorosa vuelta al ruedo, dentro de la apoteosis).

Tercero.—Faena de alioño, muy corta, sin entrega ante las dificultades de la bronquedad del toro. Pinchazo y estocada caída. (Silencio).

Cuarto.—Es un toro inválido que apenas se tiene en pie. Faena por la cara para dos pinchazos y estocada. (Silencio).

Quinto.—"Antoñete" se limita a cumplir, estando bien a secas, toreando con la izquierda y ayudándose con la espada. Está falto de decisión en este toro. Tres pinchazos, estocada y dos descabellos. (Silencio).

Sexto.—Ante el último toro, que sale suelto y tarde, opta por la brevedad después de intentar

algún pase en tablas. Tres pinchazos, estocada atravesada y dos descabellos. (División).—(CIFRA).

BARCELONA, 7.—Se celebró en la Monumental la anunciada corrida de toros. Seis reses de Juan Guardiola de Soto, con cuajo y bien armadas que se aplomaron en las varas y llegaron difíciles en la muleta. Sólo las dos últimas cumplieron en el último tercio.

Joaquín Bernadó a su primero le hizo una faena desconfiada. Mató de cinco pinchazos, una entera perpendicular y tres descabellos. (Desagrado en los graderíos). Al cuarto, res que entraba con brusquedad al engaño, le hizo una faena muy torera. Necesitó tres pinchazos y una honda y cuatro descabellos. Oyó un aviso. (Desagrado en los graderíos).

El mozambiqueño Ricardo Chibanga, breve en su primero. Mató de media tendida. Vuelta al ruedo. Al quinto, faena sobre la mano izquierda con pases de calidad, después de un pinchazo y estocada hasta la empuñadura. Cortó una oreja y dio triunfal vuelta al ruedo. Chibanga banderilleó con voluntad a sus dos enemigos.

Rafael Gil "Rafaelillo" nada puso en su primero, una res bronca. Mató de tres pinchazos y dos descabellos. Oyó un aviso. (Silencio). En el que cerró plaza, el mejor del encierro, el azteca estuvo bien con la capa. Faena muleteril con una primera parte excelente sobre ambas manos, templando la entrada de su enemigo. Mató de una hasta la bola. (Ovación, oreja y vuelta).—(CIFRA).

EN VILLENA, OREJAS Y SALIDA A HOMBROS DE MARQUEZ

VILLENA (ALICANTE), 7.—Seis toros de Soto de la Fuente, de Sevilla, que dieron buen juego.

Miguel Márquez, en su primero, oreja, vuelta y salida a los medios. En su segundo, dos orejas con vuelta al ruedo y salida.

Manolo Arruza, en su primero, palmas; en el segundo, división de opiniones.

Jorge Herrera, en su primero, palmas. En el que cerró plaza, ovación.

Márquez salió a hombros.—(CIFRA).

EN MURCIA TRIUNFAN PALOMO LINARES, DAMASO SANMO LINARES, DAMASO GONZALEZ, MANZANARES

MURCIA, 7.—Tercera corrida de feria; casi lleno; tarde espléndida.

Seis toros de Salvador Gavira, de San Roque (Cádiz), bien presentados; al final, el ganadero y el mayoral, en unión de los tres matadores, dieron la vuelta al ruedo.

Palomo Linares, en su primero, verónicas muy buenas; faena de rodillas, naturales, pases por alto; una estocada (ovación y petición de oreja). En su segundo, lances muy lentos y chucuelina y media verónica; redondos citando de largo, varias tandas de pases de rodillas, terminando con media; ovación, orejas, rabo, vuelta.

Damaso González, en su primero, verónicas, redondos, espaldinas, media estocada y dos descabellos (ovación, oreja y vuelta). A su segundo lo recibe con cuatro verónicas muy templadas, faena por alto, varias tandas de naturales y molinetes, terminando con una estocada (ovación, oreja, petición de otra y vuelta; saca a saludar a sus dos compañeros).

Manzanares se luce en su primero con verónicas; lo mete al caballo y cita por verónicas muy bonitas; inicia la faena con redondos, naturales con temple y mando; un pinchazo sin soltar y estocada; (ovación, oreja y vuelta, aplausos al toro). En el que cerró plaza, faena con mucho temple; naturales; un estoconazo de efecto rápido (ovación, oreja y saludos).—(CIFRA).

TRES OREJAS PARA CORTES, EN BAYONA

BAYONA (Francia), 7.—Con la plaza casi llena se celebró esta

tarde en Bayona la última corrida de temporada. Fueron lidiados toros de Sánchez Fabres por los siguientes diestros:

Paquirri: sólo aguantó a su primer toro tres minutos y a su segundo dos. (Bronca en ambos).

"Niño de la Capa": faena a base de pases con la izquierda en su primer toro. Oreja y vuelta). Faena de alioño en su segundo (pitos).

Sebastián Cortés: excelente faena a base de naturales en su primer toro. Pinchazo y estocada. (Ovación, oreja y vuelta). Varias tandas de naturales también en su segundo. Estocada. (Ovación, orejas y vuelta).—(EFE).

DOS OREJAS, EN MEDINA DEL CAMPO, PARA GALAN

MEDINA DEL CAMPO, 7.—Corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de la ganadería de "Los Capullones", de Madrid, bien presentados. Hicieron buena pelea con los caballos. El quinto, aplaudido en el arrastre y el cuarto, devuelto por defecto en la vista.

Ruiz Miguel a su primero, protestado por el público por estimarlo cojo, le hizo un afaena de alioño y mató de una estocada y dos intentos de descabello. Pitos al toro y silencio. En su segundo pasa a la muleta con dos puyazos y dos pares de banderillas y es ovacionado en una tanda de naturales y ayudados. Mata de una estocada algo caída que basta. (Aplausos).

Antonio José Galán, a su primero le recibe con unos lances que son aplaudidos. Gran faena de muleta con música, a base de

naturales y redondos. Mata recibiendo y la estocada hace doblar al toro (Ovación, orejas y vuelta al ruedo floreada). En su segundo, inicia la faena con unos pases por bajo y derechazos que son aplaudidos, pero el toro, que fue poco picado, no se presta a la faena y es despachado sin dificultad. (Silencio y aplausos al toro en el arrastre).

Paco Alcalde a su primero, que brinda al público, después de ponerle tres pares de banderillas que fueron muy ovacionadas, le instrumenta una faena inteligente y cuidada ya que el toro se caía y es muy aplaudida a base de derechazos y naturales sin bajar mucho la mano. Mata al burel de un pinchazo hondo y una estocada. (Ovación, oreja y vuelta). En el último de la tarde le brinda al público dos pares de banderillas que son muy aplaudidas. El toro que ofrece dificultades al torero, lo despacha con una faena breve para terminar con cuatro pinchazos y una estocada. (Pitos).—(CIFRA)

EN MALAGA, OREJA PARA CAVAZOS Y SANTIAGO LOPEZ

MALAGA, 7.—Corrida de toros. Buena entrada. Cinco toros de Salvador Domecq y uno de Belén Ordóñez lidiado en tercer lugar que dieron muy poco juego.

El mejicano Eloy Cavazos fue aplaudido al lancear a su primero, un toro de bonita lámina que llegó con media arrancada a la muleta y al que hizo una faena voluntariosa, montada en

gran parte sobre la mano izquierda, con varias tandas de naturales y adornos de molinete. Un metisaca, un pinchazo y estocada. (Silencio). En el otro volvió a ser aplaudido al torear de capa. Se lució en la faena, con derechazos, pases de rodillas, de pecho, naturales y redondos, toreando al filo de las tablas. Entró a matar y cobró una estocada recibiendo un golpe en el pecho; cayó al suelo y se hizo el quite rodando. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Santiago López recibió a su primero con dos largas cambiadas de rodillas que se ovacionaron, así como las verónicas que siguieron. Comenzó la faena con cuatro pases rodilla en tierra, para seguir con otros de pecho, molinetes, derechazos y tanda de naturales entre ovaciones. Se adornó con giraldivas y molinetes de rodillas. Mató de un pinchazo y media en lo duro. (Ovación, oreja y vuelta). Con el quinto de la tarde, un playero de poca presencia y menos fuerza, Santiago López sacó con la derecha los pases que el animal tenía y lo pasaportó de media atravesadilla, un pinchazo y tres descabellos. (Silencio).

Julio Robles embedió bien con el capote a su primer enemigo en los lances iniciales, que se aplaudieron. Frente a un toro descompuesto, mal picado y con poca fuerza, toreó con la derecha y mató de una buena estocada. (Aplausos). En el que cerraba plaza, un burraco manso, no pudo hacer faena y acabó de media estocada. (Silencio).

Importante conquista infantil: vestirse solo SIGNIFICA EL COMIENZO DE SU AUTONOMIA

Por Rachel MOREAU

Hacia los tres años, el niño empieza a querer vestirse solito. Es una tentativa que muestra bien los progresos sicomotrices realizados y que la mamá debe apreciar en su justo valor. Un pediatra explica por qué esta conquista es importante.

EL COMIENZO DE LA AUTONOMIA

"En la operación de vestirse, el cuerpo entero es solicitado en el encuentro de uno mismo y al medio exterior. Todo es uno e indivisible en el ser: el acto de vestirse está ligado al estadio de evolución y de madurez global del niño, a su grado de autonomía afectiva, a sus posibilidades de organización mental, a la imagen y al conocimiento de su cuerpo. Vestirse plantea problemas de tiempo (sucesión y progresión) y problemas de espacio (delante y detrás)".

Para permitir que el pequeño encuentre su autonomía, hay que despertar el dinamismo de su cuerpo, y hacer que éste sea receptor y actor al mismo tiempo. Por ejemplo, es útil jugar con él al balón, con las manos o con los pies; vestir y desvestir una muñeca delante de él. Cuando el niño llegue a su estadio activo, sentirá el deseo de vestirse sólo. Poco a poco, se irá reconociendo y sabrá hacer la diferencia entre las diversas partes de su cuerpo y llegará a la actividad bilateral.

En efecto, todos los niños son, primero sabidextros, es decir, que emplean la mano derecha o la izquierda indistintamente. Sin embargo, la misión de las dos manos no es la misma y el pequeño empieza a darse cuenta de ello hacia los tres años. Una mano está hecha para la acción (en general es la mano derecha) y la otra para sentir. Se llama "laterización" al equilibrio entre estas dos funciones: el simple hecho de calzarse permite al niño, por ejemplo, hacer un aprendizaje.

HAY QUE ANIMARLE PARA QUE SE VISTA

El niño pequeño necesitará varios meses para llegar a vestirse y a desnudarse solito. La edad es variable según el carácter del pequeño y la actitud de los padres. He aquí cómo éstos pueden ayudarle para que se vista solito.

Un niño de tres años es incapaz de abrochar unos corchetes; en cambio, los botones y los broches de presión, así como los cierres de cremallera, debe hacerlos funcionar muy rápidamente. Conviene, pues, comprarle, preferentemente atuendos dotados de esos tipos de cierre.

Le cuesta mucho también meter las mangas de un atuendo solito. Para facilitarle la tarea, al comienzo, basta con presentarle la chaqueta o el chaleco plano, delante de él, y mostrarle cómo poner los brazos cruzados en las mangas y levantarlos por encima de su cabeza, desmenuzándolos. Para ponerse los calcetines, el pe-

queñín necesita que se le muestre el pie y cómo estirarlos por el talón para quitarlos (y no por la antes cómo enrollarlos para punta).

Los zapatos plantean serios problemas: el niño se equivoca de pie y le es muy difícil atar los cordones. Para evitar que confunda el zapato derecho con el izquierdo, se puede marcar el lado interno del zapato con un lápiz rojo (un punto). En cuanto a los cordones, éstos deben estar ya bien colocados en el zapato para que el pequeño no tenga más que atarlos. Hay que mostrarle bien cómo debe estirar la lengüeta del zapato y cómo hacer el lazo. Este último gesto es el más difícil. Es raro que un niño sepa anudar unos cordones antes de los cinco años.

LA QUINIELA DE LA JORNADA

Salamanca-At. Bilbao	...	1
Elche-Barcelona	...	2
Gijón-Granada	...	X
Zaragoza-At. Madrid	...	1
Valencia-Oviedo	...	1
Español-Hércules	...	1
R. Sociedad-Betis	...	1
Sevilla-Las Palmas	...	1
Celta-Osasuna	...	X
Córdoba-Cádiz	...	1
Tarragona-Málaga	...	X
Alavés-Murcia	...	1
S. Andrés-Valladolid	...	1
Huelva-Deportivo	...	1

RUA del VILLAR

A media mañana de aquel domingo resplandeciente, el condumio y los bártulos se hallaban dispuestos para ir a la playa. Con palabras entre cariñosas y severas, se me conminó a que abandonara el lecho. Como siempre, puse mil disculpas para malograr la excursión, pero ninguna valió. E incluso, como un amaño del que tampoco surtieron los efectos deseados, me asomé a la ventana y simulé recorrer con la mirada el horizonte, asegurando que el cielo presagaba tormenta y había temporal en la costa.

Malhumorado, cargué con algunos patates, y con cristiana resignación propia de los elegidos, entre los que me considero socio de honor, tomé asiento en el coche. Y así, como consecuencia de esta imposición que vino sucediéndose todos los domingos y fiestas de guardar a lo largo del verano, más de una vez, llevado de mi santa rebeldía, pensé en lanzarme a la sierra igual que Mamed Casanova, para exigir de mis allegados el derecho que me asiste de libertad y libre albedrío en esas fechas creadas para el descanso. Debo reconocer, no obstante, que esta inmolación me valió para adquirir amplios conocimientos del litoral galaico, desde el Eo hasta el padre Miño, con la grata visión de los rompientes del Cantábrico y de la Costa de la Muerte, como también del bello contraste de las aguas mansas y tranquilas de las Rías Bajas.

Mi última singladura por este año ha sido a la playa de Cabío, situada entre esos dos pueblos de belleza inigualable como son Puebla del Caramiñal y Santa Uxía de Riveira, lugar este último que no conoce más litigio que el de la ortografía de su denominación. Al cruzar Padrón, un guardia municipal, quizá en un gesto de exagerada cortesía, daba paso al mismo tiempo a todos los vehículos de las cuatro vías confluyentes. Y atrás fuimos dejando Lestrove, con aromas rosalianos, donde duerme el sueño del olvido un milenar cenobio que alguien quiso convertir en centro de veladas pugilísticas; Taragoña, con sus casas humildes, a cuyas entradas daban sombra densas parras en agraz; el sorprendente Puente Beluso...

Boiro se hallaba en fiestas. Allí hubo que parar unos instantes para hacer acopio de pan dulce, manjar que hay que adquirir como un rito sacramental de un viaje playero por esa zona. Luego, Escarabote y, después, Cabío con la vastedad de sus rocas y sus pinares densos y olorosos.

Creo que nuestro recibimiento a base de sonos de guitarras y bandurrias constituyó un hecho insólito. Y además, como un gesto de hospitalidad cuyas dimensiones aún no he estudiado con profundidad, una mano amiga me ofreció un vaso de vino frío y unas croquetas salidas recientemente de la sartén, las que, al atravesar mis vías digestivas, me hicieron comprender las inclemencias y torturas de las llamas del Purgatorio.

Casi diez horas permanecí en la playa. Algunos amigos, de forma confidencial se sumaban a mis tribulaciones, pero había que resistir simulando gestos de aprobación. E, incluso, arrancamos con algunas canciones de forma desganada e insulsa que no lograron que fueran compartidas por los presentes. En mi fuero interno recé a San Benito de Lézor por la salvación de mi alma envuelta en aquellos momentos por la nube irrevocable de la ira.

En mi domicilio casi me faltaron fuerzas para descalzarme. Me lancé sobre la cama como el buceador que busca afanosamente el premio de una xarda o una anguila escondida entre las escarpadas rocas. Dormí como un lirón. Y al despertar me sentí feliz comprendiendo que el liberador septiembre se hallaba en puertas. Desde ahora la playa será solamente para mí un delicioso paisaje, o la generadora del "ronco son del caracol marino", que diría mi ilustre paisano Nicomedes Pastor Díaz. Pero nada más.

J. TRAVIESO QUELLE

— SOCIEDAD —

ENLACE LOPEZ-PRADO TEIJEIRA - JIMENEZ ZATO

En la capilla de la Obra de la Señora se celebró el enlace matrimonial de la señorita María de la Cruz Jiménez Zato y de don Jorge López-Prado Teijeira, que fueron apadrinados por la madre del contrayente, doña Amalji Teijeira de López Prado y el padre de la desposada don Francisco Jiménez de Llano.

Ofició en la misa y ceremonia nupcial, don Nicolás Camino Huerta, representando al Juzgado el hermano de la novia don Francisco Jiménez Zato.

Firmaron como testigos de aquella, su madre, doña María Adela Zato de Jiménez de Llano, su tío don Antonio Peñamaría y Flórez Sierra y sus hermanos políticos, don Guzmán Menéndez Fernández, don José María Rubio Fernández y don José Luis Bugallal Molina. Por parte del novio lo hicieron su padre don Antonio López Prado, sus tíos don Mariano Olivares Martínez, y doña María Luisa Teijeira de Dios, y sus hermanas señoritas María Jesús y María del Carmen López-Prado Teijeira.

Los nuevos esposos, una vez concluido su viaje nupcial, fijarán su residencia en Madrid.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una niña —segundo hijo del matrimonio— la joven esposa del ingeniero de Caminos, don José Luis Ramallal Molina, de soltera, Nena Jiménez Zato. A la recién

nacida le será impuesto el nombre de María del Carmen.

Reciban nuestras felicitaciones sus padres, y sus abuelos, los señores de Ramallal Rumbo (don Luis) y Jiménez de Llano (don Francisco).

VIAJEROS

Regresaron del convento de Duruezo (Ávila) los señores de Santos Bugallo (don Enrique), después de pasar unos días con su hija, la hermana Mercedes de San Juan de la Cruz, Carmelita Descalza. Les acompañó su hija María Cristina.

EN PADRON

se vende la "HOJA DEL LUNES" en el "Bar Calucho", de Puerta del Sol - 6.

PERDIDA

En la mañana de ayer, domingo, y en el trayecto de Santa Lucía a la calle Real y Marina, se ha extraviado un reloj de pulsera, de señora, marca Gitzzen. Se ruega su devolución a Juan Flórez, 36-23, o llamando al teléfono 253511. Se gratificará.

SANTIAGO.—El próximo jueves, día 11, finalizarán las clases del XVIII Curso de Música en Compostela, que en esta edición contó con la presencia de 150 alumnos de muchos países del mundo. Como nuevos profesores han intervenido en estas clases el maestro Rodolfo Halfter y la cantante señorita Orán, que vino a suplir a la fallecida Conchita Badía, de tan grato recuerdo. A los actos de clausura de este XVIII Curso de Música en Compostela se pretende darles singular relieve.

Esta tarde, a la una y cuarto se celebrará una misa en la iglesia del monasterio benedictino de Antealtares por el eterno descanso de Conchita Badía.

A PARTIR DE HOY, MODIFICACIONES EN EL TRAFICO

Con motivo de las obras que se van a realizar en el antiguo edificio de Castromil, a partir de hoy el tráfico y paradas de autobuses sufrirán algunas modificaciones. Por ejemplo, será cortada la circulación en el primer tramo de la calle del Doctor Teijeiro, de General Mola a Montero Ríos y la circulación de la calle Montero Ríos con la confluencia de Doctor Teijeiro y Hórreo. Los vehículos que circulen por la calle de Montero Ríos al llegar a la altura de la Caja de Ahorros se desviarán por la calle del Doctor Teijeiro.

El próximo jueves termina el Curso de Música en Compostela

Concurrieron a sus clases 150 alumnos de diversos países

PAVIMENTACION EN EL HORREO

Próximamente darán comienzo las obras de nueva pavimentación en la calle del Hórreo, bastante averiada por el incesante tráfico de turismo y camiones. También en la Rúa de San Pedro se están llevando a cabo obras de pavimentación, aunque con una lentitud tal que el alcalde las justificó en el acondicionamiento de los servicios de agua, alcantarillado y acondicionamiento de las aceras, obras estas últimas que corresponden al Ayuntamiento y cuyo coste supondrá, en números redondos, unos cuatro millones de pesetas.

RESTAURADA LA CUPULA DEL OBSERVATORIO ASTRONÓMICO

Hace pocas semanas que se declaró un incendio en la cúpula del Observatorio Astronómico de la Universidad, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones

Científicas, situado en la Residencia de Estudiantes. El incendio que obedeció a causas fortuitas, causó sensibles daños. La reparación de los daños ya está terminada y el Observatorio, por tanto, está en condiciones de que en él se reanuden las interesantes actividades que vienen desarrollándose desde el año 1944.

Uno de los instrumentos más importantes con que cuenta el Observatorio es "El Ecuatorial" para las mediciones de estrellas dobles. Dirige el Observatorio el profesor don Enrique Vidal Abasca que había sustituido, a raíz de su fallecimiento, al ilustre hombre de ciencia don Ramón María Aller.

NUEVAS LINEAS AEREAS

"Iberia" ha establecido un nuevo servicio. Se trata del que unirá Santiago con la línea Sevilla-Tenerife-Las Palmas, que ha comenzado a funcionar desde el día primero del mes en curso. Este servicio se efectuará los martes y sábados con salida a las 15:50 horas.

Por la delegación de "Iberia" en Santiago se realizan activas gestiones para que se mantengan asimismo los servicios directos Santiago-Londres que desde su inauguración el pasado día 4 de julio han venido efectuándose con magnífico resultado. En todos estos vuelos, "Iberia" operará con aviones Boeing 727.

"RADIO GALICIA" PREPARA LA NUEVA PROGRAMACION

La emisora local "Radio Galicia" se está apuntando grandes éxitos con sus nuevas programaciones, especialmente las que se refieren a su carácter cultural y deportivo.

A partir de ahora, "Radio Galicia" emitirá todos los domingos, a partir de las diez y media de la noche, una emisión especial deportiva, donde se pulsará la actualidad a escala nacional, bajo la dirección de José María García, al tiempo que dedicará un programa centralizado en el deporte local que dirigirá Santiago Davila.

En plan informativo, "Radio Galicia" estudia la posibilidad de dedicar cuarenta y cinco minutos semanales a los pueblos de la región. En cuanto a la información santiagués, la emisora local ofrece diariamente un servicio que cuenta con una muy numerosa audición, donde se tratan los temas locales a todos los niveles, emisión que da comienzo a la una y media de la tarde.

DON NEMESIO GARCIA CARRIL, A MEJICO

Próximamente saldrá para Méjico con objeto de asistir a unos cursos de música, especialmente invitado por el ilustre profesor don Ernesto Halfter, el maestro de capilla de la Catedral compostelana, don Nemesio García Carril.

El señor García Carril, que cuenta con numerosas obras polifónicas de gran altura, posiblemente estrene en la capital azteca algunas de ellas.

E. QUESADA



EL PUERTO: TRABAJO Y PASEO

Los coruñeses se quejan de que tenemos un bonito puerto —ahora también un buen puerto—, pero que está entre rejas, clausurado para visitas y paseos, dedicándose el espacio interior a grúas, tinglados, depósitos, lonjas y faenas de carga y descarga. Es decir, a trabajo propio de la función de un puerto comercial.

Se echan de menos los recordados tiempos en que una buena parte del ocio se aplicaba al paseo por los muelles, para ver de cerca a los buques acoderados, presenciar el faenaje, echar alguna parrada con el marinero de cubierta o el estibador de tierra firme, meterse físicamente en el dinamismo y peculiaridad de una vida diferente.

Y se alzan voces de protesta porque ahora ya no sea así, porque ahora las verjas separen las calles y los muelles, la ciudad y el puerto, creando un trauma en la fisonomía urbana.

Buenas son las aforanzas, pero mejores son las realidades. Y la realidad es que un puerto de trabajo es un puerto de trabajo. De primerísima línea en pesca; de primera línea en mercancía general. Gracias a este puerto de trabajo viven muchas familias, se mueven muchos millones; y hasta el buen nombre de la ciudad sale prestigiado.

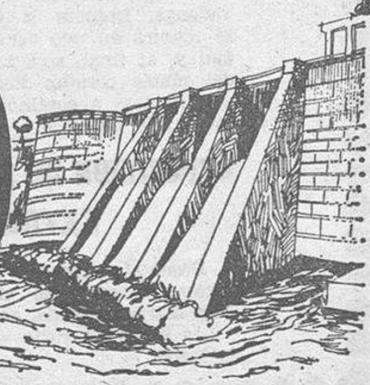
Lo cual es perfectamente compatible con la existencia, dentro de bahía, de espacios destinados a otros fines. La Dársena, por ejemplo, debiera ser declarada, por su tipismo, sabor y entorno, monumento de interés paisajístico. Y en los aledaños de San Antón ha nacido una zona deportiva de alta prestancia. Como también será noble ese paseo marítimo que prolongará la vía abierta del Parrote por debajo de las construcciones militares y del cementerio para enlazar con el Club de Mar, San Amaro y Adormideras. Esta sí que puede ser una formidable ruta de ocio, de distracción, de paseo lento. Sin olvidar la otra cara del mar, la del Norte, desde la Torre de Hércules hasta el Monte de San Pedro.

Pero dejemos el puerto de trabajo para lo que es. Para crear y mover riqueza. Con todas las respetables aforanzas, hay que rendirse al mundo de las realidades. Quizá fuera aquel mini-puerto con malecón de hierro y casuchas del remo muy bello para estampitas de propaganda y fotografías familiares, y muy apto para deambular sossegadamente y pescar "panchitos" sentados en una boya. Hoy, esta imagen de égloga ya no es posible. El puerto es como la gran fábrica marítima coruñesa. Y en una fábrica no se pasea: se trabaja.

O NOSO FUTURO

Brillante. Promisorio. Grande. Nuestra gente y nuestro trabajo así lo garantizan.

Banco Pastor



Mal asunto esperar a que el maná vivificador caiga del cielo. Y, sin embargo, eso hacemos por estos lares. Como no hemos pensado en aquello de "a Dios rogando y con el mazo dando", ahora sólo queda el remedio de asomarse a la ventana y mirar hacia arriba.

--¿Hoy tampoco tiene trazas de llover?
Se espera el agua como al hijo pródigo. Y, en todas partes, la misma pregunta:

--¿Lloverá hoy?
El agua ha sido protagonista principal de este verano seco, caluriento, pasmosamente agradable para el ocio, mejor que en Torremolinos o en Alicante. Un verano turístico, podemos decir. Pero muchos forasteros se marcharon por la falta del líquido elemento y los coruñeses no han escatimado ni el deseo ferviente de que las gotas aparezcan de una vez. La situación es grave. Y vamos a pasarle un repaso, iniciando el diálogo con una mujer, que es el sujeto paciente que con más intensidad la está pasando morada. Podemos afirmar que hoy, mañana y pasado, sí lloverá a gusto de todos.

UN PROBLEMA INADMISIBLE

Doña Olga Jurado Álvarez es vicepresidente de la Agrupación de Amas de Casa. Entramos directos en el cogollo de la cuestión. Me dice:

—A mí el problema me parece tremendo.

Pienso que, en general, la gente responde bien y está mentalizada del enorme problema que las condiciones climatológicas tienen en el estado actual; y pienso también que es un problema inadmisible.

—Hace años que se tenía cons-

"Es inadmisibles que las horas que se anuncian para el suministro no coincidan con la realidad" (Olga Jurado)

"Sin la presa de Cecebre las restricciones hubieran sido este verano más fuertes y penosas", dice el alcalde

Según don Antonio Graño, "ha de llover abundantemente para que se mitigue el grave problema de la sequía en el campo"

tancia de la situación y se hablaba públicamente de ella. Existía, pues, un fallo, un grave fallo. Metidos en el laberinto, no hay



DON JAIME HERVADA Y FERNANDEZ ESPAÑA

que quejarse sino colaborar haciendo acopio de buena voluntad, que no arreglará la cosa, pero sí podrá paliar los efectos. Parte del supuesto de que las horas en las que se da (aunque se pague) agua son insuficientes, lo que puede ser obligado; lo que si es se anuncia teóricamente para intolerable es que las horas que el suministro no coincidan ni remotamente con la realidad. Y afirma rotunda:

—Es una pena. La gente se ve dominada por la lógica desconfianza y el descontento. Entonces se acapara agua; y es tirada, en la mayoría de los casos, después.

—¿Qué solución propone?
—Que se diga la verdad estricta. Si tales horas se anuncian para el suministro, que sean tales horas. Simplemente eso. Por otra parte, el horario debería ser rígido y adecuado. Podría darse agua de siete y media de la mañana a nueve, para poder hacer los desayunos y adelantarse los que trabajamos; de 12 a 2, para poder hacer los desayunos y adelantarse los que trabajamos; de 12 a 2, para poder hacer el almuerzo; y de 8 a 10, a la hora de cenar. Si técnicamente fuera viable —que no lo sé— con estas horas de suministro, se ahorraría agua.

A la vicepresidente de las Amas de Casa le preocupa otra cosa: ahora van a comenzar las clases. Miles de niños iniciarán el curso, con las lógicas aglomeraciones y necesidades. Olga Jurado, no obstante, confía en que, para entonces, las nubes hayan descargado lo suficiente y la normalidad retorne. Pero hasta que pueda soltar su grito de alegría es de los que a cada instante mira hacia los altares. En esta ocasión, sólo ahí puede estar la solución.

Hoy culminan los actos organizados por el Centro Asturiano en honor a su patrona

Ayer se celebró en el Castillo de San Antón la "Fiesta del Bollu"

Ayer, con la tradicional "Fiesta del Bollu", comida fría y fiesta de la sidra, culminaron la serie de actos que está celebrando el Centro Asturiano de La Coruña, con motivo de sus fiestas patronales.

Hubo, a lo largo de una semana, diversas manifestaciones culturales y recreativas, que concluyeron ayer, en el incomparable marco del Castillo de San Antón, donde se reunieron cerca de un millar de asturianos y simpatizantes. Amenizaron los actos la Banda Municipal de La Coruña y el laureado coro Cantigas da Terra" y hay que hacer patente el agradecimiento de la colonia asturiana al alcalde por las atenciones tenidas. Con esta fecha se comunica a las autoridades asturianas su gentileza y colaboración ya que ellas, en justa reciprocidad ceden parques y jardines de propiedad municipal a los Centros gallegos de Asturias.

El Centro Asturiano quiere hacer patente también su agradecimiento al Conservador del Museo Arqueológico y a los funcionarios del mismo.

Hoy, finalizan los actos con una solemne misa cantada, la gran orquesta, e las ocho y media, en la parroquia de San Jorge, en honor a la Virgen de Covadonga. Después la colonia asturiana se reunirá en una cena de confraternidad y, al final, será sorteada una obra del pintor coruñés Fernández Sánchez, celebrándose a continuación un coloquio sobre arte pictórico.

EXPOSICION DE JOSEF MARIA KAYDEDA

Desde el pasado día 3 presenta su interesante exposición el pintor catalán Josep Maria Kaydeda, en la sala "Ceiba". Las horas de visita son de 7 a 10 de la tarde.



DON ANTONIO GRAÑO AMARELLE



DOÑA OLGA JURADO

lo absorba, por lo que es preciso aprovechar racionalmente el líquido.

—¿Cómo ve el futuro?
—Es creencia general que cuando empiece a llover ya está todo resuelto. Pero en condiciones normales fuentes y manantiales no suelen manar abundantemente hasta octubre o noviem-

bre y veremos lo que acontece en esta ocasión. La tierra parece pólvora, y las labores de invierno, si pueden hacerse, han de realizarse tardíamente. Tendrá que llover muy abundante y rápidamente.

—¿Hay una explicación lógica de esta situación en la húmeda Galicia?
—La primera razón es climática, una circunstancia climática. Lo que sí creo es que nos estamos desforstando, se queman los montes y no se replanta en la medida precisa por los bajos precios de la madera. Esto va a influir muchísimo en el clima, porque, evidentemente, las nubes son llamadas por los árboles y descargan en ellos.

—¿Hay una explicación lógica de esta situación en la húmeda Galicia?
—La primera razón es climática, una circunstancia climática. Lo que sí creo es que nos estamos desforstando, se queman los montes y no se replanta en la medida precisa por los bajos precios de la madera. Esto va a influir muchísimo en el clima, porque, evidentemente, las nubes son llamadas por los árboles y descargan en ellos.

—¿Hay una explicación lógica de esta situación en la húmeda Galicia?
—La primera razón es climática, una circunstancia climática. Lo que sí creo es que nos estamos desforstando, se queman los montes y no se replanta en la medida precisa por los bajos precios de la madera. Esto va a influir muchísimo en el clima, porque, evidentemente, las nubes son llamadas por los árboles y descargan en ellos.

—¿Hay una explicación lógica de esta situación en la húmeda Galicia?
—La primera razón es climática, una circunstancia climática. Lo que sí creo es que nos estamos desforstando, se queman los montes y no se replanta en la medida precisa por los bajos precios de la madera. Esto va a influir muchísimo en el clima, porque, evidentemente, las nubes son llamadas por los árboles y descargan en ellos.

—¿Hay una explicación lógica de esta situación en la húmeda Galicia?
—La primera razón es climática, una circunstancia climática. Lo que sí creo es que nos estamos desforstando, se queman los montes y no se replanta en la medida precisa por los bajos precios de la madera. Esto va a influir muchísimo en el clima, porque, evidentemente, las nubes son llamadas por los árboles y descargan en ellos.

—¿Hay una explicación lógica de esta situación en la húmeda Galicia?
—La primera razón es climática, una circunstancia climática. Lo que sí creo es que nos estamos desforstando, se queman los montes y no se replanta en la medida precisa por los bajos precios de la madera. Esto va a influir muchísimo en el clima, porque, evidentemente, las nubes son llamadas por los árboles y descargan en ellos.

RUBEN SAN JULIAN

PUBLICACIONES

Revista de las fiestas coruñesas

Al igual que en años anteriores, Barbelo ha lanzado una nueva publicación denominada "La Coruña", que constituye un excelente instrumento literario y gráfico. Todo lo bueno, lo mucho bueno, que encierra nuestra ciudad, se fotografía van ilustrando, enriqueciendo el valor de las colaboraciones, destacando a las disposiciones oficiales, como a las de divulgación en España y en el extranjero. Porque lo que acontece allende de nuestras fronteras tiene trascendental importancia y supone un renglón importante en la actividad de cualquier banco que se precie.

"Psicodela", número 8

En esta revista de psicología destacan, entre otros trabajos, los titulados "Cambios en la creatividad", sobre la influencia que en Goya y en Rembrandt tuvieron circunstancias trágicas de sus vidas, "Ambientación en el trabajo", que trata de demostrar la importancia positiva de una buena ambientación física, climatológica y psicológica para un superior rendimiento, y "Fantasías, aparecidos y fenómenos de las sesiones de espiritismo", que recopila las experiencias sobre este particular.

Fascículos de la Cámara de Comercio

Recogen el texto íntegro de las conferencias pronunciadas por Antonio D. Olano, sobre "Los grandes pintores gallegos: de Picasso a la primavera de 1975", y el sacerdote jesuita José María Monteola Ramos, sobre "Madurez humana y televisión" y "Causas religiosas del conflicto generacional".

Exposición filatélica

Se trata de un folleto referente a la exposición "María Pita", patrocinada por el Banco de Bilbao con motivo del Año Internacional de la Mujer. Incluye un curioso diccionario de biografías femeninas gallegas, además de algunos estudios sobre Parlo Bazán, Concepción Arenal, Rosalía y otras ilustres mujeres gallegas.

Nota de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales

Propone la erección de un monumento en La Coruña al Jefe del Estado

La Junta Directiva de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales reunida en el día de ayer con carácter extraordinario, adoptó el siguiente acuerdo: "Toda vez que en el próximo año 1976 será conmemorado el XL Aniversario del Alzamiento Nacional y de la Exaltación a la Jefatura del Estado del Generalísimo Francisco Franco, esta Junta considera de justicia hacer coincidir las indicadas efemérides con la erección en La

HOMENAJE A CANCELO, EN SAN ANDRES DE TEIXIDO



Cancelo, Juan Cancelo, decano de los fotógrafos de Prensa españoles y redactor gráfico de "El Ideal Gallego" fue objeto de un merecido homenaje en San Andrés de Teixido, lugar del que fue paladín indiscutible, con sus reportajes continuados, cuando los accesos eran casi imposibles. Ahora, merced al Patronato de San Andrés de Teixido, del que es presidente el de la Diputación, señor Rodríguez Madero, la zona se convertirá en centro turístico de fácil acceso, ya que de singular interés lo fue siempre. Y Cancelo, en esta hora ilusionada, recibió el agradecimiento merecido y una placa conmemorativa del acto. Antes se habían inaugurado diversas obras y visitado los nuevos accesos y pavimentos para, en el atrio de la iglesia, recibir Cancelo la muestra de cariño, con su simplicidad de siempre. En la fotografía de Quián, un momento del acto inaugural de un cruceiro, obra del artista ferrolano don Guillermo Feal, que forma parte de las mejoras de interés turístico, que Cancelo vislumbró hace ya muchos años

ENCUESTAS

SI NO LLUEVE, HABRA QUE INTENSIFICAR LAS RESTRICCIONES

El alcalde, don Jaime Hervada y Fernández España es presidente de "Aguas de La Coruña, S.A.", de la que el Ayuntamiento posee el 99 por ciento del accionariado y que pronto pasará a ser un servicio municipalizado. Yo le digo: —Mucha gente piensa que el Ayuntamiento es el máximo responsable de lo que ocurre. Y me responde: —Creo que carece de culpa, por lo menos en los últimos años. De la contrata del municipio con la empresa constructora de la presa de Cecebre se lleva un adelanto de seis meses, con relación a la entrega de la obra. Debo añadir que la presa ha aliviado enormemente la escasez de agua este verano, de tal forma que si no hubiera sido posible almacenar más de 500 mil metros cúbicos las restricciones hubieran sido mucho más fuertes y penosas. —Se comenta que hay privilegios y discriminaciones en determinadas zonas. —No es verdad. Hay que hacer constar que la traída general fue realizada en diversas fases. Y es cierto que los comprendidos en la más antigua, por no tener en aquellas fechas llaves de empalme y cierre de la conducción, tiene, efectivamente agua casi siempre. Y no es posible, desgraciadamente, modificar, de momento, tal sistema,

LA LLUVIA, SI NO ES ABUNDANTE NO REMEDIARA LA SITUACION DEL CAMPO

Y de la ciudad, al campo. La situación aquí es penosa. Fuentes, pozos, ríos, secos y tristes. El maíz, las habas, las patatas, sufren las consecuencias. El caso de los montes supone una verdadera catástrofe. Los campos están agostados. Esto me mani-fiesta don Antonio Graño Amarelle, presidente de la Cámara Sindical Agraria. —Si estas condiciones persisten durante dos o tres años, nos quedamos sin madera. —¿Y la ganadería? —La primavera fue mala y el verano horrible. No se ha podido ensilar forraje. Los prados están secos. Por cierto, aprovecho la ocasión para decir que todo el mundo se cree que en Galicia no son precisos regadíos y está equivocado. Las condiciones de la tierra hacen que todo lo que llueve

Un banco gallego para los gallegos. Conociendo todo lo que es nuestro. Problemas y soluciones de Galicia.

HOY COMIENZA EN LA CORUÑA EL III SYMPOSIUM DE VIAS Y OBRAS DE ADMINISTRACION LOCAL

Hoy, por la mañana, comienza en La Coruña un importante Symposium: el III Nacional "Vyodeal" (Vías y Obras de la Administración Local), que organiza la Asociación Española de la Carretera y patrocinan el Instituto de Estudios de Administración Local y el Colegio Nacional de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Más de ciento cincuenta profesionales han confirmado su asistencia a las reuniones, siete jornadas de trabajo con interesantes ponencias, que se iniciarán hoy mismo. En primer lugar a las 12 de la mañana, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, tendrá lugar la sesión inaugural, tras haberle sido entregada la pertinente documentación a los cursillistas. Después, a la una y media, tendrá lugar la recepción oficial en el Ayuntamiento, y, a las cinco de la tarde comenzarán las jornadas de trabajo.

LAS SESIONES DE HOY
En la Cámara de Comercio, en donde tendrán lugar todas las reuniones, se iniciará el programa con el tema concreto "Promoción provincial de Polígonos Industriales". El conferenciante es don Luciano Yordi de Carricarte, Ingeniero Director de la Sesión de Vías y Obras de la Diputación coruñesa.

A las seis se celebrará la segunda sesión de trabajo bajo el lema "Presente y Futuro de la Red de Vías Provinciales". El conferenciante es don Joaquín López Menéndez, ingeniero de Caminos Canales y Puertos, en la sección de Vías y Obras de la Diputación de La Coruña.

LO QUE SIGNIFICA EL SYMPOSIUM
El objetivo principal de las jornadas ofrece un triple aspecto: dar a conocer, impulsar y acelerar la técnica en relación con la Administración Local; señalar la importancia de las Diputaciones en este aspecto y la necesidad de dotarlas de los medios precisos; denunciar la absoluta y perentoria necesidad de actualizar los servicios provinciales de Vías y Obras.

Estas a manera de conclusiones fueron ofrecidas a través de una rueda de Prensa, en la que participaron don José María Gómez Morán Clima, ingeniero director de Vías y Obras de la Diputación de Oviedo; don José María Pujalte, presidente de la misma especialidad en la Diputación de La Coruña; don José A. Orejón, delegado regional del Colegio Nacional de Ingenieros de Caminos, y don Luis Cabo Cristóbal, secretario de la Asociación Española de la Carretera.

SIN ANIMO DE LUCRO
Se informó que la Asociación Española de la Carretera es una entidad que no encierra ánimo de lucro, pese a su carácter privado; que cuenta con más de un cuarto de siglo de vida y pertenece a la Organización Internacional, con sede en EE. UU. Efectúa estudios diversos, como el que dio origen a la legislación actual sobre la carga por eje y mantienen reuniones periódicas.

Para la celebración en La Coruña de este Symposium la Diputación coruñesa puso singular interés y de forma particular el señor Pujalte, que prestó una inestimable colaboración.

Se recalca que el Symposium tiene carácter técnico y de estudio y que carece de cualquier contenido político. También se puso de manifiesto que coincidiendo con estas jornadas se celebrará una reunión de los Ingenieros de Caminos de Galicia, que cada año y medio la Asociación celebra una Semana de la Carretera; que con motivo del próximo Año Santo el Ministerio de Información y Turismo editará un libro —2.000 ejemplares, de extraordinaria calidad, titulado "Los puentes en el Camino de Santiago" y en el que se resaltará la obra de don Carlos Fernández Casado, una de las personalidades asistentes, a cuyo cargo corre una de las ponencias, y verdadera autoridad internacional, con diversos libros de mérito extraordinario y que sirven de texto obligado en diversos países extranjeros. También se habló en concreto de La Coruña, de su red provincial, que abarca 2.000 kilómetros en los que no están todos los que son, y de los 11.000 núcleos de población dispersos, lo que constituye una peculiaridad singular, que hace en extremo dificultosa la actuación de Vías Provinciales, que han visto complementada su labor, por la del Iryda o por trabajos personales de diversos vecinos.

Punto también muy importante fue la noticia de que la Asociación va a crear un sistema de ayuda en carretera de carácter nacional, para lo cual tiene avanzados estudios. Se intenta instalar teléfono cada cinco kilómetros, sanatorios, red de reparaciones, etc. Puede participar cualquier conductor, con una cuota de acuerdo con la potencia de su vehículo, que oscilarán entre 1.200-1.500 pesetas.

EXPOSICION DE OBRAS Y PUNTES
Mañana, a las 5.30 de la tarde, se inaugurará en el Colegio Calvo Sotelo una exposición de obras y puentes, representativa de la labor del señor Fernández Casado.

La Romareda

MAS EMOCION QUE CALIDAD. CON TRIUNFO ZARAGOZANO
ZARAGOZA, 7.—Se ha disputado esta tarde el primer partido de la temporada en el estadio de La Romareda, en el que el Zaragoza ha conseguido una victoria justa y merecida, sobre un Atlético de Madrid que es de los más destacados, en la competición liguera española.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0.

Arbitró el encuentro el colegiado valenciano señor López Samper que tuvo una actuación bastante protestada por el público.

Alineaciones:
ZARAGOZA: Irazusta; Rico, González, Rollo; Duñabeita (Bastos), Violeta (Simarro); Rubial, Castany, Diarte, José González, Juanjo.

AT. MADRID: Reina (Tirapu); Marcelino, Díaz, Capón; Heredia (Leal), Eusebio; Baena, Adelardo, Gárate, Alberto y Ayala.

Goles:

En el minuto 3 de la primera parte, jugada personal de Diarte que pasa a José González y marca el 1-0 con que se llegó al descanso.

PRIMERA DIVISION

En La Romareda, más emoción que juego, con triunfo zaragozano sobre el At. de Madrid: 2-1 (1-0)

Y EN SALAMANCA, EL EMPUJE Y RAPIDEZ DE LOS LOCALES FUERON ARMAS EFICACES ANTE LOS BILBAINOS: 2-1 (1-0)

En el minuto 79, Alberto saca una falta muy cerca de la línea lateral del área de meta, sobre Leal, éste remata entre una nube de jugadores y establece el empate a uno. 1-1.

Dos minutos después, nuevamente José González remata de cabeza una falta sacada por García Castany, marcando el definitivo 2-1.

Comentario:

El Zaragoza, comenzó muy bien, quedó roto por el centro del campo donde se notaban las ausencias del paraguayo Arrúa y de Planas, hombres básicos en la alineación zaragocista, también abusó el equipo local del juego horizontal evidenciando un juego reservón y falta de verticalidad ya que pocos hombres zaragocistas pisaron con firmeza el área madrileña, menos

mal que la oportunidad de un hombre, Pepe González, con dos goles refrendó los merecimientos zaragocistas sobre el terreno de juego. Tampoco el Atlético madrileño ofreció un fútbol coherente, le faltaron ideas e igualmente suerte en algunos remates uno de ellos al borde cuando Irazusta estaba ya batido. Partido, en definitiva, en el que ha imperado la emoción por lo incierto del resultado, más que el fútbol vistoso y práctico.—(ALFIL)

Helmántico

NUMEROSOS FALLOS EN LOS DOS EQUIPOS

SALAMANCA, 7.—Por dos tantos a uno ha derrotado esta noche la Unión Deportiva Salamanca al

Athletic de Bilbao, en partido de Primera División, inicial de la temporada de Liga que se jugó esta noche en el estadio Helmántico de Salamanca y que fue transmitido por "Televisión Española" en directo.

La primera parte del encuentro finalizó con la victoria de los locales por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor López Cuadrado, que tuvo bastantes errores, entre ellos, el de no seguir el juego de cerca, lo que dio origen a que cometiera numerosas equivocaciones en cuanto a la apreciación de las faltas.

A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

U. D. SALAMANCA: Alessan-

dro; Iglesias, Reverte, Lanchas; Robi, Rezza, Alvarez (Rial), Poti, Victor, Ameijenda (Juanjo), Alvarez.

AT. BILBAO: Iribar; Lasa, Escalza, Goicoechea; Astrain, Rojo II; Dany, Villar (Amorrortu), Carlos, Zabalza y Rojo I.

Goles:

A los cuarenta y tres minutos de la primera parte del encuentro se produce un fallo de la defensa bilbaína, en el que también tuvo intervención el propio Iribar, dando lugar a que Alvarez, bien situado y a su vez en semifallo, consiguiera el primer tanto salmantino. A los veinte minutos del segundo tiempo, Astrain hace falta al delantero centro Victor, del conjunto local, y el colegiado no duda en pitar la correspondiente falta máxima. Ameijenda lanza el castigo y obtiene el segundo gol de los locales. Finalmente, en el minuto treinta y cinco del partido, Goicoechea lanza un tiro desde lejos, que D'Alessandro, pese a su esfuerzo, no puede atrapar y se convierte en el único tanto de los bilbaínos.

En líneas generales, el partido no ha sido bueno. Hubo numerosos fallos en los dos equipos, lógicos en los encuentros de principios de temporada, cuando aún no se ha conseguido la necesaria conjunción entre los hombres.—(ALFIL)

TERCERA DIVISION

EL FERROL NO PUDO VENCER EN EL «MANUEL RIVERA» A UN GUERNICA A LA DEFENSIVA: 0-0

La Leonesa, al ganar en Pola de Siero (2-1), único equipo triunfador a domicilio ● También el Arosa arrancó un positivo en Torrelavega (0-0) ● Derrotas del Orense, en Langreo (1-2) y del Pontevedra, en Lugo (0-1)

EL FERROL, 8. (Especial para la HOJA DEL LUNES, por M. Couce).

Tras el partido disputado esta tarde por el Ferrol y el Guernica, y que concluyó con el resultado de 0-0, no podemos despegar ninguna de nuestras dudas respecto al futuro del equipo departamental. Ciertamente el once visitante conoció muchos momentos de apuro, pero no se dejaron lidiar fácilmente: eran pegajosos y más valientes que los nuestros, a la hora de disputar el balón. Ello disgustó al público, que asistía al partido ilusionado, sin fobias ni manías persecutorias.

Pero se disgustó porque los ferrolanos no supieron solucionar el crucigrama que le ofrecieron sus contrarios. Y, a la hora de juzgar su actuación se mostró exigente, porque no se supo y no se pudo vencer al equipo que acaso resulte el más fácil que pase por el estadio.

Los vascos se acuartelaron en su área y ante su marco desde el primer momento. De vez en cuando soltaban amarras para irse al ataque y cuando se acercaban al área de Crespillo se crecían como diablos y hacían ese fútbol tradicional en Vizcaya, de pase largo y pelea tensa, hasta el último instante.

Entretanto, el Racing, que este año busca una nueva trayectoria, se mostró con una serie de defectos que debe corregir, pero guardando la cosecha, sin perder puntos como este que a todos sus seguidores inquietó. En fin, no queremos insistir más sobre lo acontecido en el primer partido de Liga, con carácter negativo. Porque fue evidente que el cuadro ferrolano no apareció. Pero un partido solo no puede servir para juzgar a rajatabla ni de referencia absoluta para hablar de futuro. Hay que esperar, pues, y dar un margen a la esperanza.

Los ferrolanos, de manera individual, actuaron así:

Crespillo: Una salida en falso.

Bastida: Dio una de cal y otra de arena.

Arturo: Esta en forma; le sentó bien el verano.

Aurre: El pasado año recibió el rofeo al mejor; hoy fue el peor de la defensa.

Collazo II: Trabajó pero sin apicmo.

Seijas: Todo quedó en intentos.

Arteche: Dibujó algunas ju-

gadas, pero todavía no es el medio centro que el Racing necesita.

Juan Carlos: El mejor; fue el armador, que debe jugar en el centro.

Sada: Intentó penetraciones sin fortuna, pero no debió irse a la caseta. El hombre a cambiar era Arteche.

Marcelo: No buscó la puerta con la decisión y puntería de antes.

García: Fabricó las mejores jugadas de la delantera.

Iztueta: Es jugador de una pieza. Hay que buscarle sitio. No vino para un televeo.

Arbitró el señor Selano Couzo, con tendencia anticasera, que formó a los equipos así:

RACING DE FERROL: Crespillo; Bastida, Arturo, Aurre; Collazo, Seijas; Juan Carlos, Arteche, Sada, Marcelo y García. En el minuto 54 Iztueta sustituyó a Sada.

GUERNICA: Bilbao; Ealo, Aguirregoa, Badiola II; Imaz, Pachi; Primi, Iturregui, Chuma, Arteche I y Bolumburu. En el minuto 75 Leturiondo sustituye a Chuma y en el 88 Bilbao II a Primi.

BARACALDO - LAREDO,
1-0 (0-0)

BARACALDO, 7.— BARACALDO: Aizpuru; Ceballos (Regulez), Raúl, Rechalde; Benito (Manolo), Sistiaga; Carmelo, Sebas, Larreina, Dueñas y Collantes.

LAREDO: Moncalian; Sito, Casanueva, Pellón; Amavisca, Varona (Xenancio); Debran, Fernando, Lucas, Ignacio y Tramullas.

Arbitró el colegiado catalán señor Soclas, bien.

El gol del Baracaldo se produjo en el minuto 47 a consecuencia de descuentos, es decir, pasado el tiempo de finalizar el partido, pues el árbitro indicó distintas ocasiones provocadas por pérdida deliberada de tiempo. El tanto se produjo tras producirse un gran ataque baracaldés. Regulez, desde 30 metros de distancia lanzó un fuerte disparo y el balón se coló en la red del Laredo.

Dominio total de los baracaldeses en la primera parte, pero con jugadas de poca ligazón. En el Laredo, se vio que planteó un juego más bien a la defensiva. En la segunda parte el Baracaldo dominó aún más y el Laredo siguió buscando el gol que no llegó a conseguir.—(ALFIL).

U. P. LANGREO-ORENSE
2-1 (1-0)

SAMA DE LANGREO, 7.— El Unión Popular de Langreo ha vencido al Club Deportivo Orense por dos goles a uno, en partido jugado hoy en el estadio Ganzábal.

Se jugó con bastante corrección, si bien el árbitro mostró tarjeta blanca al local Lavandera, a los 30 minutos de juego, por repeler desde el suelo una entrada del orensanista Gil. Fueron atendidos por los masajistas el citado Lavandera y el orensanista Ordax, sin mayores consecuencias.

Arbitró el colegiado vasco señor Urío Velázquez. Su actuación no ha satisfecho a los aficionados.

Alineaciones:

ORENSE: Castro; Tucho, Blach, Gil; Pablo, Ordax; Teixido, Quirós, Pachín, Escudero y Somaza. En la segunda parte salieron Casado por Castroy Muñoz por Escudero.

U. P. DE LANGREO: Giráldez; Braga, Alonso, Varela; Pacho, Corbato; Lavandera, Mortera, Colás, Mendoza y Eladio. Al iniciarse la segunda parte salió Rafa por Lavandera, y a los 20 minutos de este periodo, Ricardo por Mortera.

Goles: Al minuto de juego marca Lavandera, de tiro cruzado; al minuto de iniciarse el segundo tiempo, centra Pacho y Colás remata de cabeza a la red, y a los 57 minutos jugada excelente de Pachín, con remate final de Muñoz, que de cabeza envía a las mallas.

El Orense salió inicialmente con precauciones defensivas, aunque luego los goles locales le obligaron a abrir líneas. Se mostró como un cuadro con oficio, pero escasa ambición y lento en sus evoluciones. Lo mejor fue la línea defensiva, en la que brilló Ordax.

Buen encuentro del Langreo, que supo aprovechar la posición táctica del Orense y sacarle provecho. Sus mejores hombres han sido Alonso, Mortera, Mendoza y Colás.—(ALFIL).

TURON-BASCONIA, 2-1 (0-0)

TURON, 7.— Por dos goles a uno el Turón ha vencido al Basconia. Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Martínez Fernando, que tuvo una actuación regular.

Alineaciones:

TURON: Julián; Carneado, Fueyo, Blanco; Morán, Bel; Ca-

yol, Pedrín, Balbino, Rivas (Amarildo) y Chatín.

BASCONIA: Rodolfo; Betzuen, Echeverría, Javi Zabala; Yosu Zabala, Salazar; Barrera, Mico Zabala, Guisasola, Urruchurtu y Tono.

La primera parte transcurrió sin que se marcara ningún tanto. En la segunda, a los 7 minutos, Salazar bate a Julián y cuando apenas había transcurrido un minuto, Cayol consigue el empate. A los 17 minutos Pedrín pasa a Balbino y éste consigue el gol de la victoria.

El partido ha sido de buen fútbol y el resultado podemos considerarlo justo. Destacaron por el Turón Fueyo y Pedrín, y por el Basconia Rodolfo y Betzuen.—(ALFIL).

TORRELAVEGA - AROSA 0-0

TORRELAVEGA, 7.— La Gimnástica de Torrelavega y el Arosa han empatado a cero goles, en partido de fútbol del grupo primero de Tercera División, disputado esta tarde en el Malecón.

Arbitró el señor Ruano, del Colegio Navarro. Amonestó con tarjeta blanca a los jugadores gallegos Lezcano y Penas.

Alineaciones:

G. DE TORRELAVEGA.— Santi; Poo, Guico, Barategui; Vázquez, Ochoa; Baños, Rubio, Cuzala (Marigómez), Platas y Corabitarte.

AROSA — Rey Tapias; Millán, Penas, Ezín; Jiménez, Alcalde; Carlos, Lezcano, Chanel, Lucho (Núñez) y Nando.

Partido disputado, con superioridad por parte local, si bien los gallegos supieron defenderse muy bien.—(ALFIL).

SESTAO - C. D. GIJON 2-0 (1-0)

SESTAO (VIZCAYA), 7.— Por dos goles a cero venció el Sestao al Gijón Deportivo en encuentro inaugural de la temporada en "Las Lianas" Al descanso, 1-0.

Arbitró el señor Pérez Aranda, navarro. Abroncado en algunas fases del encuentro.

Alineaciones:

SESTAO: Barrié; Urrutia, Argoitia, Zazaleta; Núñez (Amézagaga), Martínez; Lozaga, Murua (Carrasco), Baños, Eirre y Alfredo.

C. D. GIJON.— Rivero; Javi, Cueto, Fayó; Rafa, Joaquín; Benjamín (Araujo), David (Toni), Bani, Villaverde y Pablo.

Partido discretísimo. Dominó territorialmente el cuadro local, los visitantes tuvieron claras oportunidades de gol. Sus propios errores y la actuación magistral del portero Barrié, fueron la ra-

zón de que la meta vizcaína no se viera batida. Es más, Barrié detuvo un penalti lanzado por Pablo, y señalado por el colegiado de turno como consecuencia de una zancadilla en el área local.

Los goles se marcaron por Martínez, lo fueron como consecuencia de la ejecución de otros tantos máximos castigos en los minutos 25 del primer tiempo y 40 de la continuación. El primero por mano dentro del área y el segundo por derribo del propio Martínez.—(ALFIL).

SIERO - LEONESA, 1-2 (1-2)
POLA DE SIERO, 7.— Alineaciones:

SIERO: Monzón; Manolín, Carriles, Casellas; Valdés, Luis; Oscar, Parafón, Florín (Rufino), Atilano y Javier.

LEONESA: Miguel Angel; Gerardo, Santibáñez, Rico; Celso, Montes; Martínez (Eloy), Villafañez, Ovalle, Poli y Arrieta.

Arbitró el señor Frey Cabezon, bien.

GOLES:

En el minuto 11 el delantero centro Ovalle lanza un tiro cruzado que bate a Monzón.

Minuto 16.—Valdés coge la pelota, se interna y pasa a Oscar que establece el empate a uno.

Minuto 32.—Villafañez marca el uno a dos definitivo.

Partido de incierto resultado y muchos nervios. La Cultural Leonesa se mostró superior y con más acierto ante el marco.

Destacaron por el Siero, Oscar, y por la Cultural, Celso, Ovalle y Arrieta.—(ALFIL).

LUGO - PONTEVEDRA, 1-0 (1-0)

LUGO, 7.— El Club Deportivo Lugo ha vencido al Pontevedra por un gol a cero, en el primer encuentro del torneo del actual campeonato de Liga de Tercera División, primer grupo.

El partido ha sido muy emocionante, de dominio alterno, aunque con mejor hacer de los locales, sobre todo en forma física, que se impusieron a sus adversarios en los últimos 15 minutos de la primera parte y los 20 últimos de la segunda, en que su dominio fue agobiante.

El encuentro hubo de jugarse en el viejo campo de Los Miñones, dado que el "Angel Carro" está en obras.

Arbitró el colegiado madrileño señor Santos Rubio, cuya actuación no agradó a los espectadores.

(Pasa a la página 21)

SEGUNDA DIVISION

Defraudó el Málaga en Tarragona, donde perdió por uno a cero

- EL ENSIDESA DEBUTO ARRANGANDO UN PUNTO EN TARRASA: 1-1
- TAMBIEN CONSIGUIERON "POSITIVOS" MURCIA Y BARCELONA ATLETICO

CORDOBA, 7.—Por un gol a cero venció el Córdoba Club de Fútbol al Cádiz, en partido celebrado esta tarde en el estadio municipal de "El Arcángel". Al finalizar la primera parte el marcador no se había alterado aun.

Alineaciones:

CORDOBA: Domingo; Poyoyo, Balbuena, Salas; Varo, Urbano; Montes, Corcuera, Burguete, Onega y Rivero. A los 26 minutos del segundo tiempo Alvarez sustituyó a Corcuera.

CADIZ: Bonilla; Cenitagoya, Diaz, Espildora; Herrero, Isauro; Farias, Ortega, Quetglas, Urruchurtu y Soto. En el segundo tiempo, a los nueve minutos Carvallo sustituyó a Isauro y a los 30 Ibañez a Soto.

Arbitraje discreto del colegiado norteafricano señor Jaramillo. Mostró tarjeta blanca a Ortega. Poco después volvió a amonestar al mismo jugador, por lo que éste tuvo que abandonar el terreno de juego. También mostró tarjeta blanca al cordobésista Varo.

El único gol del partido lo consiguió el Córdoba en el minuto siete de la segunda parte, a consecuencia del saque de una falta desde fuera del área que lanzó Onega, salvando la barrera de defensores. El guardameta gaditano llegó a tocar el esférico, pero no pudo impedir que éste llegara a alojarse en el fondo de su portería.

Partido de rivalidad regional jugado con muchos nervios y poca calidad. En la primera parte el Córdoba dominó territorialmente, pero faltó orden en sus avances para rebasar la fuerte defensiva del Cádiz.

Se impusieron, pues, los sistemas defensivos y tan sólo hubo un par de oportunidades de gol para cada uno de los equipos, aunque mucho más claras para el conjunto local.

En la segunda parte el Córdoba, al adelantarse en el marcador, sostuvo un dominio más acusado, pero su rival logró contrarrestarlo y a pesar de su inferioridad numérica buscó con ahínco la igualdad y creó mucho más peligro en el área condobesista.

Destacaron por los locales Balbuena, Urbano y Rivero; y por el Cádiz fueron los mejores Cenitagoya, Herrero y Carvallo.—(ALFIL).

TARRASA - ENSIDESA, 1-1

TARRASA (Barcelona), 7.—El Tarrasa y el Ensidesa han empatado a un gol en el primer encuentro del campeonato nacional de Liga de Segunda División, disputado en el Estadio Municipal.

El primer tiempo finalizó con el resultado de uno a cero favorable al Tarrasa.

Arbitró el señor Fernández Quiros del Colegio Andaluz.

TARRASA: Vallespir; Hachero, Arias (Aguado), Nieto; Sintés, Guaracy, Ramos (Rojo), Planas, Bío, Domenech y Roselló.

ENSIDESA: Josini; Vallina, Esteban, Atucha (Novo); Quiros, Raya; Terry, Arráiz, Alfredo, Luis, Gabriel y Javi.

Goles: el primer gol del encuentro lo consiguió el equipo local a los 36 minutos de juego de la primera parte, tras rematar de cabeza Bío una falta ejecutada por Hachero.

El gol del empate lo logró el Ensidesa a los 24 minutos de la segunda parte en un fuerte disparo de Javi que quiso desviar Nieto introduciendo la pelota en su propio marco.

Se esperaba un buen partido por parte de los locales, sobre todo tras los dos partidos jugados frente al Barcelona y el Español en encuentros de pre-temporada,

pero esta tarde el Tarrasa salió un tanto agarrado y nervioso y su juego careció de profundidad, llegando con poca peligrosidad al área del equipo asturiano, que se mostró bastante duro en diversas fases del encuentro, sufriendo Arias las consecuencias en una desgraciada jugada con el extremo Terry. Arias tuvo que ser retirado del campo, aplicándosele siete puntos de sutura en la frente.

Viendo el equipo local que el juego abierto y el ataque no le daba frutos, se dedicó a jugar al contraataque favoreciendo así a los visitantes, quienes demostraron mayor cohesión entre sus líneas y llegando con más peligro a la meta de Vallespir; no obstante el Tarrasa también creó situaciones claras de gol, pero la buena actuación de los dos porteros, tanto el local como el visitante, impidieron que llegaran los goles.

ALAVES-MURCIA, 1-1 (1-1)

VITORIA, 7.—Con empate a un gol ha concluido el partido de fútbol de Segunda División, Campeonato de Liga, disputado esta tarde en Mendizorrosa entre el Deportivo Alavés y el Real Murcia. El resultado se puede considerar como justo y ya se reflejaba en el marcador al concluir el primer tiempo.

Gran entrada, en tarde de sol y calor.

ALAVES: Rodri; Pascual, Bea, Español; Catalán, Arambarrí; Ortigosa, Adorno (Uriarte II), Valdano, Sánchez Martín y Aramburu.

R. MURCIA: Urquiza; Barrera, Camino, Naharro; Pazo, Herrero; Galdos (Leiros), Murciano, Rolón, Echeopar y Cris-tó.

Dirigió el partido el colegiado valenciano señor Carreño. Mostró tarjeta blanca al alavesista Bea y tuvo una actuación que suscitó las iras de los espectadores, que abroncaron al "trencilla" en numerosas ocasiones.

El primer gol llegó en el minuto 10, a raíz de ejecutar Ortigosa el lanzamiento de un penalti con que había sido sancionado el Murcia, por derribo de Adorno dentro del área. Reaccionó el conjunto visitante tras este gol, y a los 33 minutos consigue el tanto del empate, al aprovechar Echeopar un fallo de la zaga local para batir a Rodri.

En la segunda parte, el Real Murcia se mostró bastante más entero que los locales, que se lanzaron al ataque con muchas imprecisiones y con falta de acuerdo en sus hombres-punta. Gozaron los alavesistas de nuevas ocasiones para inclinar el marcador a su favor, y se volvió a lucir el meta forastero, que puede decirse evitó la derrota de su equipo.

Este guardameta Urquiza, fue el mejor hombre del Murcia, seguido por Echeopar, Murciano y Pazos. En el Deportivo Alavés Valdano.—(ALFIL).

BURGOS - BARCELONA AT 1-1 (1-1)

BURGOS, 7.—Ha sido muy tempranero el Barcelona Atlético en marcar el primer gol de la tarde, pues ya lo conseguía en el minuto 4 de iniciado el encuentro. Ha sido el autor de este tanto Carrasco, batiendo irremisiblemente a Gorospe.

El gol del empate se produjo a los 15 minutos de esta primera mitad. Gómez centró a Kresic, quien remató al poste y con poca potencia, desconcertando así al guardameta catalán Llangostera.

En la primera parte, amén de los dos goles marcados, el Barcelona Atlético ha demostrado ser un gran equipo, como así lo ha demostrado en el resto del en-

cuentro. El Burgos por su parte quedó desconcertado, dedicándose éste a un hábil fuera de juego.

En la segunda mitad y con un gol en el haber de cada equipo bajó la calidad del juego. El Burgos mostró sus nervios y la falta de hilazón en el juego le obligó a moverse al compás que marcaba su rival el Barcelona Atlético.

No obstante hubo peligro en ambas porterías, pero los goles no llegaron a producirse, aunque quedó evidente la buena calidad demostrada por los jugadores catalanes.

Dirigió el partido el colegiado cántabro señor Díaz Agüero que estuvo regular, ya que cometió algunos errores técnicos.

A sus órdenes los equipos formaron así:

BARCELONA AT.: Llangostera; Fuster, Coromina, Serrat; Majo, More; Ruský, Sánchez, Durán, Costa y Carrasco.

Carrasco fue sustituido por Villa en el minuto 38 de la segunda parte.

BURGOS: Gorospe; Gómez, Ruiz Igartua, Vallejo; Romero, Ferrero; Viteri, Garrido, Machi-cha, Kresic, y Adzic.—(ALFIL)

TARRAGONA - MALAGA, 1-0
TARRAGONA, 7.—El Gimnástico de Tarragona ha vencido por el tanteo de un gol a cero al Málaga, en partido correspondiente a la Segunda División de la Liga Nacional.

El primer tiempo concluyó sin goles.

Arbitró el colegiado castellano señor Sosa Martín.

Equipos:

MALAGA: Meléndez; Irlés, Martínez, Monreal; Macías, Uriarte; Carrión (Bustillo), Esteban, Orozco, Vilanova (Miguell) y Requejo.

TARRAGONA: Zamora; Angel, Robles, Pani; Pedraza, Prieto; Berros, José Miguel, Cáceres, Jaime y Tasio (Castillo).

Goles:

El único gol del encuentro fue conseguido en el minuto 63 al ejecutar Cáceres una falta a Prieto, de tiro raso que bate a Meléndez.

Encuentro de poca calidad debido al pésimo estado del terreno de juego aunque sí de gran emoción por la incertidumbre del marcador.

Hubo una jugada muy discutida en el minuto 22 a consecuencia de un tiro de Prieto que se estrelló en el brazo de Monreal. Los locales reclamaron penalti pero el árbitro no lo concedió.

El Málaga ha decepcionado. Se ha mostrado sin técnica y carente de ideas, cometiendo constantes fallos en la entrega y evidenciando todo su conjunto una falta de puesta a punto. Podríamos destacar del cuadro andaluz a Uriarte en una labor muy sobria.—(ALFIL)

BARCELONA, 7.—El San Andrés ha vencido al alladolid por un gol a cero en partido correspondiente a la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, jugado esta mañana en el campo de la calle de Santa Coloma de esta capital. Al término del primer tiempo se llegó con empate a cero tantos.

SAN ANDRES: Blanch; Font, Curta, Moya; Paquito, Tovar; Serena, Martí Fillosa, Garrido, Martín, (Pardo), y Blanquito (Díaz).

VALLADOLID: Campos; Salvi, Docal, Antón; Puigviñeta, Tofio (Lizarralde); Vicente, Landaburu, Alvarez, Mellado y Astrain.

Arbitro del colegio aragonés, Sánchez Pueyo.

El único gol del partido no llegó hasta el minuto 21 de la segunda parte, en una jugada de Garrido por el extremo, que al llegar al borde del área, tras ha-

ber sorteado a dos defensas, envió en corto sobre Serena para que batiera por bajo al meta Campos, al cogerle a media salida.

Sin embargo, en el minuto 40 del primer tiempo el San Andrés gozó de una espléndida oportunidad para inaugurar el marcador en un fortísimo disparo de Serena desde el borde del área, que fue repelido por la madera cuando el portero estaba ya batido.

El partido, sobre todo en su primera mitad, resultó muy nivelado, destacando, por parte de los locales, un mayor dominio de terreno que era contrarrestado por frecuentes y peligrosos contraataques de los vallisoletanos. Ambos equipos pudieron marcar algún tanto en esta primera parte, pero la buena labor de las defensas lo impidió. Destacó especialmente, por parte del Valladolid, su guardameta Campos quien en una o dos ocasiones evitó goles coreados en los gradinos. En la segunda parte, no obstante, el juego bajó de calidad debido a que el Valladolid replegó sus líneas, haciendo más difícil la penetración.

Hubo tarjeta blanca para Blanquito y Moya, ambos del San Andrés, por sendas entradas violentas a contrarios.

Por el bando san andresense destacaron Font, Tovar, Serena

y Martí Fillosa, mientras por el Valladolid merece especial mención el portero y sus compañeros Puigviñeta y Vicente.—(ALFIL).

RAYO - C. SOTELO, 2-1 (1-0)
MADRID, 7.—En partido correspondiente a la Segunda División de Liga y disputado esta mañana en el Estadio Vallehermoso, el Rayo ha vencido al Calvo Sotelo por dos tantos a uno. Al descanso se llegó con el tanteo de uno a cero a favor del Rayo.

Alineaciones:

RAYO VALLECANO: Rodri; Anero, Uceda, Rocamora; Artero, Trasante; Alvarito, Benito, Salamanca, Lo y Felines. En el segundo tiempo Potele sustituyó a Salamanca y Luna a Rocamora.

CALVO SOTELO: Bernardo; Lobo, Emendoza, Vázquez; Quico, Avalos; Molina, Chone, Bautista, Viqueira y Asensio. A los 3 minutos de juego se lesionó Quico y fue sustituido por Larrauri; en el segundo tiempo Calero sustituyó a Viqueira.

Arbitró el colegiado del Oeste, Acusocua Sanz, cuya actuación fue a veces protestada por el público. Sin embargo, no tuvo grandes errores técnicos y mantuvo su autoridad. Expulsó cinco minutos antes del final a defensa central del Calvo Sotelo, Emendoza, que al principio de este tiempo había sido ya amonestado por juego peligroso. En el primer minuto de juego el Rayo marcó su primer tanto en un avance general que culminó Artero con un fuerte tiro desde fuera del área. A los tres minutos del segundo tiempo el Rayo aumentó su ventaja con el segundo gol, a consecuencia de un tiro de lejos de Trasante que lo desvió a la red.

A los 27 minutos acertó distancias el Calvo Sotelo en un buen tiro de cerca, lanzado por Molina a pase de Chone en un despiste de la defensa local.

Partido, aunque no de mucha calidad, bastante entretenido, especialmente en el segundo tiempo en que con dos a cero en contra el Calvo Sotelo realizó buenos contraataques y el juego resultó bastante movido.—(ALFIL).

NIKI LAUDA, campeón mundial de automovilismo

MONZA (ITALIA), 7.—Clasificación del campeonato mundial de fórmula uno, después de disputado el "Gran Premio de Italia", penúltima prueba:

- 1.—Niki Lauda (Aus.), "Ferrari", 55,5 puntos —virtual campeón—.
- 2.—Fittipaldi (Br.), "Mc Laren", 39.
- 3.—Reuteman (Arg.), "Brabham", 37.
- 4.—Hunt (G. B.), "Esketh", 30.

- 5.—Reggazzoni (Sui.), "Ferrari", 25.
- 6.—Schechter (S. Ar.), "Tyrrrel", 19.
- 7.—Mass (Ale.), "Mc Laren", 16.
- 8.—Depailler (Fr.), "Tyrrrel", 12.
- 9.—Pryce (G. B.), "Sadov", 8.
- 10.—Brabbilla (It.), "March", 6,5.—(ALFIL).

Megido, traspasado al Granada

GIJON, 7.—En el día de hoy han quedado ultimadas las negociaciones entre los clubs y el jugador para el traspaso de Megido al Granada.

El jugador se trasladará mañana a Granada para formalizar el fichaje.—(ALFIL)



REPRESENTACION COMERCIAL

para distribución de Prefabricados diseñados especialmente con destino a Fachadas Ligeras Singulares.

Se precisa relaciones sociales y conocimientos en el ámbito de la Arquitectura, Consulting, Constructores, etc.

La empresa solicitante ocupa un lugar privilegiado en el mercado de la calidad.

Dirigirse por escrito a:

PREFABRICADOS METALICOS «UMARAN, S. A.»

Usánsolo . Galdácano - Vizcaya
c. Torreondo 4.

LUNES DEPORTIVO

OTRA TEMPORADA MAS Y UN FABRIL "REMODELADO"

A las cinco de la tarde de ayer, con el saque inicial, hecho por Traba, dio comienzo una nueva temporada oficial en el Estadio Municipal de Riazor. A estas alturas de la vida hay que darle gracias al Señor que le permite a uno seguir matando, desde la grada —en este caso la checa destinada a los informadores—, las inocuas tardes de domingo, que el fútbol hace más llevaderas al aficionado. En el caso de ayer la "checa" era menos insostenible porque, como el encuentro era de la serie Regional Preferente, éramos pocos los usuarios y cabíamos menos agobiadamente. Lo "bueno" —para nosotros— será el domingo venidero en que el equipo de casa será el Deportivo y su adversario el Rayo de Vallecas que este año, con Alfredo Di Stéfano en la banda y unas cuantas novedades en sus filas, va a venir como un auténtico meteoro. Porque el Rayo es de los que emprenden la temporada con hambre de ascenso.

En fin, que ayer reapareció nuestro modesto pero discreto y utilísimo Fabril Deportivo, siempre al mando del impagable Rodrigo y, como siempre, con un equipo renovado gracias a la riqueza productora de la cantera coruñesa. Es pronto, todavía, para intuir si de este Fabril 1975-76 saldrá alguna promesa provechosa para el Deportivo paterno pero ayer sí pudo apreciarse la aparición de un buen equipo destinado a circular por este campeonato sin agobios e, incluso, sin descender de los cinco o seis primeros puestos. Hay gente digna en sus líneas, acciona bien y no tiene, a juzgar por lo ayer visto, más defecto que el habitual, y tan lamentablemente coruñés, del regate innecesario, el excesivo pase corto y el disparo con décimas de segundo de retardo. Y una virtud muy importante y digna de ser aprovechada por quien dispone: el nivel de estatura y complexión de sus jugadores ha subido sorprendentemente.

Ganó el Fabril con holgura: dos goles en cada mitad, mientras que su oponente, el Bergantiños, no consiguió hacer el del consabido honor.

De lo demás ya los informa a ustedes Franjilla.

EL DEPORTIVO PIERDE PERO TRABAJA

El Deportivo emprendió la nueva temporada en Huelva, allí en donde hace justamente un siglo nació el fútbol español. Y perdió por un gol a cero, tanto marcado, según los cronometradores, en el minuto 90 de juego. Es harto frecuente esta reversión postrimera de un resultado cuando el transcurso del juego parece haber sentenciado un determinado tanteo: el empate, cuando uno de los contendientes va ganando por un gol de diferencia, o la derrota si el marcador está señalando un empate. Estas desilusiones dejarían de producirse si los entrenadores tuviesen la valentía ofensiva que les falta. Pero estamos sufriendo una época en que todos adolecen obsesivamente del mismo cáncer y uno está ya ahito de censurar tal pertinencia.

Si, al margen de su primer equipo, pero para él, el Deportivo trabaja ejemplarmente. Acusar al Real Club de desatención para con la cantera local, que es su mejor vivero, sería injusto. Sus prohombres saben el tesoro que en futuros futbolistas subyace en La Coruña y hacen todo lo posible por cuidarle y elevarle. En la actualidad están al servicio del Club, como preparadores, observadores y técnicos, Carlos Torres, Sertucha, Alfonso Rico, Luis Ucha, Manuel Ríos (Manolete) y Sergio Vázquez, los últimos de muy reciente incorporación. Así se producen el descubrimiento y la captación de futbolistas modestos, y de serie Regional y de Tercera División que el Club puede adquirir sin desorbitados dispendios, y el mantenimiento y la renovación de los interesantes equipos de aficionados, juveniles y benjamines.

MURIO UN GRAN DEPORTISTA CORUNES

La presionadora actualidad del Trofeo Conde de Fenosa impidió el pasado lunes una sentida referencia al inesperado fallecimiento de una de las más importantes figuras del deporte coruñés: don Francisco Hernández Suárez, durante largos años, y hasta hace pocos, comodoro ejemplar del Real Club Náutico. Desde la fundación del Club hasta el mismo día de su muerte —medio siglo de su vida— Paco Hernández, que así lo llamábamos todos sus amigos, había sido un hombre indispensable en la existencia de la Sociedad, sobre todo, en la organización y cuidado de las regatas de yates y en la atención y desinteresados servicios a cuantos balandristas de todos los países recalaban en La Coruña. Como que su nombre era conocido en los principales clubs náuticos de Francia y de Inglaterra.

UN NUEVO CLUB NAUTICO: EL R.C.N. 2

Quienes asistimos al acto inaugural, presidido por el ministro de Marina, del nuevo edificio deportivo del Real Club Náutico, alzado en la dársena formada por el castillo de San Antón y el muelle Barrié de la Maza, pensamos en lo vivamente que le hubiera complacido a Paco Hernández asistir a la ceremonia y participar con todos los presentes de esta magnífica ampliación del Club destinada a la guarda y atención de las embarcaciones deportivas de vela y motor, tanto las pertenecientes a socios como las que procedentes de otros puertos, hacen escala en el nuestro. El edificio es moderno, funcional y sencillo. Tiene las comodidades indispensables y sobre todo, que es lo fundamental, una planta baja dedicada enteramente a talleres de reparación y mantenimiento de yates y dos largos pantalanes para amarre y escala de los barcos.

Ahora el Real Club Náutico es más náutico.

El Celta empezó bien, ganando a un Osasuna que se puso difícil: 2-0

DOBLAS Y FELIX MARCARON EN EL PRIMER TIEMPOS LOS GOLES DE LA TRANQUILIDAD

VIGO, 7.—Por dos goles a cero el Real Club Celta de Vigo venció hoy al Osasuna, en partido inaugural del torneo de Liga de Segunda División, disputado esta tarde en el estadio de Balaídos.

Arbitró el colegiado andaluz, Andújar Oliver, que tuvo una buena actuación.

Balaídos registró una buena entrada en una tarde agradable y el partido se jugó sobre un terreno en buenas condiciones.

Los equipos alinearon así:

R. C. CELTA: Fenoy; Villar, Rivas, Navarro; Gonzalo, Manolo; Waldo, Félix, Doblas, Castro y Búa. En el minuto 74 Lezcano substituyó a Waldo.

OSASUNA: Iparraguirre; Ruiz, Sánchez Rubio, Gabarri; Marín, Berriozal; Luengo, Mata, Ostivar, Pjolo y Bosmediano. En el minuto 52 salió Julio sustituyendo a Polo.

Cuando se jugaba el minuto 30 Ostivar se lesionó y fue retirado del terreno de juego, pero reapareció a los cinco minutos con un brazo vendado.

El árbitro mostró tarjetas blancas a Sánchez Rubio, en el minuto 36 por tocar con la mano un balón; a Berriozabal, a los 55 minutos por juego peligroso y a Félix, a los 72, por protestar.

A los 19 minutos de juego Do-

Don Santiago Bernabéu, dejará la presidencia del Madrid el próximo año

- El club blanco tuvo un superávit cercano a los seis millones de pesetas
- Los beneficios del Atlético madrileño se acercan a los cinco millones

MADRID, 7.—Ante unos 500 compromisarios del Real Madrid, don Santiago Bernabéu ha pedido sucesor, ya que su mandato de cuatro años al frente del imperio blanco terminará el próximo año. Puede que esto sea lo más importante de destacar en lo que se dijo hoy desde que comenzó —a las 12 de la mañana— presidida por don Santiago y la directiva en pleno de la asamblea anual del Real Madrid.

En ésta, primeramente el gerente don Antonio Calderón dio lectura a la memoria, a continuación el tesorero señor Paunero presentó el balance de la temporada pasada señalando unos ingresos de 420.000.000 de pesetas y 414.000.000 de gastos, dando un superávit final de 5.800.000 pesetas.

Después de presentar el presupuesto para la próxima temporada, en el que cabe destacar 60.000.000 de pesetas en inversiones de jugadores y 232.000.000 en fútbol, 2.000.000 para nuevas instalaciones en la Ciudad Deportiva, y un superávit previsto de 74.561 pesetas, se pasó al turno de ruegos y preguntas por parte de los compromisarios que, como ya se señala, no alcanzaban el medio millón.

Entre estas preguntas, la más importante y la que mayor expectación despertó entre los asistentes fue la relativa al "caso Velázquez". Contestó el señor Bernabéu, quien aseguró que estaría resuelto en unos días; sobre la ausencia del equipo del Trofeo Villa de Madrid, nuevamente el presidente dio "sus" explicaciones por todos ya conocidas referentes a no creer conveniente que dos equipos de la capital se enfrenten para el trofeo, etc.—(ALFIL).

ASAMBLEA DEL ATLETICO DE MADRID

MADRID, 7.—Un beneficio de 4.781.625 pesetas ha tenido en la temporada 74-75 el Club Atlético de Madrid, según se puso de manifiesto durante la asamblea anual reglamentaria, que tuvo lugar el día de hoy.

Vicente Calderón, habló por espacio de 10 minutos, dando cuenta de la marcha del club, planes y proyectos y en ningún momento se refirió "al pupas", como calificó en una ocasión al equipo que preside. El Atlético de Madrid tiene para esta temporada un presupuesto de 301 millones de pesetas y prevé unos ingresos de 302 millones. En el capítulo de renovación de jugadores, son 60 millones de pesetas y en el capítulo de jugadores, la suma se eleva a 100 millones.

Los socios tendrán una subida de 50 pesetas mensuales, lo que supone un pago de 200 pesetas. Y al hablar de socios, el club madrileño cuenta en la presente temporada con 70.196 frente a los 67.739 que tenía la temporada an-

terior. Por lo que se refiere a abonados también se elevó el número, ya que esta temporada cuenta con 13.645 frente a los 13.115.

El partido resultó entretenido y emocionante. El Celta, jugando con mucho entusiasmo, buscó siempre el gol y realizó un fútbol rápido y práctico frente a un rival difícil y que supo defenderse muy bien. Destacaron Félix, Doblas y Fenoy, en el Celta, y Luengo en el Osasuna.—(ALFIL).

Finalmente se trató de ruegos y preguntas, isendo el caso Irureta sobre el que se hizo más hincapié. (ALFIL).

MOTORISMO

El piloto coruñés Julio Rodríguez triunfó en el Motocross de Carballo

En Carballo fue disputado ayer el motocross de las fiestas de la Milagrosa, presenciado por gran cantidad de público y en el que intervinieron motoristas de La Coruña, Pontevedra, Vigo, Ferrol y otros lugares.

En la primera carrera intervinieron catorce pilotos de la categoría junior y hubo una colisión entre seis de los participantes de la que resultó levemente lesionado Juan Carlos Lafuente. El circuito era de 1.700 metros.

La clasificación fue la siguiente en la primera ronda.

- 1.—Julio Rodríguez, en 21 minutos, 22 segundos, 45, y 21 vueltas.
- 2.—José Fernández, 20 vueltas, en 22 m. 46 s.
- 3.—Antonio Trellez, 20 vueltas, en 23 m. 21 s.

En la segunda ronda, pese a haber sufrido una avería que le obligó a detenerse, Julio Rodríguez alcanzó un meritorio tercer puesto, cubriendo las veinte vueltas en 23 m. 02 s.

La clasificación general quedó establecida así:

- 1.—Julio Rodríguez, de la Escudería Speedway con Montesa Catppra V-75.
- 2.—José Fernández, de Pontevedra, con Montesa Catppra V-75.
- 3.—Antonio Trellez, de Vigo, con Bultaco.
- 4.—Manuel Balado Borroño, de La Coruña, con Montesa Catppra 125 c.c.
- 5.—Gabriel Santos Rego, de Barcelona, con Montesa Catppra V-75. Y hasta doce clasificados.

El próximo domingo, día 14, habrá una nueva prueba en Melillid, a las tres y media de la tarde. Será el primer motocross Memorial Dr. Alberto de Lafuente, organizado por la Escudería Springway, y el 21, en La Coruña, será disputado el primer Motocross Goldenfish Springway Motors, en el circuito de la Universidad Laboral.

apreciaciones

La batalla campal del Estadio Municipal onubense

AYER llegaron a nuestra ciudad los jugadores deportivistas, después de la auténtica batalla campal que libraron en Huelva el sábado por la noche. Y lo malo no fue ya sólo que en los últimos segundos del partido —luego prorrogado por el árbitro, tres minutos más— viesen batida su meta por el rival, cuando lo lógico era que el 0-0 hubiera sido el resultado final de la contienda, sino que los jugadores retornen maltrechos y que algunos, como Albino, Castro y Vales, sobre todo éste último, es más que posible que no puedan actuar el próximo domingo frente al Rayo Vallecano.

ESPECTADORES directos del partido no salen de su asombro ante lo acaecido en el Estadio Municipal onubense, pues ya, incluso, antes de comenzar el encuentro, la hostilidad del público contra el Deportivo y acompañantes, resultó tan molesta como inesperada. Y la lucha, ante la pasividad del árbitro, ofreció caracteres meramente dramáticos y jugadores hubo, como Castro, a quienes se destrozó materialmente a base de patadas, puñetazos, codazos, etc., etc.

Y esto acaece precisamente cuando el Presidente de la Real Federación Española de Fútbol, señor Porta, acababa de reunirse con los entrenadores y árbitros de Primera División para exigirles que los equipos y sus seguidores abandonasen de una vez las violencias y contribuyesen todos a que el fútbol discurriese por los cauces de una verdadera deportividad, que no debió abandonar nunca. Claro que el Presidente de nuestra Federación aún no tuvo oportunidad de leer la cartilla a los entrenadores y árbitros de Segunda, pero después de lo acaecido en Huelva, esperamos que se adopten las adecuadas medidas para que no se repitan esas violencias en cadena que diezman a los equipos, van en contra del Reglamento y rompen el obligado "fair play" que debe imperar en las confrontaciones deportivas.

CON lo expuesto no se trata de paliar una derrota que, al decir de los testigos presenciales, fue totalmente injusta, sino de formular una seria protesta contra los desmanes de que fueron víctimas los jugadores blanquiabules, quienes, por cierto, no se dejaron intimidar por esa serie de coacciones —incluidas las de las gradas— y sólo cuando cayó abatido ese puntal del centro del campo que es Albino, hubieron de ceder terreno al adversario, cortando así la iniciativa y fuerte presión ofensiva que en esos momentos ejercía y de la que, lógicamente, cabía esperar fruto.

Porque según se nos informa —y ello no deja de resultar grato— el Deportivo de La Coruña no fue en el Estadio Municipal de Huelva un equipo cohibido, prudente, sumido en una cerrada táctica defensiva, sino que, hasta la falta del pontevedrés, era dueño del centro del campo y desde él se lanzaba con frecuencia, y con el acelerador a fondo, hacia el área onubense.

UNA jornada desgraciada, pues, para nuestros colores y lamentable para el Deporte, que hay que esperar que no se repita, así como que la Directiva de nuestro primer Club haga llegar su protesta a la jerarquía federativa, donde ahora parece que hay el decidido propósito de que el fútbol nacional camine por su verdadera senda.

TENIS

MANOLO ORANTES, VENCEDOR EN FOREST HILLS

Se impuso con facilidad a Jimmy Connors

FOREST HILL (NUEVA YORK), 7.—El tenista español Manuel Orantes conquistó hoy, por vez primera en su carrera, el campeonato "Open" de tenis de los Estados Unidos, al derrotar al vencedor del pasado año, el norteamericano Jimmy Connors por 6-4, 6-3 y 6-3.—(ALFIL).

UNA TENISTA CHECA PIDE ASILO POLITICO

WASHINGTON, 7.—La tenista checoslovaca Martina Navratilova, de 19 años de edad, ha pedido al Gobierno norteamericano que le autorice el derecho de asilo en ese país, ha informado un portavoz del Departamento de Estado.

Mientras se estudia la petición, Navratilova dispondrá de una autorización provisional para permanecer en Estados Unidos.

La joven checoslovaca participó esta semana en los campeonatos de Forest Hills, donde perdió frente a Chris Evert en semifinales.—(ALFIL).

LA HIPICA VENCIO AL FLUVIAL

Se disputó en las pistas de la

S. D. Hípica coruñesa el partido entre el equipo representativo de la sociedad y el del Club Fluvial de Lugo, en lucha por el VI Trofeo Interprovincial, prueba instituida por el vocal de tenis del club coruñés, Bernardo Barreiro, y que ya tiene solera en el apretado verano tenístico de nuestra ciudad. Ganó la Hípica por 4-1.

El único punto forastero lo obtuvo Jesús Sánchez ante Angel Castillo, por 6-2 y 6-1. Victorias caseras: Sebastián Bamonde a Angel Casteleiro, por 6-2 y 6-2; Benigno López a Manuel Díaz, por 3-6, 6-3 y 6-4; Castillo y Castro a Sánchez y Otero, por 3-6, 6-4 y 7-6, y Baamonde y López a Casteleiro y Díaz, por 5-7, 6-3 y 6-3. En el transcurso de un almuerzo conmemorativo de esta edición, el señor Barreiro entregó al capitán del equipo vencedor, Castillo, el magnífico trofeo, así como reproducciones a los componentes del cuadro local, obsequiando a los forasteros con unas medallas en recuerdo de la grata jornada.

BALONMANO

EL TROFEO "CONDE FENOSA" PARA EL TEUCRO

SE IMPUSO AL ACADEMIA OCTAVIO POR 18 - 16

PONTEVEDRA, 7.—El Teucro de Pontevedra se ha proclamado vencedor del primer trofeo de balonmano "Conde de Fenosa", jugado a mediodía de hoy

en el pabellón municipal de deportes de Pontevedra.

En este encuentro se enfrentaron los dos máximos representantes de la región gallega en el balonmano español, Teucro y Academia Octavio de Vigo, en disputa de un trofeo valorado en 400.000 pesetas.

El encuentro resultó muy emocionante y finalizó con la victoria del Teucro, por 18-16, después de ir ganando ya en el descanso por 9-7.

Al final del encuentro, la condesa de Fenosa hizo entrega del trofeo a Sansilvestre, capitán del equipo pontevedrés.

Arbitraron, bien, los colegiados madrileños señores Garrido Domínguez y Martínez Martínez.

Alineaciones:

TEUCRO: Cameselle (Suso); Tato, 3; Chema, Félix, 1; Sansilvestre, 3; Carrera, Ignacio, 5; Martínez, 2; Area, 2; Pelayo, y Carril, 2.

ACADEMIA OCTAVIO: Arizaga (Prego); Mateo, García, 2; Domínguez, 1; Martínez, 1; Uhía, 2; Dávila, Baldo, 1; Santiago, 5; Honorato, 4 y Castro.—(ALFIL).

Premios "Café Marfil 1975" Los ganaron Ramón de Garciasol y M. Curly

ELCHE, 7.—El poeta Ramón de Garciasol y el narrador Mariano M. Curly G. han obtenido esta noche respectivamente los premios de poesía y novela corta "Café Marfil 1975" de Elche, con las obras "El libro de Tobía", el primero, y "La soledad del hombre" el segundo.

La concesión de los mencionados premios tuvo lugar en el transcurso de una cena de gala, celebrada en el parque municipal de esta ciudad, y que estuvo presidida por diversas autoridades provinciales y locales.—(Cifra).



LA SEÑORA

DOÑA FRANCISCA LOPEZ VEIGA

Falleció el día de ayer, a los 85 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hijos, María, Manuel y José (ausente); hijos políticos, Pedro Vázquez Carro, Divina Purriño y Josefa Lage; nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hasta la iglesia parroquial de Santa María del Azogue, donde se celebrará el funeral por su eterno descanso, y que tendrá lugar a las SEIS de la tarde del día de hoy, y, seguidamente el traslado al Cementerio General de esta ciudad, donde recibirá cristiana sepultura, por cuyos favores les anticipan gracias.

Betanzos, 8 de septiembre de 1975

Casa mortuoria: Magdalena, 47



EL SEÑOR

DON GINES CALDEVILLA CANOVAS

(Maestro de Arsenales)

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus hijos, Carmen, Manuela, José Luis, Manuel, Isabel y Ginés; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, al Cementerio de Catabois.

Capilla ardiente: Hospital de Marina.



EL SEÑOR

DON RAFAEL CANTELI RIEGO

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 59 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

Su esposa, Enriqueta López Manteiga; hijos, José y María Teresa; hijos políticos, María Luisa López y José Luis Rodríguez; hermano, Manuel; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio de Santa María de Oza, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Eusebio Da Guarda, Núm. 17-3.º

LA CORUNA, 8 de septiembre de 1975

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

DON RAFAEL CANTELI RIEGO

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 59 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

SUS NIETOS, JOSE LUIS Y MARQUITOS RODRIGUEZ CANTELI,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio de Santa María de Oza, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Eusebio Da Guarda, Núm. 17-3.º

LA CORUNA, 8 de septiembre de 1975

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

DON RAFAEL CANTELI RIEGO

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 59 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

JOSE LUIS RODRIGUEZ PARGA Y MARIA DEL CARMEN GONZALEZ,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio de Santa María de Oza, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Eusebio Da Guarda, Núm. 17-3.º

LA CORUNA, 8 de septiembre de 1975

Pompas Fúnebres, S. A.



DON JOSE ANTONIO RODRIGUEZ CALVO

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus hijos, Pedro, José, Juan y Jesús (ausente); hijas políticas, Celia Galdo Calvo, Casilda Fea Rodríguez e Isabel Veloso (ausentes); hermana política, Dorinda Corral Allegue; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy, lunes, día 8, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Puente deume, y, acto seguido, tendrá lugar la conducción de sus restos mortales al Cementerio parroquial de San Cosme de Nogueirosa, anticipándoles por dichos favores las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Calle Santiago, número 7
PUENTEDEUME, 8 de septiembre de 1975

(No se recibe duelo)

(Funeraria San José)



ACOUGA DA PAZ DE CRISTO

Don Xerónimo Pena Pena, marido da finada, cos seus fillos, Antonio, María Dolores e Xerónimo Pena Sieira; Antonio Villaverde Pereiro a Menuela Romay Mos, así como os irmans, netos e demais familiares.

COMUNICAN QUE

MARIA FIEIRA PEREZ

finou onte na sua casa, consolada e axudada polos Sacramentos do Señor a os 53 anos de idade. E anuncianvos que o seo funeral e enterro hase celebrar hoxe, as 5:30 do serán, no templo parroquial de San Payo de Carreira, agradecendo e rogando a participación dos irmans en Cristo.

RIBEIRA - FRIONS, 8-9-75

FUTBOL MODESTO

El Deportivo le marcó tres goles al Oza en el último cuarto de hora

Bastantes triunfos forasteros en los partidos de Las Mariñas y Arteijo ● El Obrero ganó en propiedad el trofeo del Ayuntamiento de Oleiros ● La prueba continuará disputándose en años sucesivos, al mismo nivel

RESULTADOS EN LA CAPITAL PRIMERA CATEGORIA

- Fabril - Español, 1-3.
 - Orzán - Orillamar, 0-3.
 - Oza Juvenil - Deportivo, 0-3.
 - Santa Margarita-Sporting Coruña, 1-3.
 - G. Gaitera - Dp. Ciudad, 2-3.
- SEGUNDA CATEGORIA
- Torre - Batallador, 7-0.
 - Imperator - Sp. Ciudad, 1-2.
 - Vioño - Deportivo "B", 4-3.
 - Cdad. Jardín - Sin Querer, 1-1.
 - Silva - Marte 1-4.
 - L. Monelos - U. Sportiva, 0-3.
 - Castros - Maravillas, 3-2.

COMENTARIO

Nada menos que doce encuentros se jugaron en este fin de semana, con abundancia de goles en la mayoría de los mismos y con resultados para todos los gustos, si bien los favoritos vencieron en sus confrontaciones. En primera categoría, hubo fuerte lucha en todos los encuentros, pues aunque los resultados (por su amplitud) en algunos casos hacen creer que fue fácil la victoria, nada más lejos de la realidad, ya que hasta el minuto final no se resolvieron. Si para muestra vale un botón, otemos que el Deportivo a diez minutos del final, estaba con empate a cero en su partido con el Oza Juvenil, para en esos diez minutos conseguir los tres goles. Gustó mucho el Oza (al igual que la semana anterior) y el De-

portivo evidenció buenas maneras, pese a que no entrenaron todavía juntos sus componentes. En este disputado choque, se produjo una jugada desgraciada, ya que se lesionó el meta del conjunto de Monelos, Ruza, que tuvo que ser llevado al Sanatorio, con fractura de tibia. Capitulo aparte, merece la actitud del reeferido meta, que en el mismo coche disculpaba al jugador deportivista, mientras que éste (el central Raúl) tenía que ser sustituido con lágrimas en los ojos, siendo de resaltar el comportamiento de esos chavales, que en definitiva es el fútbol juvenil, es decir; ilusión, entrega y deportividad, deseando una pronta recuperación a Ruza Torres.

En los restantes encuentros, el Español, superó al Fabril, después que éstos llegasen al descanso con ventaja. Muy bien el Orillamar que superó claramente al Orzán tanto en el juego como en el marcador, mientras el Deportivo Ciudad se hacía con dos valiosos puntos al vencer al Galicia Gaitera en el último minuto y con un poco de fortuna ya que los muchachos de Precedo merecieron al menos la igualdad, siendo la sorpresa la inclusión de Puskas en el bando de la Gaitera, que además fue el autor de los dos goles de su equipo. En segunda categoría, pisa fuerte el Marte en su grupo, con

juego y goles, siendo también muy buena la marcha del Unión Sportiva. Sin embargo el interés se centraba en el choque que enfrentaba al Imperator con el Sporting Ciudad defraudando un tanto ambos equipos, pues los aficionados esperábamos más en cuanto al juego de uno y otro. Sin embargo lo que le faltó en juego lo tuvo en emoción, siendo al final los de la Ciudad Vieja los que se llevaron los puntos al remontar el gol adverso con dos goles de su figura, Manolito, uno de ellos de espléndida factura.

Mención aparte, para el Vioño-Deportivo "B" que se convirtió en el mejor encuentro de la jornada, con buen juego y con diversas alternativas en el marcador. El Vioño venció (quizá pesó la joven veteranía) a un rival que agradó muchísimo pues sus jugadores eran la primera vez que jugaban en juveniles, sin excepción, y le hicieron frente (merecieron mejor suerte) a un gran equipo como es el Vioño (tiene jugadores como Roberto, Montero, Otero, etc.) que este año aspiran al campeonato con gran fundamento.

Ah, no podemos olvidar la goleada del Torre, si bien el Batallador defraudó mucho y su meta facilitó algunos goles del conjunto arlequinado, aunque

ello no restó méritos a la superioridad de los vencedores.

CASTILO.

MARIÑAS, ARTEIJO Y COSTA

Primera categoría

- San Tinso - Miño ... 0-3
- Gandario - Curtis ... 1-0
- Carnoedo - Dep. Obrero ... 0-6
- Marino - Sp. Sada ... 0-3
- Teixeiro - Brigantium ... 0-3
- Portazgo - Sp. Mesoiro ... 0-1
- Sta. María-U. D. Carral ... 3-4
- Cerceda - Sp. Cambre ... 6-0
- Torino - Olimpico ... 0-2
- Penouqueira - Bergantiñ ... 3-2
- Cée - Carnota ... 3-1
- Payosaco - D. Carballo ... 1-0
- Campanal - Puenteceso ... 2-4

Segunda categoría

- Relámpago - Hércules ... 3-0
- Santa Cruz - Dorneda ... 1-0
- U. Campestre - Perillo ... 1-2
- At. S. Pedro - Lubre ... 1-1
- Sueiro - Cecebre ... 2-2
- Brejo Lema - D. Sésamo ... 2-0
- D. Sigrás - Ledoño ... 1-1
- Xallas - Outes ... 2-1
- Esteirana - Corcubión ... 2-1
- Finisterre - Negreira ... 4-2

EL TROFEO DE OLEIROS PARA EL OBRERO

La final del "IV Trofeo Ayuntamiento de Oleiros" ha sido ganada por el Deportivo Obrero. Vencieron por 3-2 al Hércules de San Pedro en un encuentro que resultó muy emocionante por lo incierto que estuvo el resultado hasta el último cuarto de hora. Hizo el saque de honor la señorita María Mercedes Monteagudo Santos, reina de las fiestas de Oleiros, quien estaba acompañada por sus damas de honor.

Pronto se le ponían bien las cosas al Obrero al marcar Balay a los tres minutos de juego tras un fallo colectivo de la defensa del Hércules. No se entregaron los del Hércules con este gol en frío y, esto, pronto se vio al desviar a córner José Luis un fuerte disparo de Chas. El tanto del empate no se hizo esperar, una gran jugada de Kubala le coronó con un o raso y cruzado el extremo Tochi, con este resultado se llegó al descanso. En la continuación, también en el minuto tres vuelve Balay, por ese saber estar en el área, a aprovechar, esta vez, un clarísimo fallo del meta Andrés. Buscan el nuevo empate los del Hércules con ardor y este llega por mediación de Kubala. Cuando faltaban doce minutos para la terminación del partido, es Mineiro quien de un buen testarazo logra el tanto del triunfo para los de Oleiros.

Al ganar esta final el Obrero se hace con el trofeo en propiedad, trofeo valorado en unas doscientas mil pesetas.

Muy bueno el arbitraje de Iglesias Pereira. En todo momento supo encarrilar el partido, logrando que transcurriera por cauces muy deportivos.

D. OBRERO: José Luis; Julito, Mosquera, González; Pita, Marcos; Mineiro, Emilio, Meijide (Taboada), Roberto y Balay.

HERCULES: Andrés; Tellado. Ballesta, Chispa; Groufo, Arcay;

Tochi (Vayá), Chas, Julito, Kubala y Kubalita.

Destacaron: José Luis, Roberto y Emilio, por el Obrero. Por par. Julito.

Finalizado el encuentro el alte de Hércules, Kubala, Chispa y calde de Oleiros, don José María García Arévalo, hizo entrega del trofeo a Pita, capitán del Deportivo Obrero. Más tarde se dio un refrigerio donde se repartieron los trofeos a todos los clubs participantes en el torneo. Los equipos del Ayuntamiento de Oleiros han tenido una distinción con la HO. JA DEL LUNES, "La Voz de Galicia" y "El Ideal Gallego", por la atención prestada al "Trofeo Ayuntamiento de Oleiros".

Hemos querido saber lo que opinaban el alcalde, y concejal de deportes del Ayuntamiento de Oleiros de esta gran jornada deportiva:

EL ALCALDE MUY CONTENTO

—Estoy muy contento porque los equipos han tenido un comportamiento ejemplar —son las primeras palabras del señor alcalde.

—¿Satisfecho del prestigio que está tomando este trofeo?

—Muchísimo, tenga en cuenta que ya está considerado dentro del seno federativo de forma oficial.

—¿Se seguirá manteniendo en cuanto al valor del trofeo?

—Puede decir que trataremos de superarlo.

D. JAIME DOLDAN

Una vez dadas las gracias al señor alcalde, nos dirigimos a don Jaime Doldán, delegado de deportes:

—Antes de nada, quiero decirle que estoy totalmente de acuerdo con todo lo expuesto por el señor alcalde —puntualiza.

—¿Superó esta sexta edición a las cinco anteriores?

—En todos los aspectos: deportivos y económicos. El año pasado se recaudaron sobre las 250 mil pesetas, en la actual, estamos cerca de las 300.000 mil. Pero es la Comisión la que puede dar más detalles porque son los que llevan las cuentas.

—¿Cómo se distribuye el dinero recaudado?

—A partes iguales entre todos los clubs. Es un dinero que les viene muy bien para los muchos gastos que tienen.

—Hay el rumor de que el próximo trofeo no será de tanto valor...

—Puede desmentirlo rotundamente. En el ánimo de todos está, no sólo mantenerlo, sino superarlo, máxime, viendo el auge que ha tomado ya este torneo entre los ocho equipos del Ayuntamiento de Oleiros.

—¿Desea exponer algo más el señor Doldán?

—Agradecer a todos el apoyo prestado, sin él, no podríamos llegar a tanto.

También nosotros agradecemos la atención del alcalde y delegado de deportes.

MARFER



PARA DEFENDER SUS DERECHOS

PARA EVITAR ERRORES

PARA SU CARRERA PROFESIONAL

y también para vuestra CULTURA JURIDICA

ENCUADERNADO EN NEGRO Y ORO sobrecubierta plastificada en colores 7086 páginas Por J. Piqué Vidal

UN LIBRO CLARO porque está escrito en el lenguaje de cada día, sin frases complicadas ni palabras oscuras.

UNA GUIA EXPERIMENTADA concebida por un abogado que conoce profundamente las precauciones que hay que tomar para los distintos contratos, obligaciones, compromisos de la vida diaria, y los mejores medios para hacer valer vuestros derechos y defender vuestros intereses.

UN CONSEJERO PARA TODOS VUESTROS PROBLEMAS, que estudia entre otras cosas:

- EL FUERO DE LOS ESPAÑOLES Y DEMAS LEYES FUNDAMENTALES: la ley, la justicia, el gobierno, Ley de Prensa e Imprenta, Ley de Secretos Oficiales, etc.
- LA FAMILIA: matrimonio, filiación, hijos, delitos contra la familia, delitos sexuales, sucesión, etc.
- LA CASA: residencia y domicilio, alquileres, Comunidades de Propietarios, portero, servicio doméstico, locales de negocios, obras.
- LA ESCUELA Y LA CULTURA: Ley General de Educación, Educación general básica, bachillerato, orientación universitaria, la formación de los adultos, Universidad a distancia, derechos y deberes de profesores y alumnos.
- PROBLEMAS DE TRABAJO: los trabajadores, reglamentación, convenios colectivos, el contrato de trabajo, la Seguridad Social, prestaciones, duración de la jornada de trabajo, horas extraordinarias, vacaciones, mujeres, niños, delegados, representantes, sindicato, conflictos de trabajo.
- LA VIDA EN EL CAMPO: propiedad rural, arrendamiento, agua, vecindad, derechos forales.
- LOS NEGOCIOS: tipos de Sociedades, contratos, agentes mediadores, la letra de cambio, el talón o cheque, los contratos, robo, hurto, estafa, apropiación indebida, usura, incendios.
- EL OCIO Y LAS DISTRACCIONES: los juegos de azar, las apuestas, el alcohol y el tabaco, caza y pesca, bromas y chanzas.
- LA CIRCULACION AUTOMOVILISTICA: competición deportiva, autopistas, señales luminosas y acústicas, permisos, normas de los vehículos, la circulación, los delitos en la circulación, seguros, accidentes, prueba del alcohol.

ES UN LIBRO INDISPENSABLE EN NUESTRA EPOCA!

SOLICITE ESTE UTILISIMO MANUAL

Les ruego me envíen «El abogado en casa». Si no quedo satisfecho de ese volumen, lo devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días y me reembolsarán el importe pagado por mí con anterioridad. Pagaré de la manera siguiente:

- Contra reembolso de 625 pts. + gastos de envío.
 - Contra reembolso del primer plazo de 400 pts. + gastos de envío.
- El segundo plazo de 265 pts. lo pagaré al cabo de un mes cuando reciba su aviso.

Apellidos _____

Nombre _____ Edad _____

Calle _____ N.º _____

Ciudad _____ Distr. postal _____

Prov. _____ Firma _____

Recórtese y envíese a:
EDITORIAL DE VECCHI, S. A.
Balmes, 247 - BARCELONA-6

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 9 DE SETIEMBRE DE 1975
De 9 a 13 horas.— Fuente de San Andrés, Trav. Sta. Catalina, 28 al 35, San Andrés 121.

FENOSA

CAMPEONATO REGIONAL PREFERENTE

El Fabril, con muy jóvenes promesas, superó y goleó al Bergantiños, en Riazor: 4-0 (2-0)

LOS DOS EQUIPOS JUGARON POR BAJO DE SUS POSIBILIDADES

IMPORTANTE TRIUNFO DEL COMPOSTELA EN NOYA, POR 2-1

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

EQUIPO ARBITRAL: Manuel Bellón García, auxiliado por Carballo Dopico y Santos López, de la Delegación ferrolana.

FABRIL DEPORTIVO: Jorge; Martín, Chicho, Varela; Lucho, Lerio; Barreiro, Juan Carlos, Traba, Ito y Amador.

CLUB BERGANTIÑOS: Pedro; Pan, Canedo, Vázquez; Carreira, Jorge; Togores, Braulio, Lamas, Balliato y Roque.

GOLES: Fabril, 4 (Ito, 2, Traba y Juan Carlos); Bergantiños, 0.

SAQUES DE ESQUINA: Fabril, 7 y 0 = 7; Bergantiños, 1 y 3 = 4.

AMBIENTE: Muy escasa concurrencia y la mayoría de los espectadores eran seguidores del Bergantiños, que habían venido a verle actuar desde Carballo y al que animaron constantemente. Aplausos para los contendientes y el equipo arbitral. Como capitanes, Ito, por los locales, y Canedo, por los forasteros. La moneda cae del lado de éste, que elige terreno a favor del sol. El árbitro y auxiliares llevan brazalete por la muerte en accidente de tráfico de su

joven colega Castifeiras, acaecida muy recientemente. También los equipos guardan un minuto de silencio antes de comenzar la contienda.

PRIMER TIEMPO

Minuto 10.—Ito recibe un balón adelantado y, sobre la marcha, larga un duro disparo y consigue el primer tanto, después de dar la pelota en el poste izquierdo.

Minuto 36.—En un acoso blanquiazul, despejó Vázquez y la "bola" llega a las mallas tras de rebotar en Traba.

SEGUNDO TIEMPO

Los equipos vuelven de los vestuarios con las mismas formaciones iniciales.

Minuto 3.—En un encontronazo con un adversario se lesiona el portero local Jorge, que se retira y lo reemplaza Joaquín. En la enfermería le aplican a la brecha abierta en la pierna izquierda cuatro puntos de sutura.

Minuto 15.—Por el Fabril se retira Barreiro y le reemplaza Suso, y en el Bergantiños entra Barrigón por Lamas.

Minuto 31.—Nuevo cambio en el once carballedés. Se retira Braulio y lo sustituye Dosil.

Minuto 32.—Excelente jugada y buen remate de Juan Carlos, que desvía Jorge, si bien cuando el balón iba a cruzar la línea de puerta le pega duro Amador y alcanza el tercero.

Minuto 37.—Pase cruzado de Amador y disparo desde lejos del capitán fabrilista que se convierte en el cuarto gol.

Aunque el partido que ayer disputaron en Riazor el Fabril y el Bergantiños no satisficó mucho a los espectadores, no puede olvidarse que ambos equipos se presentaron con muchos elementos jóvenes y todavía inexpertos, que precisaban ir curtiéndose y conjuntándose para dar medida exacta de sus posibilidades y brindar a sus seguidores actuaciones más brillantes.

Si los encuentros de principios de temporada, aún participando en ellos equipos de mayor categoría, suelen resultar igualmente anodinos y vacilantes, ¿cómo no iba a ocurrir esto con conjuntos nutri-

dos en su mayoría por muchachos procedentes del campo juvenil y de los modestos, que lo primero que empiezan por extrañar son las dimensiones de la palestra en que se enfrentan?

De todos modos, el Fabril se mostró netamente superior a su adversario que ayer no pudo contrarrestar la casi constante ofensiva de los coruñeses y que puede decirse que casi no ensayó el contragolpe hasta los minutos finales del partido. El 4-0 refleja bien esa superioridad a que me refiero.

En el Fabril salieron muchas caras nuevas. Y todos los juvenísimos elementos seleccionados por Rodrigo, pese a la grisácea actuación del equipo, ofrecieron "maneras"; demostraron que saben estar en el campo, que dominan la pelota, que son hábiles...; en fin, que hay "madera", pensando en el futuro, aunque ya se sabe que algunos jugadores muy prometedores se quedan luego en la estacada por su temperamento, por su falta de deseos de superación, por su vida poco ordenada, etcétera.

El mocetón que ocupó la puerta al principio --Jorge-- tiene una gran planta y sujeta bien los balones, aunque evidenció cierta lentitud para retroceder al portal cuando lo abandona en sus salidas de él. Recio e infatigable pareció Martín, mientras Chicho reapareció bajo de forma. También

Varela se defendió bien como lateral izquierda. Infatigables estuvieron Lucho y Lerio al propio tiempo que Barreiro, inexplicablemente a su edad, se desfondó con gran rapidez. Tampoco Traba estuvo muy afortunado, pese a mantenerse siempre en la brecha,

mientras que los más sobresalientes resultaron Juan Carlos, un interior con clase y fuelle; Ito, que también se fatigó algo pero que creó mucho y remató, y Amador Joaquín y Suso cumplieron bien.

(Pasa a la página veintituna)

Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

- Salamanca-At. Bilbao, 2-1.
- Elche-Barcelona, 2-3 (sábado).
- Gijón-Granada, 0-0 (sábado).
- Zaragoza-At. Madrid, 2-1.
- R. Madrid-R. Santander, 2-0 (sábado).
- Valencia-Oviedo, 2-0 (sábado).
- Español-Hércules, 3-1 (sábado).
- R. Sociedad-Betis, 3-2 (sábado).
- Sevilla-Las Palmas, 3-0 (sábado).

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Sevilla	1	1	0	0	3	0	2
R. Madrid	1	1	0	0	2	0	2
Valencia	1	1	0	0	2	0	2
Español	1	1	0	0	3	1	2
Zaragoza	1	1	0	0	2	1	2
Salamanca	1	1	0	0	2	1	2
Barcelona	1	1	0	0	3	2	2+2
R. Socied.	1	1	0	0	3	2	2
Granada	1	0	1	0	0	0	1+1
Gijón	1	0	1	0	0	0	1-1
Betis	1	0	0	1	2	3	0
Elche	1	0	0	1	2	3	0-2
At. Bilbao	1	0	0	1	1	2	0
A. Madrid	1	0	0	1	1	2	0
Hércules	1	0	0	1	1	3	0
Oviedo	1	0	0	1	0	2	0
R. Santan.	1	0	0	1	0	2	0
L. Palmas	1	0	0	1	0	3	0

SEGUNDA DIVISION

- CELTA-Osasuna, 2-0.
- Burgos-Barcelona At., 1-1.
- Tenerife-Castellón, 0-0 (sábado).
- Córdoba-Cádiz, 1-0.
- Tarragona-Málaga, 1-0.
- Tarrasa-Ensidesa, 1-1.
- Alavés-Murcia, 1-1.
- San Andrés-Valladolid, 1-0.
- Rayo V.-C. Sotelo, 2-1.
- Huelva-DEPORTIVO, 1-0 (sábado).

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

CELTA	1	1	0	0	2	0	2
Córdoba	1	1	0	0	1	0	2

Tarragona	1	1	0	0	1	0	2
S. Andrés	1	1	0	0	1	0	2
Huelva	1	1	0	0	1	0	2
Rayo V.	1	1	0	0	2	1	2
Barce. At.	1	0	1	0	1	1	1+1
Castellón	1	0	1	0	0	0	1+1
Ensidesa	1	0	1	0	1	1	1+1
Murcia	1	0	1	0	1	1	1+1
Burgos	1	0	1	0	1	1	1-1
Tenerife	1	0	1	0	0	0	1-1
Tarrasa	1	0	1	0	1	1	1-1
Alavés	1	0	1	0	1	1	1-1
C. Sotelo	1	0	0	1	1	2	0
DEPORTI.	1	0	0	1	0	1	0
Valladolid	1	0	0	1	0	1	0
Málaga	1	0	0	1	0	1	0
Cádiz	1	0	0	1	0	1	0
Osasuna	1	0	0	1	0	2	0

TERCERA DIVISION

- (Grupo primero)
- FERROL-Guernica, 0-0.
- Turón-Basconia, 2-1.
- Siero-Leonesa, 1-2.
- Langreo-ORENSE, 2-1.
- Torrelavega-Arosa, 0-0.
- Sestao-C. D. Gijón, 2-0.
- Guecho-Santurce, 1-0 (sábado).
- Baracaldo-Laredo, 1-0.
- Bilbao At.-LEMONS, 2-1 (sábado).

LUGO-PONTEVEDRA, 1-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Sestao	1	1	0	1	2	0	2
LUGO	1	1	0	0	1	0	2
Guecho	1	1	0	0	1	0	2
Baracaldo	1	1	0	0	1	0	2
Leonesa	1	1	0	0	2	1	2+2
Langreo	1	1	0	0	2	1	2
Bilbao A.	1	1	0	0	2	1	2
Turón	1	1	0	0	2	1	2
AROSA	1	0	1	0	0	0	1+1
Guernica	1	0	1	0	0	0	1+1

FERROL	1	0	1	0	0	0	1-1
Torrelave.	1	0	1	0	0	0	1-1
LEMONS	1	0	0	1	1	2	0
Basconia	1	0	0	1	1	2	0
ORENSE	1	0	0	1	1	2	0
Siero	1	0	0	1	1	2	0-2
Laredo	1	0	0	1	0	1	0
Santurce	1	0	0	1	0	1	0
PONTEV.	1	0	0	1	0	1	0
D. Gijón	1	0	0	1	0	2	0

REGIONAL PREFERENTE

- FABRIL-Bergantiños, 4-0.
- Bueu-Sarriana, 0-0.
- V. Alegre-At. Riveira, 1-1.
- Gran Peña-Sp. Guardés, 3-1.
- Cambados-Anduriña, 1-0.
- At. Orense-Turista, 1-0.
- Noya-Compostela, 1-2.
- Celanova-Porriño, 4-1.
- Alondras-Barallobre, 0-1.
- Estradense-Arsenal, 1-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

FABRIL	1	1	0	0	4	0	2
Cambados	1	1	0	0	1	0	2
At. Orense	1	1	0	0	1	0	2
Barallobre	1	1	0	0	1	0	2+2
Celanova	1	1	0	0	4	1	2
G. Peña	1	1	0	0	3	1	2
Composte.	1	1	0	0	2	1	2+2
Arsenal	1	0	1	0	1	1	1+1
A. Riveira	1	0	1	0	0	0	1+1
Sarriana	1	0	1	0	0	0	1+1
Estradense	1	0	1	0	1	1	1-1
V. Alegre	1	0	1	0	1	1	1-1
Bueu	1	0	1	0	0	0	1-1
Noya	1	0	0	1	1	2	0-2
Guardés	1	0	0	1	1	3	0
Porriño	1	0	0	1	1	4	0
Alondras	1	0	0	1	0	1	0-2
Turista	1	0	0	1	0	1	0
Anduriña	1	0	0	1	0	1	0
Berganti.	1	0	0	1	0	4	0

¿Desea un buen internado para sus hijos?

Hágalo en el único colegio bilingüe a nivel europeo

Colegio-internado VIDELBA

(Internado únicamente masculino)

Sus hijos:

- * Alternarán sus estudios en inglés y español.
- * Vivirán en régimen familiar independiente de la disciplina del Colegio.
- * Contarán con profesorado español y norteamericano.
- * Dispondrán de tiempo para la práctica de deportes y tendrán actividades voluntarias en sus días de fiesta.



Pida información en nuestras Oficinas Provisionales: GENERAL SANJURJO, 88·Telf. 28 58 19·LA CORUÑA

ROGAMOS SOLICITEN HORA PARA LA ENTREVISTA

EL SEÑOR

+ DON EDUARDO VILA NAYA

(Empleado de Wonenburger)

Falleció el día 6 de los corrientes, después de haber recibido los Santos Sacramentos, a los 48 años de edad.

D. E. P.

LA "PEÑA QUEDADA", DE CASA ANTONIO,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio General, se efectuará hoy, a las CINCO de la tarde.

Casa mortuoria: C/ San Antonio, núm. 15 - 4.º Dcha.

LA CORUÑA, 8 de septiembre de 1975

FOTO ARTUS NOVEDAD!

Sus fotos de color en 12 horas. Ahora, REGALAMOS una ampliación en color. Sus fotocopias ahora sólo cuestan 4 pesetas. Al aficionado por cada cámara le obsequiaremos con una ampliación 18 x 24. Riego de Agua, 56-1.º. Teléf. 223948. - LA CORUÑA.

HUELVA, 7.—(Por Enrique Selgas, corresponsal de "Alfi", especial para HOJA DEL LUNES de La Coruña).

Nada mejor para hacer ver a un equipo que hasta el último minuto puede ganarse un partido que hacerlo precisamente a esa altura del juego. Más aún si el triunfo viene a representar un verdadero premio a la constancia, a la codicia por conseguirlo, al espíritu de lucha y de conjunto. Y eso, ni más ni menos, es lo que ocurrió en el Estadio Municipal de Deportes onubense, anotándose el Recreativo de Huelva la primera e importantísima victoria de la actual competición liguera en Segunda División.

Fue un partido extraño, duro, rayante a veces en la brusquedad, que tuvo siempre como denominador común el mayor empuje del conjunto local, controlado por un estrechísimo margen hombre a hombre del Coruña, que evitó así el peligro en las más de las ocasiones.

El árbitro, señor Urizaz Azpitarte, vizcaíno, permitió todo: empujones, patadas, agarrones, planchas, manos... y hasta bofetadas, que también las hubo. No quiso ver un derribo clarísimo a Cruz Carrascosa en el área, apenas reanudado el juego tras el descanso y que no podía señalar

El Deportivo, visto desde Huelva

"EQUIPO PELEON Y VETERANO, QUE DARA QUE HACER POR AHI"

- "En el último cuarto de hora creó ocasiones de peligro"
- "El árbitro permitió todo: patadas, agarrones... y hasta bofetadas"

fuera por la situación de los jugadores, muy dentro de la zona de castigo. Cuando se decidió a sacar tarjeta, por fin, lo hizo cuatro veces: dos por pérdida de tiempo (Piño y Cruz Carrascosa), una por juego peligroso (Isabelo) y la cuarta, que fue la primera por agresión (Castro).

No obstante, no estuvo de todo bien el Recreativo, aunque hay que descubrirse ante su excelente preparación física y el entusiasmo desplegado por todos sus hombres hasta lograr el gol que habría de suponer los dos puntos. El centro del campo falló un tanto al mostrarse Torres un mucho nervioso y Flotta con Jeromo poco compenetrados detrás un portero inseguro que contagió a su defensa, en la que Sivianes, sin embargo, fue el de siempre a la hora de irse adelante y servir balones medidos a la vanguardia para ensayos de remate por parte de Morón, que anduvo torpe incluso en las dos mejores oportunidades de la noche; Cruz Carrascosa peleó bien y Lapi se lució en algunas espectaculares carreras.

El dominio de la primera parte fue infructuoso por la cerrada defensa de un Coruña que tenía detrás de la línea zaguera a Piris y que usaba de todo tipo de artilugios para impedir las acciones atacantes locales. En el segundo período jugó mejor el Recreativo, entrando Torres en su auténtica línea, incluso la de artillero desde fuera del área, con

lo que proporcionó más de un morrocotudo susto a Seoane. Luego, cuando se marchó Flotta con torcedura de tobillo, Juan María demostró que desea ocupar un puesto en el primer equipo y animó algo más el juego al entrar de refresco y con ganas; y cuando lo hizo Toñánez con idéntica lesión (sobre ambos habrá que esperar a mañana para conocer su verdadera importancia), Arrazola lo cubrió perfectamente. Incluso Alonso se enmendó en esta segunda parte

Por parte del Coruña hubo una reacción en el último cuarto de hora, con varias ocasiones en escapadas peligrosas de Pousada y Castro (marrullero y muy impertinente éste) que obligaron a faltas no menos peligrosas en las proximidades del área. Se lesionó entonces, en una de las caídas más espectaculares y nutridas de las que hemos presenciado últimamente, Albino, que sufre contusión en la región frontoparietal derecha, con pérdida de conocimiento durante quince minutos y "schock" del que se recuperó, pese a lo cual fue trasladado a una clínica para su observación vigilancia y estudio.

Fue entonces, en pleno dominio gallego, cuando más peligrosas se hicieron las acciones ofensivas recreativistas en plan de contragolpe. Y en una de ellas, en el último minuto de juego ya (aunque el colegiado prorrogó varios más, pese a no hacerlo en la primera parte), Morón largó un trallazo que rechazó la defensa, circunstancia que aprovechó Jeromo para tirar raso y cru-

zando, llevando el balón a la red a pesar de la oposición de una auténtica nube de jugadores entre defensores y atacantes. Provocó claro, el delirio en las gradas, con estallar de cohetes y ondear de banderas y pancartas.

En resumen, dificultades bien salvadas, frente a un Coruña peleón y veterano que dará que hacer por ahí. En Huelva hay equipo, como diría después Santos, y eso es importante. Hasta el final habrá siempre esperanzas para los seguidores onubenses. Y en cuanto a destacados, para nosotros Sivianes y Lapi atacando, junto con la buena labor de Torres en la segunda parte; en el Coruña, Piris y Pifia los dos defendiendo

VESTUARIOS

Se desataron los nervios en el "Municipal" onubense al final del partido; en un equipo traducidos en alegría por el gol posterior que le había dado el triunfo; y en el otro el disgusto porque debe sufrirse mucho al perder en el último minuto un pun-

to positivo. Por eso, era lógico que el primero en acudir a la sala de prensa fuese el preparador local, el más beneficiado en este partido de tensión.

El encuentro lo definió de la siguiente forma:

—Ha sido importante porque además de los dos puntos hemos conseguido un equipo.

—¿Qué le pareció el Coruña?

—Hizo su partido. Con mucha pérdida de tiempo y creando serias dificultades, pero ganamos con justicia e incluso merecimos marcar antes.

—¿Excesiva dureza?

—No aunque tal vez si entradas fuertes; pero el fútbol es para hombres

—¿Resueltos ahora los problemas para el centro del campo?

—Tengo veinticinco hombres de plantilla y todos deben estar dispuestos para rendir al máximo en cualquier momento. Para los de hoy sólo tengo elogios, especialmente en el caso de Torres.

—¿Optimista?

—Mucho y más ahora. Esto nos obliga a luchar al máximo durante los noventa minutos de cada partido y nos hace ver que debemos estar dispuestos hasta el último minuto a remontar cualquier tanteo adverso.

Antonio Naya tenía un buen sofocón y tuvimos que esperar a que se calmara antes de que nos recibiera. Luego con voz todavía entrecortada explicó:

—El encuentro ha sido entretenido e incierto y cualquiera de los dos podía ganar. Ellos tenían la zona ancha y nosotros jugábamos bien al contragolpe.

—¿Le perjudicaron las bajas?

—Lógicamente sí, pero los que salieron lucharon. Lástima que a treinta segundos del final llegó el gol. ¿Qué le vamos a hacer!

Luego explicó que el público no se había portado correctamente con él y que el árbitro permitió al Huelva toda clase de brusquedades. Poco objetivo fue.

—¿Le de hoy ha sido la tónica de la Segunda División?

—Quien no juegue como el Huelva y el Coruña está perdido. En esta categoría van a sobrar ocho equipos al final de la Liga.

—¿Qué le pareció del Huelva?

—Lo he visto con fe y con ilusión y de seguir así su futuro es halagüeño; en cambio, si al Coruña le siguen perjudicando las lesiones...

Aviso quinielistas

A la venta un gran libro de Quinielas NUEVO, DISTINTO, PERFECTO, ECONOMICO, etc. etc., "COCTEL DE SISTEMAS REDUCIDOS" 75. Al alcance de todas las economías, puede desarrollar sus combinaciones desde 40, 60, 50, 80, 160, 320 ptas. etc. hasta 3.500 ptas. con sistemas modernos adaptados para esta temporada, solamente por 150 ptas. (esmerada Presentación).

Puede comprobarlo Vd. en su localidad, venta en LA CORUÑA: Apuestas Mútuas, Plaza María Pita, 25, bajo. O pedirlo a reembolso a R. COMAS, Avda. Gíorgeta, 37, Valencia-7.

1 - X - 2

"CONDICIONADO: 14 ACIERTOS". Mi libro número 13. Tablas para sólo copiar desde 120 ptas. Tiene desde 10 hasta 14 partidos en sistema. Muy económicas, matemáticas, sus fórmulas van al 14 condicionado. Es lo más adelantado en combinaciones. Con garra cara a los premios, tanto es así, que cualquiera de sus fórmulas de varias de 14 por temporada. Juegue siempre la misma fórmula y si después de seis jornadas no cobra premios, devuelve el libro y se le abonará su importe. He aquí el sello de garantía.

Este libro, de 164 páginas, fue presentado en TELEVISION ESPAÑOLA este año. Adquiera su ejemplar antes de que se agote. Envíos contra reembolso de sólo 258 ptas. Pedidos a D'ALTE, Librería TEJO. Pérez Galdós, 21. VALLADOLID.

FUTBOL SALA

VETERANOS

Gran Premio ORZAN. S. D.

* Día 9 Septiembre — Polideportiva n.º 2
8'30 TORRE - VOZ DE GALICIA
9'30 P. LOUREDA - ORILLAMAR

* Día 10 Septiembre — Polideportiva n.º 2
8'30 MARTE - SP. CORUÑES
9'30 ORZAN - CLUB B. PASTOR

Día 11
Polideportiva n.º 2
SEMIFINALES

Día 12
Pabellón Deportes
FINALES



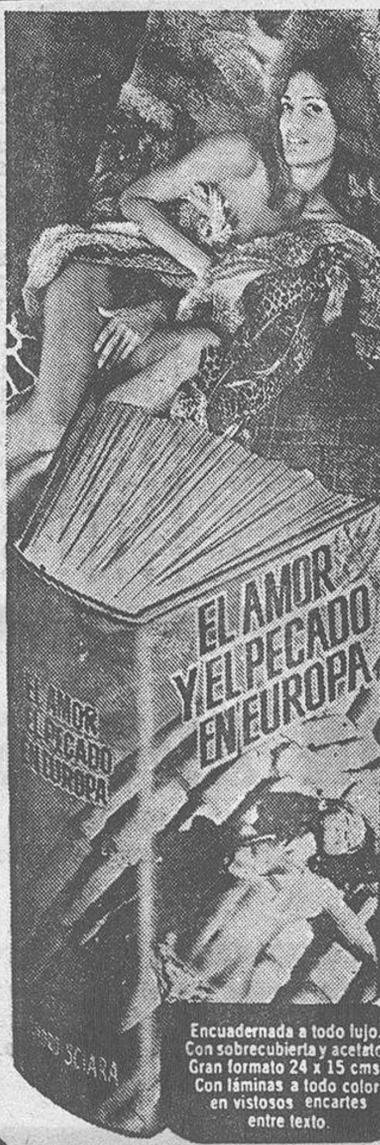
Gran Premio
VINOS C.V.N.E

— Día 13 — Pabellón Deportes —
8'30 2.º y 3.º CLASIFICADOS

9'30 Campeón
(Gran Premio Orzán)

R. MADRID

!!LA OBRA MAS AUDAZ EDITADA EN ESPAÑA!! !!LA MAS POLEMICA!!
!!UN VIVO IMPACTO EDITORIAL!!
!!REPLETA DE FOTOGRAFIAS!!



EL AMOR Y EL PECADO EN EUROPA

por Sandro Sciarra

LA MAS NUEVA Y SINGULAR GUIA DE EUROPA

NO MUESTRA MONUMENTOS,
NI MUSEOS, NI PAISAJES

SOLO SE RELATA CON MINUCIOSO ANALISIS COMO SON LAS PASIONES DE LAS MUJERES Y DE LOS HOMBRES EN LAS DISTINTAS NACIONES
"DONDE EL AMOR LIBRE SE PRACTICA Y SE VIVE"
LUGARES, ANTROS Y CABARETS,
MUCHACHOS Y MUCHACHAS PARA QUIENES EL JUEGO SEXUAL ES UN PASATIEMPO MAS

CADA NACION APARECE PINTADA EN EL RECONDITO PALPITAR DE LA INTIMIDAD DE SUS GENTES, DE SUS PROBLEMAS, DE SUS PECADOS, FIESTAS, CLUBS UNISEXO, DROGAS, EL ABORTO, LA MATERNIDAD SOLTERA, LA PILDORA, LA CRECIENTE INVASION DE ENFERMEDADES VENEREAS.

Obra repleta de fotografías en negro y color que completan con elocuencia este fascinador reportaje.

Breve extracto del índice: Las madres solteras en la URSS. ¿Sabe Ud. besar? Adulterio. El cinturón de castidad. La mujer más libre. Celos a la alemana. La virilidad del hombre europeo. Aburrimento conyugal. Divorcio a la italiana. "La cabaña del amor". Total libertad de amar. Aborto y anticoncepcionismo. Procedimientos: La pildora. Drogas y sus espantosos efectos. Platos fuertes del espectáculo. Las nuevas vikingas. Nudismo y streaking. Clubs unisexo. Prostitución. Bellas muchachas. Homosexualismo. Un increíble experimento en las cárceles suecas. Enfermedades venéreas. Inconcebibles matrimonios. Los clubs suecos. Chicas jet. Técnicas para hacer el amor. Etc., etc.

Lea esta obra para poder juzgar con frialdad y conocimiento. Saque sus conclusiones tras haber recibido en cada página un inacabable caudal de sorpresas.

UN LIBRO AUDAZ Y DESENFADADO QUE LE OBLIGARA A PENSAR SI EL DESENFRENO SEXUAL DE NUESTROS DIAS NO ACABARA DESTRUYENDONOS.

SU PRECIO: 850 Ptas.

OFERTA: 499 PTAS.
(más 35 ptas. de gastos)

REGALO: Todos los pedidos de esta magnífica obra que se reciban antes de diez días llevarán un MAGNIFICO REGALO: la inolvidable novela dura, veraz y realista CORRECCIONAL DE MUCHACHAS. Lóbregas paredes acogen toda clase de excesos. Entre ellas jóvenes y hermosas muchachas purgan una vida de desenfreno y violencia. 175 páginas. Moderna presentación.

Sirvanse enviarme EL AMOR Y EL PECADO EN EUROPA, a reembolso de 499 ptas. (más 35 ptas. de gastos) acompañado del REGALO anunciado.

Don
Calle H.C.º

Población Provincia

Pedidos a: OBRAS DE HOY - Depto 2.º Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9

Encuadrada a todo lujo. Con sobrecubierta y acetato. Gran formato 24 x 15 cms. Con láminas a todo color en vistosos encartes entre texto.

(Viene de la página diecinueve)
sas. En el ataque lograron des-
collar algo Braulio y Baliato.

El arbitraje del departamental
Bellón García, con algunos erro-
res, pero discreto en líneas ge-
nerales.

NOYA-COMPOSTELA, 1-2 (1-1)
NOYA, 7.— El Noya ha sido
vencido por dos goles a uno, por
el Compostela, en el primer en-
cuentro de Primera Regional.
Las gradas del estadio de "San
Alberto" registraron una gran
afluencia de público.

Arbitró, bien, el colegiado co-
ruñés señor Cruz. A sus órdenes
los equipos presentaron las si-
guientes formaciones:

NOYA: Doval; Lugo, Villar,
Mayo; Ino, Lete; Chano, Manero,
Miro, Mato y Alfonso. En el
descanso salió Rafael por Cha-
no, y a los 10 minutos de este pe-
riodo, Paquín por Lete.

COMPOSTELA: Juanín; José,
Chus, Suárez; Chao, Chelis; Pe-
reira, Ino, Jorge, Varela y Jua-
natey. No hubo cambios.

Goles: De salida marca el
Compostela, al rematar Varela
un pase de Juanatey; a los 20
minutos empató Alfonso, al sa-
car directamente a puerta un
corner; el balón hizo un extraño
y Juanín no logró atraparlo. En
el segundo tiempo, a los 30 mi-
nutos, Juanatey centra y Jorge
remata.

Los aficionados del Noya salie-
ron defraudados, ya que esperaban
una victoria de su equipo. El
Noya jugó bien, pero sus hom-
bres no supieron romper la línea
defensiva santiaguésa, en la
que destacó especialmente el
guardameta, Juanín, que detuvo
goles que ya se cantaban entre el
público.—(ALFIL).

ESTRADENSE - ARSENAL,
1-1 (1-1)

LA ESTRADA, 7.—Con empate
a un gol finalizó el partido que
hoy disputaron el Estradense y el
Arsenal. Arbitró el colegiado pon-
tevedrés, Freire Pacheco que tu-
vo una buena actuación.

Los equipos presentaron las si-
guientes alineaciones:

ARSENAL: Ríos; Losen, Bedo-
ya, Jimmy (Tino); Manel, Fernán-
dez; Chinchón, Martínez, Polo,
Chamorro y José (Berto).

D. ESTRADENSE: Vicente;
Lomba, Suárez I, Suárez II; Manel,
Borrazás; Estévez (Piso II),
Bravo, Paredes, Naso y Traba.

El equipo local se presentó to-
talmente remozado y con la pre-
sencia en sus filas de varios ju-
gadores juveniles que realizaron
una buena labor.

El Estradense a los cuatro mi-
nutos de juego malogró su más
clara oportunidad de gol. Manel
en solitario lanzó fuerte sobre el
portal ferrolano y el esférico sa-
lió fuera rozando el poste dere-
cho.

A los 24 minutos en un contra-
golpe ferrolano polito de tiro cru-
zado marcó el gol de su equipo.
A los 30 minutos, Traba logró el
gol del empate.

En el minuto 15 del segundo
período Tino substituyó a Jimmy,
en las filas ferrolanas y el juve-
nil Piso II a Estévez en las filas
del Estradense. A los 35 minutos
de este período final Berto re-
emplazó a José.

A los 40 minutos de la segunda
parte el árbitro mostró tarjeta
blanca a Bedoya, por protestar
una de sus decisiones.

El partido resultó entretenido e
interesante. El Arsenal causó una
buena impresión y el Estradense,
que no tuvo suerte, realizó un
buen juego.—(ALFIL).

GRAN PEÑA-SP. GUARDES,
3-1 (1-0)

VIGO, 7.—El Gran Peña Celtis-
ta venció por tres goles a uno al
Sporting Guardés, en el encuen-
tro inicial del campeonato regio-
nal disputado ayer en esta loca-
lidad.

Arbitró el colegiado pontevedrés
Bello Blanco, cuya actuación ha
sido mala, perdiendo a am-
bos equipos. A sus órdenes los
equipos presentaron las siguientes
alineaciones:

GRAN PEÑA: José Luis; Mon-
roy, Gómez, Jorge-Santomé; Car-
los, Paco I; Coque, Javier, Pa-
co II, Morell e Iñarea. A los 84
minutos de juego Cándido entró
por Monroy.

SPORTING GUARDES: Miran-
da; Miguel, Coqui, Quintana; Vil-
lar, Simón; Puscas, Fel, Kubala,
Pintos y Alberto. Al iniciarse la
segunda parte Vite ingresa por

REGIONAL PREFERENTE

Pintos, y a los 66, Marcote por
Quintana.

GOLES:
1-0.—Minuto 45 de la primera
parte: Jorge Santomé envía largo
hacia el terreno del Guardés y
Coque, ganando en velocidad a
los defensas, coge el balón y cuan-
do sale el portero, marca.

2-0.—Minuto 10 de la segunda
parte: Javier cabecea un balón
hacia la derecha, en donde se ha-
llaba Coque. El balón lo recoge
Quintana que cede mal a su por-
tero y el balón va a la red.

3-0.—Minuto 12: Perfecta com-
binación entre Morell y Paco I,
con remate final de este último,
que marca.

3-1.—Minuto 21: Kubala supera
a Santomé en rapidez, y tira
cuando el portero se hallaba ade-
lantado.

El encuentro ha resultado entre-
tenido y con fases de buen fútbol
por parte de ambos equipos. El
Gran Peña gustó a sus seguidor-
es. Destacaron por este equipo
Gómez, los tres volantes, Javier,
Paco I y Morell. Por su parte el
Guardés tuvo sus mejores hombres
en Villar, Fel y Pintos. — (AL-
FIL).

CAMBADOS - ANDURINA,
1-0 (0-0)

CAMBADOS, 7.— El Camba-
dos ha vencido por un gol a ce-
ro al Anduriña de El Grove, en
partido jugado hoy. Buen arbi-
traje del colegiado vigués señor
Fernando Alvarez. A sus órdenes
los equipos presentaron las si-
guientes alineaciones:

CAMBADOS: César; Eduardo,
Roberto, Pillado; Rial, Lucho;
Costas, Blas, Garea, (Ramón y
Mundo. A los 15 minutos del se-
gundo tiempo salió Celso por
Blas.

ANDURINA: Rey; Pepiño, Ti-
to, Vidal; Neno, Flores; Sousa,
Fernández, Durán, Quito y Man-
chado. No hubo cambios.

El único tanto del encuentro
llegó a los 35 minutos del segun-
do tiempo, al rematar Garea un
pase de Mundo.

El colegiado mostró tarjetas
blancas a Mundo, Sousa y Pepl-
ño.

El encuentro ha sido de mu-
chos nervios y poco juego. Es de
rivalidad comarcal, y ello afectó a
los jugadores. (ALFIL).

BUEU - SARRIANA, 0-0

BUEU, 7.—Bueu y Sarriana, de
Lugo, han empatado a cero go-
les, en partido jugado hoy.

Arbitró el colegiado santiagués
señor Abucide, que no ha tenido
complicaciones en su labor. A sus
órdenes, los equipos presentaron
las siguientes alineaciones:

DEPORTIVO BUEU: Marru-
gal; Gaspar, Quino, Campos; Chi-
me, Carballo; Barros, Lito, Jor-
ge, Arturo y Portavales. En el se-
gundo tiempo sale Omil por Car-
ballo y Fernando por Arturo.

SARRIANA: Torres; Roberto,
Mosquito, Quico; Castro, Villa;
Siro, Carlos, Quiñones, Félix y
Nisio. No hubo cambios.

El partido ha sido muy movi-
do y emocionante, pese a que el
marcador no registró movimiento.
El dominio correspondió a los lo-
cales, que no lograron romper la
cerrada defensiva de los lucenses.

Destacaron, por el Bueu, la vo-
luntad de Jorge, y por la Sarrina-
na, Mosquito, Carlos y Félix.—
(ALFIL).

VISTA ALEGRE-RIBEIRA,
1-1 (1-1)

SANTIAGO DE COMPOSTE-
LA, 7.—El Vista Alegre y el
Atlético de Ribeira han empa-
tado a un gol en partido corres-
pondiente a la primera categoría
regional, disputado esta tarde en
el campo de los Maristas, que se
hallaba abarrotado de público.

Arbitró el colegiado coruñés
señor González Grandal, mal.
Amonestó a los 25 minutos del
segundo tiempo a Sanda, y a los
30, a Nico.

Alineaciones:
VISTA ALEGRE: Mejuto; Ca-
sanova, Iglesias, Javier; Ramiro,
Becerra; Arines, Alsina, Sanda,
Paredes y Juanjo. Este último fue
sustituido por Nico al comienzo
de la segunda parte.

ATLETICO DE RIBEIRA: Fe-
rradas; Vidal, Ventura, Pardo;
Santi, Carpintero; Santomé, Par-
do, Fariña, Laiño y Zurdo. No
hubo cambios.

Goles:
El primer gol del encuentro lo
marcó Paredes desde el punto de

corner. Chuta y el balón pega en
las botas de un defensa, y entra
en la portería de Ferradas.

A los 40 minutos del primer
tiempo Santomé consigue el gol
de lempate por fallo del meta
local, al que se le escapa el balón
de las manos, rematándolo
el mencionado jugador.

El encuentro ha sido de poca
calidad y el resultado puede con-
siderarse justo.

ALONDRAS - BARALLOBRE,
0-1 (0-1)

CANGAS DE MORRAZO, 7.—
El Barallobre consiguió vencer
por un gol a cero al Alondras
en el primer encuentro del cam-
peonato de regional preferente.
Arbitró el colegiado vigués
Bustelo que tuvo una buena ac-
tuación.

Los equipos presentaron las si-
guientes alineaciones:

BARALLOBRE: Otero; Mén-

En GARBALLO
venden la "HOJA DEL LU-
NES" don Enrique Castro Gon-
zález, Avda. José Antonio, 20, y
en el comercio "San Ramón" de
Hijos de Ramón Castro.

dez, Hipólito, Víctor; Canosa, Ri-
chard; Pablo, Vila, Antonio, Tu-
cho y Montes. En la segunda
parte José Antonio substituyó a
Montes.

ALONDRAS: Costas; Domín-
guez, Vilas, Porral; Duvho, La-
go; Luis, Dito, Estévez, Del Río
y Balbi. En la segunda parte
Miguel Angel substituyó a Dito
y a los 29 minutos José Luis
ocupó el puesto de Porral, que
resultó lesionado.

El único gol del partido se pro-
dujo a los 12 minutos de la se-
gunda parte. Vila se hace con la
pelota, se interna en el área y
tira fuerte y el balón tras pegar
en el poste derecho se cuela en
la red.

En líneas generales el encuen-
tro fue de poca calidad, pero el
Barallobre supo aprovechar los
fallos locales.

En PUENTEDEUME
se vende la "HOJA DEL
LUNES" en la Barbería de
don Antonio Lamas Ríos,
Plaza del Real, 1, y en el
Estanco de don Jesús M.
Tenreiro, Inmaculada, 2.

Destacaron por el Barallobre
sus defensas y la labor de Tu-
cho, mientras que por el Alon-
dras los mejores fueron Lago y
Estévez.—(ALFIL).

CELANOVA-PORRINO, 4-1 (3-0)

CELANOVA, 7.— El Celanova
ha vencido por cuatro goles a
uno al Porrino, en partido juga-
do hoy. Arbitró el colegiado san-
tiagués señor Balso Fernández,
que ha tenido una buena actua-
ción. A sus órdenes, los equipos
formaron así:

CELANOVA: Camporro; Dié-
guez, Cid, José Manuel; Fleitas,
Manolo; Ayala, Doforno, Ang'a-
da, Vigairo y Carcacia. A los 30
minutos del segundo tiempo, el
juvenil José Carlos substituyó a
Fleitas.

PORRINO: Bersol; Luciano,
Ramón, Rey; Toni, Nano; Qui-
ño, Moncho, Serapio, Tizón y
José Luis. En la segunda parte,
a los 15 minutos, Sequeros salió
por Tizón, y en el 20, Trillo a
Toni.

Goles: A los 20 minutos mar-
ca Ayala; a los 35, Doforno; a
los 42, Ayala. En la segunda par-
te, a los 16, Anglada, y a los 19,
Nano, de penalty.

Partido muy disputado, con
superioridad manifiesta de los
locales.

Por el Celanova, en el que to-
dos libraron un gran encuentro,
destacó la defensa, muy segura.
Por el Porrino los mejores han
sido Moncho, Serapio y Nano.—
(ALFIL).

AT. ORENSE-TURISTA, 1-0
(0-0)

ORENSE, 7.—El Atlético Oren-
se ha vencido al Turista, de Vi-
go, por un gol a cero, en el en-
cuentro inaugural del torneo de
Primera Regional.

Arbitró, mal, el colegiado pon-
tevedrés señor Freire Naveira. A
sus órdenes, los equipos presen-
taron las siguientes alineaciones:

AT. ORENSE: Javier; Paco,
Novellex, Ramos; García, Seara,
Seoane, Sandianes, Florian, Ca-
dahia y Castillo. En el segundo
tiempo, a los 30 minutos, Urbano
salió por Sandianes, y a los 41,
Pérez por Seara.

TURISTA: Casimiro; Alfonso,
Carlos, Conde; Aristegui, Girál-
dez; Sarito, Sindo, Julián, Ga-
llego y José. No realizó cambios.

El único tanto del encuentro
llegó a los 34 minutos del se-
gundo tiempo: Castillo, a pase de
Florian, dispara raso y marca.

Partido entretenido, con boni-
tas jugadas por ambos bandos.

En los graderíos del "José An-
tonio" se registró la presencia de
muchos espectadores.—(ALFIL).

Otros resultados de Tercera División

SEGUNDO GRUPO
Carabanche, 1 - San Sebastián, 1
R. Unión, 1 - Eibar, 1
Pegaso, 1 - Michelín, 0
Arreón, 1 - Mirandés, 0
Alfaro, 0 - Tudelano, 0
At. Madrileño, 0 - Moscardó, 0
Lograñés, 4 - Castilla, 3
Lagun Onak, 2 - Getafe, 1
Talavera, 1 - Zamora, 1
Palencia, 1 - Salmantino, 1

TERCER GRUPO
Constancia, 1 - Manresa, 1
Lérida, 2 - Masnou, 1
Villena, 4 - Levante, 2
Olimpico, 3 - Sabadell, 0
At. Baleares, 3 - Mallorca, 1
Villarreal, 1 - Gandía, 4
Mestalla, 0 - Onteniente, 1
Vinaroz, 2 - Gerona, 0
Caella, 0 - Huesca, 1
Endesa, 3 - Ibiza, 1

CUARTO GRUPO
Linares, 1 - Diter Zafra, 1
Imperio Ceuti, 0 - S. D. Melilla, 3
Orihuela, 1 - Cacereño, 1
Algeciras, 3 - Albacete, 1
Marbella, 0 - Almería, 0
San Fernando, 1 - Línense, 0
Portuense, 1 - Eldense, 0
Melilla C. F., 1 - Ceuta, 2
Badajoz, 3 - Jerez Ind., 0
(ALFIL)

TERCERA DIVISION

(Viene de la página 14)
LUGO: Moncho; Fariña, Tapla,
Iglesias; Miguel, Falín; Novo, Cas-
tañeda, Veiga, Devesa y Camueñ.
PONTEVEDRA: Sánchez; San-
tos, Gabriel, Norat; Canosa, Amu-
tío; Sasiain, Barral, Rivas, Pla-
za e Hidalgo. A los 30 minutos de
la segunda parte salió Cholo por
Plaza.

El gol llegó a los 25 minutos
Novo saca una falta desde el la-
do derecho, y Veiga, aprovechan-
do que Sánchez estaba algo ade-
lantado, remata de cabeza a puer-
ta.

El árbitro mostró tarjeta blan-
ca a Hidalgo y a continuación
tarjeta roja, Hidalgo chocó con
Fariñas, y cayó de rodillas, en
esa postura se dirigió al árbitro,
quien le amonestó, el jugador con-
tinuó gesticulando y el árbitro lo
expulsó.

Por el Pontevedra destacaron
Norat, Rivas y Plaza, y por el
Lugo, Falín, Miguel y Veiga.—(AL-
fil).

En LARACHA
se vende la "HOJA DEL
LUNES" en el Kiosco de
Prensa de don Jesús Ne-
greira Rodríguez.

Legar el cuerpo para trasplantes



Antonio Rodari es un abogado que ejerce su profesión en Bérgamo. Otorgó
testamento disponiendo que, después de su muerte, y antes de la incin-
ración del cadáver, todo su cuerpo pueda ser objeto de trasplantes a
personas vivas que precisen órganos en buen estado. Aparte de los pro-
blemas legales que esta decisión origina, el conocimiento de la voluntad
testamentaria del letrado, que ahora frisa los cincuenta y seis años, ha
causado un tremendo impacto en la opinión pública, que ya registra di-
visión de puntos de vista ante el dilema moral que se plantea

«Médicos de la vergüenza», es un libro que trata de contar "la verdad acerca de los cobayos humanos de Auschwitz"

En la enfermería eran tatuados con una "L", abreviatura de "leiche", cadáver ● No trataban de curar al enfermo, sino únicamente de estudiarlo

Por BETTY y ROBERT-PAUL TRUCK

En su libro "Médicos de la vergüenza" publicado por Presses de la Cité, Betty y Robert-Paul Truck, se han propuesto contar "la verdad acerca de los cobayos humanos de Auschwitz". Los autores no eluden asustar a sus lectores. Describen lo que ocurría en la enfermería de Auschwitz-Birkenau, en la que el doctor Mengele dirigía las experiencias médicas practicadas con deportados. Reproducimos un extracto de dicha obra, en el que los autores explican lo que eran los "musulmanes" en los campos de concentración.

"En la enfermería de Birkenau, al admisión de los enfermos se lleva a cabo de acuerdo con un ceremonial muy particular y singularmente expresivo.

Algunos detenidos, en cuanto ingresan en la enfermería, ven cómo les completan el tatuaje

con su número de matrícula--en el antebrazo izquierdo--, con un tatuaje suplementario.

El de la letra "L".

Abreviatura de "Leiche", cadáver.

Los médicos alemanes dejan a los desdichados que mediten durante semanas.

Y durante semanas, esperan su ejecución.

Que no llega.

Y empieza a asaltarles la duda.

Empiezan a tener esperanzas. A soñar. A hacer proyectos para el futuro.

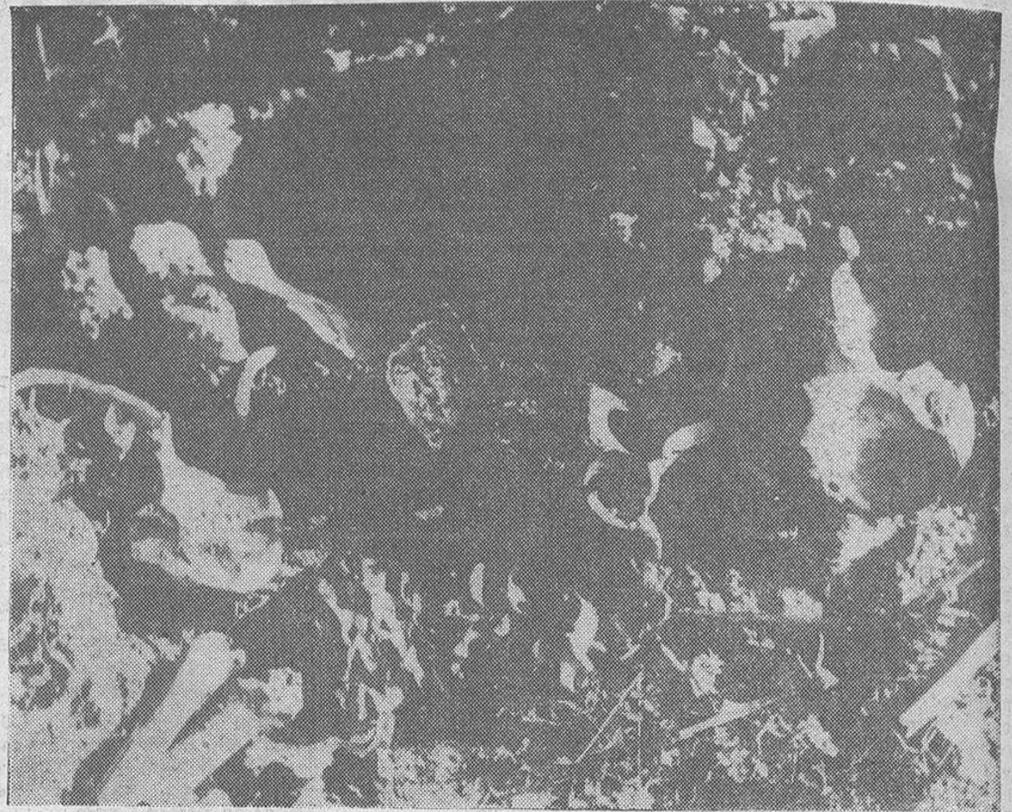
Pero no les dan de comer. Ni casi de beber.

Y sus fuerzas disminuyen día tras día.

Pronto, ya no tienen ánimo para luchar contra la muerte, que les acecha progresivamente.

Deliran.

Ya no son capaces de abrir los



Huesos humanos en la cámara crematoria del campo de concentración de Birkenau. (Foto Efe-Fiel)

ojos, de vez en cuando, para leer la letra escrita en su antebrazo doblado.

"Leiche".

Cadáver.

Sin embargo, viven aún.

Pero ya no son más que los "musulmanes".

◇ * ◇

¿Los musulmanes? Por vez primera los he visto en Auschwitz-Birkenau.

El "musulmanismo" era la última fase de la sub-alimentación. Resulta muy interesante comprobar que un hombre que llega a esa fase empieza a hablar de alimentos. Había dos temas que los detenidos de Auschwitz consideraban como una especie de tabú: los crematorios, y la alimentación.

Hablar de alimentos aumentaba, mediante los reflejos condicionados, la producción de ácidos en el estómago y, por lo tanto, el apetito. No había que hablar de comida. Cuando alguien perdía el control de sí mismo y empezaba a hablar de los alimentos que comía en su casa, se trataba del primer signo de musulmanización, y sabíamos que al cabo de dos o tres días ese hombre pasaría ya a la segunda fase.

No había una distinción muy neta: sabíamos que ese hombre no se interesaba ya por sus vecinos, que no obedecería las órdenes y que llegaría a no reaccionar.

Sus movimientos se hacían len-

tos, su rostro adquiría un aspecto de máscara, sus reflejos no funcionaban ya, hacía sus necesidades sin darse cuenta. Ya no se daba vueltas en su cama, por propia iniciativa, y permanecía acostado sin moverse: así se convertía en un "musulmán". Se convertía en un cadáver con las piernas muy hinchadas.

Como era preciso permanecer de pie cuando pasaban lista, los colocábamos a la fuerza contra la pared, con las manos levantadas: no eran más que esqueletos de rostro gris que se mantenían de pie y que no se movían porque habían perdido el equilibrio.

Tales eran los signos característicos de los "musulmanes", que poco después eran evacuados por el Kommando de los Muertos.

Con los cadáveres.

◇ * ◇

Imagínense a un hombre que cesase bruscamente de ser un ser humano para convertirse en un monstruo animal hasta entonces desconocido de toda clasificación zoológica, reducido a un tubo digestivo, muñeco huesudo, esqueleto ambulante, fantasma errante, alucinado...

Tal era el hombre desintegrado que sucumbía al hambre, al clima, que no hablaba más que de comida, que soñaba con una galleta disputada al perro, que creía calmar su dolor absorbiendo todas las sobras, incluso la misma tierra...

Así era el "musulmán" del K. Z.

◇ * ◇

En Birkenau, los enfermos estaban amontonados de cinco o seis, en nichos cavados en la pared y de una anchura de 1,20 metros aproximadamente.

Allí, descansaban directamente encima de tabloncillos y compartían una única manta.

A menos que no sea una vieja chaqueta de uniforme del Ejército soviético, por la que se pasean los piojos.

◇ * ◇

En Auschwitz, las salas de la enfermería estaban en mejores condiciones, salvo las del bloque de diarreicos.

Los "lagerartz" o médicos alemanes conceden una importancia primordial al hecho de que las observaciones sean llevadas al día rigurosamente, sobre todo la sintomatología, con todos sus detalles, así como los diagnósticos diferenciales.

Quiéren que todo quede consignado. Los médicos detenidos se ven obligados a indicar en cada ficha médica los medicamentos que el enfermo "debería" recibir para la afección que padece. Incluso si el medicamento no existe en la farmacia de la enfermería.

Porque, por supuesto, no se trata de curar al enfermo.

Lo que hay que hacer es estudiarlo, como si fuera a ser curado".



LA SEÑORA

DOÑA AVELINA CHOUZA SALMONTE

(VDA. DE SEOANE)

FALLECIO EN SU CASA DE BOIMORTO, EL DÍA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1975, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su hija, María Teresa Seoane Chouza (Vda. de Pensado); hermanas, Teresa y Pilar (Vda. de Barquín); hermana política, Blanca Arias (Vda. de Chouza); sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y comunican que la conducción del cadáver se celebrará hoy, día 8, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, al Cementerio parroquial y el funeral será oficiado a continuación, por la asistencia a cuyos actos anticipan las gracias.

BOIMORTO, 8 de septiembre de 1975

LA SEÑORA

† DOÑA ELVIRA YAÑEZ ROCA

FALLECIO EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1975, A LOS 77 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposo, Francisco Freire Vázquez; hijos, Ramona, Ramón, Secundino, Cándido, Ramiro y José Freire Yáñez; hijos políticos, Benito, Maruja, Fina, Josefa y Remedios; hermanos, Benito y Manuel; nietos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, que se celebrarán hoy, lunes, día 8, a las SEIS de la tarde, en el Cementerio parroquial de Villarraso (Aranga), por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: LA CASTELLANA.

LA CASTELLANA (ARANGA), 8 de septiembre de 1975

(Funeraria San Lorenzo)



EL SEÑOR

DON MAXIMINO PATIÑO FERNANDEZ

FALLECIO EL DÍA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 75 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

Sus hijos, Dolores, José (industrial), Antonio y Manuel Patiño Vázquez; hijos políticos, Gabriel Martínez Torreiro, Nieves Losada Lamas y María López Pereiro; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio de Elviña, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Palavea Vieja, número 60.

LA CORUÑA, 8 de setiembre de 1975

Pompas Fúnebres, S. A.

Exaltación de un pueblo eminentemente lírico

antología
Poesía Galega

X. Landeira Yrago

DOS DEVANCEIROS AO DEZA OITO

GALAXIA

XOSE Landeira Yrago, tan buen escritor como periodista, ofrece en "Dos devanceiros ao deza oito" (1) una de las mejores antologías de cuantas se publicaron en Galicia. La frase de Campmany que sirve de prólogo a su libro se cumple a lo largo de la obra. Tal vez no figuren en ella todos los poetas gallegos desde el florecimiento de nuestra lengua hasta el siglo dieciocho; pero sí figuran los mejores, aquellos que dejaron honda huella y que contribuyeron de manera más poderosa al florecimiento de las letras.

Landeira precede su libro de una introducción enjundiosa en donde explica las razones que tuvo para hacerla de esta manera y no de esta otra. Se detiene particularmente en el choque que para nuestra lengua supuso la imposición de una política centralista, que no sólo afectaba a las cuestiones de la administración, sino también a las peculiaridades del pueblo galiciano. En efecto; a pesar de que los Reyes Católicos lucharon contra los señores feudales gallegos, los administradores que enviaron a nuestra tierra contribuyeron a castrar la creación intelectual de sus gentes.

La lectura de los poemas primitivos, que se remontan a la época en que el gallego empezaba a alcanzar su madurez, muestran la inspiración y la frescura que presidían el desenvolvimiento de aquellos cantores. Es entonces cuando el gallego es lengua de la Corte, cuando el Rey Sabio escribe en nuestro idioma las "Cantigas de Santa María". En el siglo catorce surge la verdadera edad de oro de las letras gallegas. Después, necesitaríamos ir hasta mediados del diecinueve para asistir a un fenómeno de resurgimiento.

No cabe duda que, a la vista de las composiciones recogidas en el libro de Landeira, se perciben en ellas distintas influencias. Recordemos que la lírica casi puede decirse que fue enseñada a Castilla por los gallegos, que las dulces inflexiones de nuestra lengua contribuyeron a suavizar la esperanza de una lengua propia para ensalzar las gestas. El gallego primitivo posee unas suavidades de que carece el común idioma latino. Al paso que Castilla hereda una buena parte de aquella lengua creada para la sobriedad de lo castrense o para la exactitud de lo jurídico, Galicia posee las resonancias para hablar el idioma del amor.

El libro de Landeira que se inicia con el poema de Sancho I de Portugal que comienza con la estrofa "Ai, eu, coitada", compuesto a finales del siglo doce, termina con la de Manuel Pardo de Andrade "Páxaros, peixes e homes". A lo largo de sus páginas percibimos estilos distintos, diferentes temáticas. El paso del tiempo se deja sentir de las composiciones primitivas a otras que guardan ya mayor proximidad con el neoclasicismo. Hay una tónica de ternura, empero, que pocas veces se logra en otras lenguas.

Pueblo eminentemente lírico, el nuestro, tanto en sus momentos de alegría como en sus instantes de tristeza, canta a la vez que siente. De otra cualidad podrá carecer nuestra raza; pero lo que nadie podrá negarle es un poderoso componente de ensoñación. No sólo se vislumbra la realidad entre nosotros, sino que también se acierta a poetizarla.

Estas consideraciones nos ha deparado la antología de Xosé Landeira. Hay que elogiar en primer término su labor como antólogo, tanto por lo que se refiere a la galanura de las composiciones recogidas como al acierto que ha tenido el presentar poemas de tendencias distintas, aún cuando casi nunca contrapuestas. Las inflexiones del gallego, si bien pueden trasponer lo dramático, impregnan de sentimiento todo cuanto tocan. Tal es la enseñanza que entresacamos de "Dos devanceiros ao deza oito", que pone de relieve a cada paso el talento y la sensibilidad de su compilador.

E. M.

(1) DOS DEVANCEIROS AO DEZA OITO. - Editorial Galaxia. - Vigo.

UNA BIOGRAFIA POLEMICA

JOSEP Meliá es uno de los más brillantes escritores mallorquines. Ahora publica "Joan Miró: Vida y testimonio" (1) que tiene muy poco de las biografías al uso y que constituye un libro polémico. Escrito con la vivacidad propia del autor, no se limita a ser un recorrido cronológico por la vida del gran maestro catalán. Su estudio le sirve de pretexto para darle una variación a la pugna entre el arte figurativo y el arte nuevo.

No cabe duda que Joan Miró, hoy reconocido como uno de los más grandes pintores del mundo, hasta hace unos años apenas contaba con admiradores en Cataluña. Refiere Meliá los gestos de pública desaprobación que suscitaba cada muestra del maestro, e incluso los insultos que se prodigaban ante los cuadros de "aquel señor que parecía querer tomar el pelo al público".

Con la pereza propia de todos aquellos que se adhieren a lo figurativo porque no quieren esforzarse en pensar, es posible que exista ahora la misma incompreensión hacia el arte de Miró que hace diez años. Desde el mismo punto y hora en que el maestro elige el símbolo alza ante él una cortina de incompreensión.



Congratulémonos, empero, de esta biografía, apasionada y singular si se quiere; pero tremendamente sincera. Meliá pone pedazos de sí mismo al relatar la vida y el testimonio del maestro. El gran escritor mallorquín condena en este libro el prejuicio predominante en muchas gentes; pero lo condena en aras de un sentido estético. Y así podrá comprobarlo el que se aventure por las páginas de relación tan interesante como original.

E. M.

(1) JOAN MIRO: VIDA Y TESTIMONIO, por Josep Meliá. DOPESA. Madrid.

Agudas reflexiones sobre la cuestión literaria

FRANCE Vernier, estudioso francés, en su libro "¿Es posible una ciencia de lo literario?" (1) se hace una pregunta que late en muchas conciencias. No cabe duda que todo lo que induce al proceso literario parece estar reñido con lo científico. Se trata de una labor de creación individual que no guarda la menor relación con el espíritu de equipo existente en el laboratorio. Es una tarea personal, aun cuando las influencias en el autor puedan ser mayores o menores.

Vernier se refiere al caso de Gustavo Flaubert, tal vez el más concienzudo y riguroso de los novelistas franceses del siglo pasado. Al hablar de él en la imaginación

desbordante de Balzac bullían innumerables asuntos, Flaubert recogía datos psicológicos o históricos. Datos que, después, incorporaba a sus libros. Tal vez por esta labor minuciosa su producción fuera más bien corta:

France Vernier
¿Es posible una ciencia de lo literario?



unas cuantas novelas y unos libros de relatos. Pero el sentido realista que entraña cualquiera de sus obras capitales parece indicar que lo literario casi puede elevarse a la categoría de lo científico.

Pero, ¿decimos "elevarse"!

¿No será, tal vez, descenso al abandonar sus motivos primigenios? El mismo Flaubert podrá respondernos al forjar, al lado de sus realidades, innumerables imaginaciones. El campo de lo real y de lo ficticio se conjugan, pues, en sus creaciones, hasta el punto de que el lector no acierta a responder en su obra al interrogante que se hace France Vernier.

Los aspectos maravillosos del encadenamiento de la psicología de los personajes, la puesta de relieve de la ficción en el cuento y la ausencia deliberada de referencias a la historia no son otras tantas cuestiones que trata con gran acierto el ensayista francés.

A la primitiva pregunta que sirve de título al libro se unen otras varias que hacen de este ensayo una sugerente interrogación. Pero, en cualquier caso, el estudio de France Vernier provoca en el lector una continuada reflexión sobre el fenómeno literario. Lo que a la postre, ya no nos parece poco.

E. M.

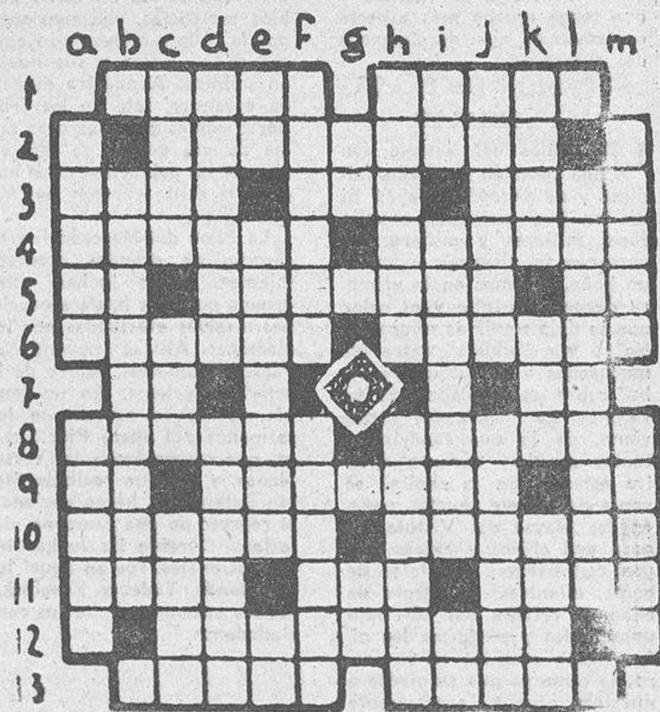
(1) ¿ES POSIBLE UNA CIENCIA DE LO LITERARIO, por France Vernier "Akal, Editor". Madrid.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Lidia. Personaje bíblico.—2: Cosan o labren de vierto modo.—3: Pierdes el equilibrio. Escuchar. Ore.—4: Consumir completamente. Entretenidos.—5: Consonante. Arboles genealógicos. Al revés, símbolo químico.—6: Arbusto de las onagrarias. Nombre de varón.—7: Consonantes de sota. Preposición inseparable.—8: Atiende cuidadosamente a una persona o cosa. Transportaré hacia aquí.—9: Preposición. Señales. Símbolo químico.—10: Encajase mucho la gorra. Nombre de mujer.—11: Irlanda. Compositor español (1883-1950). Tejido.—12: Extraterrestres.—13: Especie de locura. Falta de gracia.

VERTICALES.—a: Al revés, delgado. Ocasiones.—b: Unir, pegar una cosa con otra.—c: Sostuvo provisionalmente alguna construcción. Siglas desordenadas del sistema cegesimal. Capital americana.—d: Palabra de enojo o amenaza y maldición. Magnetizan.—e: Signo matemático. Clavículas. Al revés, símbolo químico.—f: Entrega la parte que le corresponde. Cura las sardinas de cierto modo.—g: Fonéticamente, escapé. Número romano.—h: Acción de arbolar las cuerdas de una nave en construcción. Chaquetones largos y holgados.—i: Letras de tes. Relativos a las mejillas. Negación.—j: Nombre de mujer. Plantas aristolochiáceas.—k: Al revés, niño. En gallego, duele. Pedestal.—l: Pájaros troquillidos.—m: Recipiente de mimbres. Pronombre.

SOLUCION

Enen. Doe. Basa.—1: Colibríes.—m: Cesto. Ellos.
II-h: Enrame. Tuhna.—i: St. Malares. No.—j: Teresa. Asaros.—k: ma.—d: Festes. Imanan.—e: Es. Asiles. RL.—f: Aporta. Arenca.—8: Ul.
VERTICALES.—a: Ocañ. Veces.—b: Agñññññ.—c: Apeó. Csg. Li.—11: Erin. Nim. Raso.—12: Marcianos.—13: Manja. Sosa.
IS. Ob.—8: Vigila. Trare.—9: En. Marges. II.—10: Calase. Isabel.—Rece.—4: Aportar. Amenos.—5: Il. Estemas. Lt.—6: Fucisa. Eladio.—7: HORizontales.—1: Capes. Ester.—2: Respuntan.—3: Caes. Oh.

Aspecto ensoñador del Vístula a su paso por Varsovia

Sus orillas aparecen festoneadas por playas y por macizos ajardinados ● No se ven "bikinis" entre las bañistas ● Estampa de una estación veraniega de país capitalista ● El ladrillo de la Fortaleza le resta grandeza a la obra ● Fue reconstruida, según los planos primitivos, después de la Segunda Guerra Mundial ● La Plaza del Mercado, uno de los lugares más evocadores de la ciudad ● A vueltas con la rama vistuliana de los eslavos ● Entre la euforia y la depresión ● La sirena de la capital polaca es una mujer fornida con aspecto de amazona ● Los españoles, enemigos de las ordenanzas, se saltan las colas ante los puestos de recuerdos ● Mayor circulación de vehículos que en Moscú ● Un pueblo aficionado a las carreras de caballos ● El Estadio del Décimo Aniversario, lugar de confrontaciones futbolísticas internacionales ● Los magnates navegan en el balandro por el lazo Zeyzer ● Airosos andares de las varsovianas

CONSAGRAMOS la mañana a visitar las orillas del Vístula y la Fortaleza. El famoso río, a su paso por Varsovia, no tiene mucha anchura; pero es de una belleza impresionante. En su margen izquierda se encuentra la ciudad antigua, llena de encanto; a la derecha, se extienden las nuevas avenidas del distrito de Praga, donde predomina la arquitectura funcional y en cuyos inmuebles viven los altos funcionarios del Partido.

Nuestra primera parada es ante el Monumento a la Sirena, símbolo de la ciudad, situado a orillas del Vístula. Sobre un pedestal rectangular de piedra se alza la estatua en bronce. No se trata de una grácil silueta como la que figura a la entrada del puerto comercial de Copenhague. La sirena varsovia, cuya efigie se encuentra en diversos lugares de la capital, es una mujer fornida que aparece arrodillada y que sostiene una espada en el brazo derecho, mientras que en el izquierdo lleva un escudo. Frente a la exquisitez de la sirena danesa, esta de Varsovia constituye un símbolo bélico. De ahí que suponga un homenaje a los héroes y que tenga mucho más aspecto de amazona que de descanso del guerrero.

SUCESIÓN DE PLAYAS FLUVIALES

Las orillas del Vístula son una sucesión de bellos jardines y de pequeñas playas. El día en que visitamos aquella zona, millares y millares de personas se disponen a tomar un baño. Estamos en la primera decena de julio y el calor que se deja sentir es sofocante. No se ven "bikinis" entre las muchachas y el clásico "meyba" cubre las vergüenzas de los varones. La alegría del varsoviano, de la que tendríamos tantas pruebas durante nuestra estancia en la capital, se ponía de relieve aquella mañana en las playas del Vístula. Al paso que chicos y chicas juegan con balones o pelotas de goma, mientras la gente de edad se refugia del sol bajo unos toldos y conforme los niños hacen castillos en la arena, la estampa que se ofrece a nuestros ojos es exactamente igual que la observada en cualquier playa de los países occidentales. A la vista de aquella alegría desbordante nadie podía imaginar que, treinta años atrás, la tragedia vivida por la población convirtió para siempre a Varsovia en ciudad mártir.

Recorremos después la Fortaleza, con su castillo presidido por unas almenas y dos torres góticas, cuya parte principal da paso a unos bien cuidados macizos ajardinados. A nosotros, compostelanos, habituados a la sinfonía del granito, nos defrauda que toda esta ciudadela esté construida en ladrillo rojo y de piedra apisonada.

Le falta a todo aquello nobleza arquitectónica. Sobre todo, a las murallas, levantadas en el siglo XV y que hasta la guerra con Suecia gozaron fama de invulnerables. Reconstruidas parcialmente un año antes del comienzo de la Segunda Guerra Mundial, siendo alcalde de Varsovia Stefan Star-

zynski, conocieron también las consecuencias del conflicto. Pero con ese afán reconstructor que poseen los polacos, ahora presentan su aspecto primitivo, sobre todo a lo largo de la calle Powale.

LA PLAZA DEL MERCADO

La Plaza del Mercado, a donde vamos después, es uno de los lugares más evocadores de la ciudad. Grupos de varsovianos, situados en distintos puntos del recinto, interpretan tonadas folklóricas, mientras mozzallones y muchachas bailan danzas ancestrales. Es un pueblo divertido el de Varsovia, a pesar de haber sufrido tanto y en tantas ocasiones. Sus gentes no desaprovechan momento de dar suelta a su alegría.

Si nos encontramos en presencia de la rama vistuliana de los eslavos, el polaco se parece bien poco a sus hermanos de Rusia. Dicen que el eslavo es capaz de las mayores alegrías y de las tristezas más insosportables; que lo mismo pasa de un estado de euforia a otro de depresión. Para nosotros, empero, el polaco siempre presenta el lado grato. Más aún: sus policías, tan serios en otros pueblos socialistas, van sonrientes por la calle e incluso no tienen reparo en besar a sus novias en público. A nuestra manera de entender, sólo en las cabelleras rubias y en los ojos azules de sus gentes se diferencian de las poblaciones que bordean la orilla europea del Mediterráneo.

La Plaza del Mercado fue escenario de grandes acontecimientos, desde luchas entre grupos políticos hasta ejecuciones masivas efectuadas por los alemanes. Allí se encuentra el Palacio Municipal, centro de la actividad urbana. En un templo vecino se escucharon los sermones del abate Pior Skarga, que conmovían a los varsovianos, y allí fue recibido Stefan Zolkiewski, héroe nacional, al regreso de una campaña victoriosa. Durante las luchas insurreccionales, fue en aquel lugar donde Tadeusz Kosciuszko recibió el homenaje de sus conciudadanos.

Ahora, sin embargo, se presenta como un lugar pacífico. Las gentes, endomingadas, pueblan los puestecitos de refrescos emplazados en varios lugares de la plaza. Los bancos aparecen ocupados por parejas de novios que se entregan a sus efusiones ajenas cuanto les rodea. En la iglesia de las Hermanas de la Eucaristía, enclavada en uno de los extremos de la plaza, entra mucha gente para asistir a la misa de tarde. Los quioscos de recuerdos acaparan el interés de los turistas. Al paso que alemanes e ingleses forman fila ante ellos, los



Por Emilio MERINO

españoles irrumpen en grupo tal vez por ese prurito de saltarse a la torera cuanto suponga ordenanza.

EL PASEO DEL VÍSTULA

Ya camino de regreso a la ciudad nueva, nuestro coche cruza el puente Poniatowski, construido en 1913 bajo la dirección de los técnicos Marczewski y Pletinski, según proyecto del arquitecto Szyller, y que resultó destruido durante las dos guerras mundiales. Su reconstrucción terminó en 1946,



El Monumento a la Sirena, símbolo de Varsovia que aparece repetido en diversos lugares de la capital. Su actitud bélica contrasta con el aspecto apacible de la que se encuentra a la entrada del puerto comercial de Copenhague. La espada que lleva en la mano derecha representa un homenaje a los héroes

y veinte años después experimentó algunas reformas. A su lado, el Paseo del Vístula, hermoso paraje de Varsovia, recorre buena parte de la orilla izquierda del río.

Franqueado el puente se encuentra el distrito de Praga, sucesión de avenidas que componen la urbe moderna. La circulación de vehículos en aquel momento es grande, mayor, sin duda, de la que días después veríamos en Moscú. Los automóviles que se ven son casi todos de procedencia checoslovaca. De vez en cuando, cruza ante nuestro ómnibus un lujoso coche de construcción soviética, de líneas sobrias y pintado de negro, lo que indica que su ocupante es un alto funcionario. Nos asombra la velocidad a que marchan unos largos tranvías, compuestos por dos o por tres unidades, y que junto a unos trolebuses mantienen la casi exclusiva del transporte público de superficie.

CARRERAS DE CABALLOS EN UN PUEBLO SOCIALISTA

Algo que nos asombra en Varsovia es la gran afición que existe entre las gentes a las carreras de caballos. Casi todos los días del verano se reúne una gran masa de aficionados en el hipódromo de Tyber-Plater, construido en 1938. Tal vez sea Polonia el único país socialista donde hay verdadera afición a este deporte. La masa de "hinchas", por su parte, suele congregarse en el Estadio del Décimo Aniversario, terminado en 1954, diez años después de la entrada en Varsovia de las fuerzas soviético-polacas. Obra de los arquitectos Hryniewiecki y Leykam, importó unos doscientos millones de pesetas. Tiene capacidad para setenta y seis mil espectadores y en su terreno de jue-

go se disputan las grandes encuentros futbolísticos internacionales.

"Un cuchillo en el agua", película de Polanski, relata la historia de un funcionario que, en compañía de su esposa y de un desconocido que encontraban en la carretera, trataba de pasar un fin de semana practicando la navegación en balandro. Este deporte, al igual que en casi todos los países, sólo pueden cultivarlo unos cuantos privilegiados. No muy lejos de Varsovia se encuentra el lago Zeyrze. La impresión que ofrece al visitante es la misma que se presenta a cuantos visitan Evian o Zurich. Pruebas hípicas, hoteles, deportes náuticos y restaurantes al aire libre aparecen ocupados por los magnates polacos. El pueblo llano suele quedarse en Varsovia para disfrutar a sus anchas entre la fronda de los Jardines Lazienkowski.

A nuestro regreso al centro de la capital nos sorprende la supervivencia de algunos coches de caballos que, por lo general, sirven a los turistas para sus recorridos urbanos. El amor de los polacos por estos animales es el mismo que sienten todos los pueblos eslavos. La Polonia que recuperó la libertad con Pilsudski, Paderewski y algunos otros patriotas ilustres mantuvo sus unidades de caballería como reminiscencia de épocas pretéritas. Así sucedió que, en 1939, resultaban insólitas aquellas cargas de los jinetes polacos contra las unidades blindadas de alemanes y de soviéticos. Su gesto resultaba muy bello; pero completamente inútil.

ELEGANCIA DE LAS POLACAS

Se cuenta que las polacas, en cuanto a elegancia, no se resignan a ser menos que sus colegas de Occidente. Nos dice uno de los recepcionistas del hotel que las varsovianas, concretamente, se sacrifican incluso en el capítulo alimenticio para "ir bien vestidas". Poco importa que sigan aferradas a la minifalda y a unos zapatos anticuados. Como, a nuestro juicio, estas modas resultan más atractivas que las actuales, constituye un regalo para la vista sentarse en la terraza de un café para presenciar un interesante desfile de caras bonitas y de cuerpos hermosos.

Admira, sobre todo, lo bien que andan estas muchachas. Nosotros sospechamos, por un momento, que reciben lecciones en una escuela de modelos. La guía de nuestra expedición se apresura a esclarecer nuestras dudas diciéndonos, que si las varsovianas son airosas en el andar es porque viven en una ciudad lisa y muy bien pavimentada. De todas maneras, preferimos poetizar un poco las cosas y pensar que aquel caminar tan gentil corresponde a una raza elegante por naturaleza.



El puente Poniatowski, que une el Paseo del Vístula con el distrito residencial de Praga. A los dos lados del mismo se extienden las playas de Varsovia, en los días del verano pobladas por una gran multitud